

► **PARTIDOS POLÍTICOS** LOS PARLAMENTARIOS DEL PP ANUNCIAN LA OFERTA DE LA ADMINISTRACIÓN REGIONAL

La Junta está dispuesta a colaborar en el cierre y desdoblamiento de la SG-20

- Vázquez y Merino remarcan que la variante de la capital es de titularidad estatal
- Las obras de la autovía Segovia-Valladolid han comenzado este mes

SEGOVIA9

► **OBRAS JUNTO AL ERESMA**

El derribo de los 'zulos', a la espera de la decisión judicial

La junta de Gobierno acordó ayer exigir a la promotora "Hontanilla de Santo Domingo S.A." la demolición de los "miniapartamentos" construidos en una parcela junto al Eresma y el resto de la obra no amparada por la licencia. No obstante, la ejecución de esta resolución queda, de momento, en suspenso a la espera del pronunciamiento del juzgado que investiga el posible delito urbanístico a instancias de la Fiscalía. SEGOVIA11

► **URBANISMO**

El municipio estudia cambiar el destino de los fondos que iban al Cervantes

El Ayuntamiento estudia cambiar el destino de los fondos europeos asignados para el teatro Cervantes ante el riesgo de que la paralización de la obra impida su ejecución antes del plazo límite marcado en las condiciones de la subvención: el 31 de diciembre de 2008. SEGOVIA10



Fuego en la planta de Los Huertos. Un incendio registrado ayer ha dejado temporalmente sin servicio la planta de tratamiento de residuos sólidos urbanos, ubicada en el municipio de Los Huertos, que depende del Consorcio Provincial de Medio Ambiente. /KAMARERO SEGOVIA6y7

Y ADEMÁS...



TEMA

Las fuentes de La Granja tendrán agua constante el próximo verano

El presidente de la CHD, Antonio Gato, anunció ayer que las Reales Fuentes de La Granja contarán con agua permanente a partir del próximo verano. SEGOVIA13

CULTURA

Javier Salcedo, presidente de Horizonte Cultural

El presidente de la asociación, Javier Salcedo, fue reelegido ayer en este cargo en la asamblea general extraordinaria celebrada por la tarde. SEGOVIA8

MUNICIPAL

El PP designará hoy el candidato al Ayuntamiento de la capital en las próximas elecciones SEGOVIA8

CULTURA

El Museo Provincial recibe 250 visitas durante la primera semana tras su apertura el 13 de julio SEGOVIA15

CONFLICTO BÉLICO

Israel creará un corredor humanitario aunque no parará la ofensiva sobre Líbano INTERNACIONAL31

FÚTBOL

La Federación Española modifica el sistema de play-off de ascenso a Segunda B DEPORTES32

Si tiene terrenos que se puedan urbanizar en la provincia de Segovia

pagamos el proyecto y lo urbanizamos en aportación. También damos un tercio en efectivo y el resto en viviendas.

Telf. 617 38 71 78

Radio Iberpistas

Todos los domingos y festivos por la tarde y en operaciones salida y retorno.

102.1 FM Castilla y León
91.3 FM Madrid

iberpistas
su centro más seguro

ESPECIALES

Fiestas de Bernuy de Porreros

"Santiago Apóstol" PÁGINAS INTERIORES

KM 100

RED 921443571

VW GOLF 1.6 105 cv
AÑO 2003 / 1 año garantía
12.200 €

KM 100

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

[DESDE LA LIBERTAD] RAMÓN PI

EL MUNDO

En el editorial "El grave error de Zapatero en el peor momento de la crisis" señala que "el presidente español se dejó poner el pañuelo palestino después de criticar a Israel, agravando así el impacto de la imagen. Una cosa es afirmar que la respuesta israelí es desproporcionada -criterio que compartimos- y otra muy distinta apuntarse a posiciones maniqueas en un conflicto que es muy complejo y no un cuento de buenos y malos".

LA VANGUARDIA

Afirma que "Los enormes atascos de tráfico que se producen a diario en las vías de acceso a Barcelona y la saturación que registran los servicios ferroviarios de cercanías son dos problemas que se han acentuado especialmente este verano y que ponen nuevamente de manifiesto la grave insuficiencia de infraestructuras del transporte que registra Catalunya".

EL PAIS

En "Guadalajara", sobre el primer aniversario del incendio que provocó once muertos de un retén forestal, se hace eco de "que pasado tanto tiempo siga habiendo en la zona una cierta sensación de desamparo" y critica que en un vídeo presentado estos días por el PP se afirme que "hay causas para pensar que el incendio no fue un accidente", lo cual "no deja de ser una temeridad cuando siguen abiertas las investigaciones y los tribunales no han dicho su última palabra".

LA RAZON

En el editorial "El PSOE regresa a la pancarta" dice que "Oriente Medio es un avispero en el que Israel, sin duda con comportamientos criticables, ejerce su derecho legítimo a la defensa ante unos grupos terroristas controlados por gobiernos hostiles. La mediación internacional es imprescindible desde el equilibrio, y el PSOE no contribuye en nada con movilizaciones extemporáneas e inoportunas".

ABC

En "Cómo ha sido posible lo de Marbella" señala que "hay una inmediata responsabilidad política de la Junta de Andalucía por no haber actuado de forma contundente ante lo que era un ejercicio masivo de delincuencia urbanística. Aunque sólo fuera por proximidad, la administración gobernada por Manuel Chaves debería haber abandonado la tarea de perfecto Tancro y haber promovido hace años una batalla contra el gigante delictivo que crecía y crecía ante sus ojos".

Plan para el verano



El plan político para el verano es, en líneas generales, éste: Aprovechando el descanso del personal, las negociaciones del Gobierno con la ETA se intensificarán, con objeto de que la 'mesa de partidos políticos' pueda vestir el muñeco convenientemente, fingiendo duros debates para llegar al acuerdo de verdad que todos conocían ya desde el principio. La materia de las negociaciones del Gobierno con los jefes de los asesinos no tendrá que ver con los compromisos adquiridos por el presidente ante el Congreso de los Diputados, sino sobre cómo dar lugar a una situación irreversible que permita al Gobierno

decir que no ha vulnerado la ley, y a los asesinos demostrar que matar valió la pena. En síntesis, el Gobierno tiene que poder decir que ha logrado que la ETA diga que ya no matará más, y la ETA tiene que poder decir que el camino a la independencia queda expedido.

Lo de las armas es secundario: el 'fin de la violencia' no tiene por qué tener la forma de entrega de armas, bombas y escondrijos, sino que puede muy bien bastar con que los terroristas digan que han destruido el material, y el Gobierno conteste que se lo cree.

En la negociación será también necesario llegar al acuerdo de fingir que las cosas se

van poniendo a punto de caramelo (aunque ya esté todo pactado) cuando se convoquen las próximas elecciones, porque Rodríguez Zapatero necesita chantajear al electorado con la amenaza de que si gana el PP se arruinará la 'esperanza de paz'. Y cuando haya vuelto a ganar se pondrá en práctica todo lo acordado, ya con cuatro años más por delante.

La ETA puede aceptar todo eso o algo muy parecido, porque cualquier otra alternativa es peor para sus intereses, y si los asesinos ven que Zapatero les quiere engañar, con un par de cabezas voladas a tiros, asunto concluido. No sería la primera vez.

[TRIBUNA] CARLOS CARNICERO

El prestigio de Israel



El embajador de Israel, Víctor Harel, cree que las relaciones de su país con España no pasan por su mejor momento. Debiera considerar que ocurre que las relaciones de Israel con el mundo no se acomodan a la lógica del derecho internacional ni al respeto a las normas de la guerra y de la paz. El empresario judío, como él mismo se define, Mauricio Hachuel cree que muchos españoles son antisemitas, empezando por el presidente del Gobierno.

El antisemitismo es una realidad execrable pero también la pantalla detrás de la que muchos ciudadanos de origen o religión judía quieren conceder patente de impunidad a los desmanes de los sucesivos gobiernos de Israel. Pretenden que la existencia de organizaciones armadas terroristas de origen musulmán o árabe justifica la guerra sucia y la guerra brutal

del ejército y los servicios de inteligencia israelíes. El tema, ahora mismo, es de proporción. Israel actúa como un gángster de la zona al que no se le puede dar un empujón porque ametralla a todos los que están próximos al que agredió. La proporcionalidad en la defensa es un requisito imprescindible en las relaciones internacionales. El secuestro de unos soldados de Israel no justifica ni la destrucción de Líbano ni la matanza de cientos de civiles. Israel pretende que nos acostumbremos a sus asesinatos selectivos y a sus bombardeos de objetivos civiles llevados a cabo por uno de los ejércitos más sofisticados del mundo bajo la protección de Estados Unidos.

El embajador de Israel y Mauricio Hachuel deberían pedir explicaciones al Gobierno de Israel por la política que hace, y que provoca que el rechazo a ese Gobierno en el

mundo sea un clamor que no consigue apagar la protección incondicional del Gobierno norteamericano. Debieran saber que su impunidad tiene dos vectores muy difícilmente soportables. La sombra del Holocausto no les puede conceder patente de corso y la existencia de un poderoso lobby económico y electoral norteamericano es una pantalla de protección que no garantiza la admiración por la barbarie de un Gobierno que asesina civiles y niños como instrumento de su política de defensa.

Hay muchos amigos del pueblo de Israel que están horrorizados con las cosas que hacen sus representantes para garantizar su seguridad. Y para merecer respeto hay que tener algo más que la desfachatez de esgrimir el antisemitismo como coartada de los crímenes que están cometiendo en nombre de Israel.

[JUMOR SIN ACHE] ALAMEDO DEL PARRAL Y DÍEZ

Funcha y Pilocha van de compras

FUNCHA.- ¡Qué a gusto se está de compras en verano! ¿Verdad, Pilocha?...

PILOCHA.- ¡Ya lo creo! En verano nos ponemos todas como más esplendorosas y turgentes, y una luce lo que tiene que es un gusto.

FUNCHA.- ¡Y lo que no tiene! Porque no me negarás Pilocha, que hoy en día en sujetadores se está inventando lo que no está escrito. Ahora se dedican al diseño de sujetadores auténticos ingenieros de caminos, canales y puertos especialistas en la materia, que lo mismo te di-

señan un avión supersónico que unas braguitas.

PILOCHA.- ¡Así están de caras!

FUNCHA.- ¡Los aviones?

PILOCHA.- No, las braguitas. Los aviones están por las nubes, y los de su sindicato, el SEPLA, más.

FUNCHA.- Yo conozco a un señor que vive bloqueado dentro de un aeropuerto desde el verano pasado y la familia le lleva allí bocadillos para que resista... ¡Está más viejo!...

PILOCHA.- En fin, es lo moderno. ¡Mira qué tienda de

ombligos más mona!... ¡Entramos?

FUNCHA.- Bueno (entran). ¿Sabes?, este año se llevan los ombligos rasgados y provocadores... ¡Fíjate qué surtido más completo tienen de ombligos: azules, verdes, esmeralda, fucsias, pista... ¡nos probamos uno?... (Se prueban un ombligo cada una)

PILOCHA.- ¡Ay qué mona estás, Funcha!... ¡Este ombligo te quita lo menos 10 años!...

FUNCHA.- Pues en cambio a mí me parece que me

hace gordísima, qué horror... Además es un color de ombligo que lo llevan todas este verano... ¡Además, carísimo!... ¡Treinta euros por un ombligo!... ¡Nos va a salir por un ombligo de la cara!...

PILOCHA.- ¿Entramos en esa tienda de culos?... Está aquí cerca y tiene un surtido de culos que es la bomba. Están diseñados por un sobriño de Calatrava...

FUNCHA.- Creo que están muy bien hechos, y te los pones y no se nota nada, nada.

PILOCHA.- Hija, pues si no se nota nada yo no me

compro un culo, ¡ya ves!

FUNCHA.- Y además porque vas sobrada, rica.

PILOCHA.- Mejor es tener que no desear, como dijo Goethe.

FUNCHA.- ¡Entramos en esa tienda de muslos de aquí al lado!...

PILOCHA.- Como quieras, pero yo me compraré unos muslos de entretiempo, porque la vida está de cara que no veas, y yo no estoy para comprarme unos muslos de usar y tirar.

FUNCHA.- No te digo ni que sí ni que no...

[EL POSO DE LOS DÍAS] JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

[TRIBUNA] P. MARTÍN CANTALEJO

Espejos retrovisores

UN DÍA FUE UN CONVENTO DE MÍNIMOS, en donde las vísperas y los maitines se escapaban por las ventanas para, en la Plaza Mayor, poder echar las indulgencias que les sobraban del día anterior a los gorriones. Pasado el tiempo, en ese mismo lugar, se proyectaron películas mudas en las que los personajes, gesticulando a más revoluciones que las programadas en el Paraíso Terrenal, entre grises y negros se intercambiaban unas miradas blancas que hacían estremecer el patio de butacas. Después, si no estoy mal informado, entre aquellos mismos muros, Vicente Leal Vargas creo el Garaje España que es cuando mi biografía y la del inmueble coincidirón.

Vicente Leal, siempre con un puro en la mano y una humanidad que no conocía contorno alguno, se manejaba entre los motores que enseñaban las tripas y las cámaras es-

niño, pero precisamente por eso, ni en los oídos ni en los ojos habían prosperado, aún, las telas de araña que la vida teje para atrapar nuestra inocencia... Un día oí hablar del espejo retrovisor y de la adecuada utilización del mismo. Los coches entonces solo llevaban uno interior. No existía ni el exterior de la derecha ni el de la izquierda. Esta austeridad de accesorios generaba el que este único espejo solo sirviera para enterarse de donde se venía. A las espaldas del conductor la carretera se iba deshaciendo en el polvo y solo quedaba el recurso de concentrarse en lo que se debería recorrer para llegar a donde se había propuesto el viajero.

Hoy con lo de los retrovisores retráctiles, modulables, con asistencia térmica centralizada en el salpicadero, el pasado se pudo disfrazar de lagarterana. La distancia recorrida, puede incorporarse en el cuentakilómetros con música ambiental y así el de donde venimos y el por donde pasamos se puede servir bien frío y a gusto del que lleva el volante. Ni dando puntos ni quitándolos, la liga la va a ganar el que mejor jue-



En el garaje, se solía formar una pequeña tertulia. En ella, se hablaba casi siempre de averías, apaños a los que la escasez inyectaba ingenio, y de conducción

perando que las recauchutaran los pinchazos, como sobrado de facultades. Gran aficionado a los toros, pareciera que todos aquellos coches pertenecían a su ganadería, y que los mecánicos que allí trabajaban, fuesen novilleros a los que había que poner a punto.

Mi padre guardaba allí un Dyna Panhard, coche francés que en la cuesta de San Juan se hacía el remolón para poder aparentar el que debido a ser extranjero, el acueducto le exigía una contemplación más pausada. Yo acompañaba muchas veces a mi padre a recoger el coche y a contemplar lo que la mecánica da de sí cuando se desparrama y hay poco recambio. En el garaje, se solía formar una pequeña tertulia. En ella, se hablaba casi siempre de averías, apaños a los que la escasez inyectaba ingenio, y de conducción. Lo cual no quita el que, una vez calentada la boca, se sacase a pasear la lengua por la periferia. Yo era un

que, sino el que mejor sepa engañar al árbitro. Que es quien escribe las actas del partido para que los niños se queden sin saber quien está fuera de juego o quien, al tirar un corner, ha pegado una patada a la banderola para ganar terreno. Todo vale cuando la alta cilindrada no tiene necesidad de leer las señales del tráfico.

Hoy ese mismo espacio, es un restaurante en el que, con una exquisita decoración y una cocina que no tiene porque mirar atrás, apenas se intuye el como hubo una época en la que las lágrimas se enzarzaban en los pinchazos de los neumáticos, o se hacían fuertes en el depósito de la gasolina, para disimular los jirones de dolor que se habían quedado en el piñón de ataque y advertir, a quien quisiera escucharlo, que el espejo retrovisor solo sirve para lo que sirve, si lo que se pretende es llegar al lugar en el que el viaje pueda darse por concluido.

Grandes obras, "pequeños" detalles

NATURALMENTE, NO ESTOY CONTRA LAS GRANDES OBRAS que se vienen ejecutando en la capital, aunque una por una quizá pudieran discutirse no pocos detalles. Pero, bueno, también es cierto que desde hace muchos años no se habían emprendido una serie de trabajos que, al parecer (y lo creo) venían siendo muy necesarios. Otra cosa es que en muy pocos meses, por eso de que en el año venidero habrá elecciones municipales, se quieran llevar a efecto tantas obras para acabarlas a tiempo de incluir en las campañas electorales. Es lícito.

Pero al llevarse a efecto tantos trabajos simultáneamente en un considerable número de calles y plazas de la ciudad, se están comprobando las advertencias del alcalde de que Segovia se convertiría en un auténtico caos, especialmente circulatorio, a lo largo de varios meses. Considerando esto, no parecía muy oportuno que los trabajos se iniciaran en esta época, en la que la afluencia de visitantes suele ser elevada. Pero, bueno, así ha sido y hay que admitirlo. Ahora, lo que no puede admitirse como normal es la poca previsión que se ha tenido para la realización de las "grandes obras", dado que, previamente se debería haber acondicionado el firme de las calles por las que ahora se carga el tráfico rodado de manera sobresaliente. Por ejemplo: Antes de iniciarse los trabajos de la futura rotonda en la avenida del Padre Claret, se debería haber acondicionado el "terrible" firme de la calle de San Gabriel, ahora de doble dirección; asimismo

habría que haber acondicionado el de la calle de Santa Catalina que desde Vía Roma lleva a San Lorenzo y que también está recargada de tráfico; y habría que arreglar de una vez para siempre la calle de San Geroteo, llena de hoyos por saltar continuamente las piedras que conforman el pavimento, y muy especialmente uno de gran profundidad situado justo a la entrada de dicha calle desde la de Barrio Nuevo, donde se hunden varios centímetros las ruedas delanteras derechas de los coches (a algunos conductores que frecuentan esta calle los técnicos ya les han recomendado el cambio de cubierta por el grave desgaste sufrido). Tampoco hay que olvidar la bajada de San Juan de la Cruz, desde el Vallejo, que constantemente sufre la aparición de más hoyos (obsérvese que ya no hablo de baches), incluso por la desaparición de algunas losas de granito que suelen ser robadas, según comprobación de alguno de los vecinos de la zona. Si a todo esto añadimos otros varios espacios distribuidos por la ciudad y que se encuentran en circunstancias parecidas, así como la pérdida ocasional de plazas de estacionamiento (avenida del Padre Claret, calle del Marqués de Lozoya, etc.), sin que se busque otras nuevas, tendremos que comprender el fastidio de los conductores segovianos y la repulsa de los que llegan a la ciudad y no saben dónde poder estacionar su vehículo por unas cuantas horas. Nadie tiene que enfadarse, pero sí admitir que se ha debido tener más previsión.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano

Director General:
Javier Hernando Domingo

Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Polígono Industrial "El Cerro") 40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261 - Fax 921 442 432
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º - Teléfono: 921 461 212 - 40001 Segovia
Correo electrónico de redacción adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón



Mercedes-Benz presenta el nuevo Clase A Coupé Red & Black Edition desde 17.995€*

► La manera de ser y de actuar, de vestir, de hablar e incluso de conducir. Eso es lo que nos diferencia. Afortunadamente nadie es igual. Nuevo Clase A, un concepto distinto de automóvil. Un coupé adaptado a

la ciudad con un toque exclusivo y deportivo. Con llantas de aleación de 17", parrilla delantera cromada, asientos y tren de rodaje deportivos... Un coche con personalidad propia, como tú.



Mercedes-Benz

* A 150 (95 cv), IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos. Faros bixenón no incluidos, equipamiento opcional. Consumo promedio desde 5,1 hasta 6,5 l/100 Km. Emisiones de CO2 desde 139 hasta 171 g/Km.

902 99 86 06 www.mercedes-benz.es

SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz
Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro.
Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA
www.segauto.mercedes-benz.es

LA TAHONA DE SAN LORENZO

LA TAHONA DE
SAN LORENZO.
SEGOVIA

Dibujos de Santiago B. González Sánchez

"Recordando Segovia" es el título de la muestra de dibujos de Santiago Bernabé González Sánchez que La Tahona de San Lorenzo expone hasta el próximo 31 de julio. (Foto: Juan Martín)

CITAS

Fiestas en los pueblos

Hoy, día 21, Barbollla y Gomerserracín celebran la festividad de Santa María Magdalena, santa a la que honrarán el sábado en Aldeasoña. El lunes, día 24, celebran Santa Cristina en Bernuy de Porreros.

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

21 julio de 2006

Faltan 176 días para que finalice el año

Santoral

Santos, Lorenzo de Brindis, Julia, Daniel y Zótico.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL ... 921759115
GUARDIA CIVIL ... 062 y 921426363
INF DE CARRETERAS ... 921417131
BOMBEROS SEGOVIA ... 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA ... 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL ... 921419100
HOSP. POLICLINICO ... 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE ... 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN ... 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO ... 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h..

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Segovia, Capital Europea de la Cultura

Exposición de logotipos para la candidatura de Segovia a Capital Europea de la Cultura 2016. Hasta el 4 de agosto en la Oficina Segovia 2016, en avda. Fernández Ladreda, 15.

AVDA. FERNÁNDEZ LADREDA

Juan Carlos Olmos Aragón

Fotografías del Polo Norte de Juan Carlos Olmos Aragón. Hasta el 31 de julio en Santana.

BAR SANTANA

"Familias en positivo"

Muestra de fotografías antiguas de la Filmoteca de Castilla y León "Familias en positivo", contrapuestas a visionistas actuales de la familia realizadas por periodistas gráficos de la región. De 12.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 h. hasta el 30 de julio.

CÁMARA DE COMERCIO

Ángel Cristóbal Higuera

Hasta el 16 de agosto se puede visitar en Claustro-Galería de Arte, la exposición de pintura de Ángel Cristóbal Higuera, "La luz de las cosas".

CLAUSTRO-GALERÍA DE ARTE

Pedro Núñez

Exposición "Pedro Núñez. Series. Obra Gráfica", ubicada en el espacio de arte contemporáneo del Convento de Mínimos hasta el 1 de septiembre. De martes a domingo, de 11 a 13 horas y de 18 a 20 horas.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Santiago B. González Sánchez

Muestra de dibujos "Recordando Segovia", de Santiago Bernabé González Sánchez en La Tahona de San Lorenzo. Hasta el 31 de julio.

LA TAHONA DE SAN LORENZO

Ángel Luis Iglesias

Exposición "Luces y sombras", de Ángel Luis Iglesias. Hasta el 29 de julio.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Gottlieb

Muestra "Gottlieb escultor. Deshacer pintura" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 3 de septiembre.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

"100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Lina S. Gila

"Paisajes de Segovia, La Granja, Madrid y otros", de la artista Lina S. Gila, en el Parador de Segovia hasta el 31 de julio.

PARADOR DE SEGOVIA

Fotografías de Mario Lobo

Fotografías 'San Marcos 2006', en la sede de la Asociación. Hasta el 25 de julio.

SAN MARCOS. ASOCIACIÓN DE VECINOS

Juan Carlos Martín de Vidales

En la Sala de las Caballerizas, muestra "El arte de la veladura", del artista Juan Carlos Martín de Vidales. Hasta el 30 de julio.

Tiempos de libertad

Hasta el 27 de agosto, "Tiempos de libertad. Arte en España de 1975 a 1990" programada por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia.

TORREÓN DE LOZOYA

MÚSICA



XI Festival Joven. Dentro del Festival Internacional de Segovia, la pianista María Teresa Sierra ha ofrecido un concierto en el Colegio de Arquitectos. (Foto: Fernando Peñalosa)

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOSES-LAS CARAVAS

Ilidio Hidalgo

Óleos y acuarelas de Ilidio Hidalgo en la librería Atenea. Hasta el 30 de julio.

EL SOTILLO (LA LASTRILLA)-LIBRERÍA ATENEA

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Michel Braun

Exposición "Lugares de la memoria", de Michel Braun en la iglesia de San Juan de Nepomuceno. Hasta el 31 de agosto.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Centro Nacional del Vidrio

"Cristal de Vanguardia. 1880-1940" en el Museo del Vidrio. Hasta el 17 de septiembre. Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio. De martes a viernes y domingo, de 10,00 h. a 14,45 h.; sábados, de 11,00 h. a 13,45 h. y de 16,00 h. a 17,45 h.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Rosa Fau de Casa Juana

Muestra de óleos de Rosa Fau de Casa Juana en la galería Zaca. Hasta el 30 de julio.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Carmen Moreno

Hoy, día 21, a las 19.30 h., inauguración de la muestra de Carmen Moreno "Crónica de un tiempo". Hasta el 10 de agosto.

LA GRANJA. GALERÍA GARJARTE

Jose A. Fuertes Rodríguez

Mañana, sábado, inauguración de la exposición de pinturas de José A. Fuertes Rodríguez en la ludoteca de la localidad. Hasta el 30 de julio.

MOZONCILLO

Blanca Domingo

La Sala Escénica del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma acoge hasta el 24 de julio la exposición de 'pinturas-óleos' de Blanca Domingo. Horario, todos los días de 18,00 a 22,00 horas.

PALAZUELOS

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Julio Álvarez Rentero

"Residuo modelismo", exposición de maquetas elaboradas con basura por Julio Álvarez Rentero en el Ceneam. Hasta el 30 de julio.

VALSAÍN



MÚSICA

Festival Internacional de Segovia

XXXVII Semana de Música de Cámara, incluida en el XXXI Festival Internacional de Segovia, hasta el 29 de julio. Hoy, viernes, a las 20.00 h., actuación de David Gómez con "Integral de las Sonatas de W. A. Mozart" en San Juan de los Caballeros. Dentro del XI Festival Joven, a las 20.00 h., concierto del guitarrista Pedro M. González en el Colegio de Arquitectos, y a las 19.30 h., actuación del Trío Per sonares (acordeón, violín y guitarra) en el salón multiusos de Fuentesauco de Fuentidueña.

SEGOVIA Y NAVA DE LA ASUNCIÓN

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Atienza. José Zorrilla, 117.

MAÑANA: Día y noche: Mateos Rodríguez. San Francisco, 9.

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en la avenida de la Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, La Granja, Riaza y Prádena.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Sacramenia, Mozoncillo, Nava de la Asunción y Villacastín.

AUTOGARSA

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

921 425 512

C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA

OPEL

Ven,
ganarás
seguro

¿CONOCES LOS NUEVOS ASTRA?



Concierto de las Teas

Mañana, sábado, a las 22.00 h., VI edición del concierto de las Teas "La danza clásica" en la plaza de toros de El Espinar.

EL ESPINAR

TEATRO

Las Rutas de La Barraca

Mañana, sábado, dentro del ciclo Las Rutas de La Barraca (grupo creado por Federico García Lorca), representación de varios entremeses de Miguel de Cervantes en el Corralillo de San Sebastián. Entrada libre hasta completar el aforo.

SEGOVIA

OTRAS ACTIVIDADES

Actividades estivales en la provincia

En **Coca**, los días 21, 22 y 23, llegada y estancia de la Ruta Quetzal a la villa; habrá talleres en la Base Helitransportada del Sequero Forestal. Fiestas en la Estación de **El Espinar**; Hoy, día 21, dentro de la Semana de la Música, actuación de Sotto Voce en la iglesia de San Rafael, en San Rafael. En **Moconillo**, Semana de la Caracterización de diferentes personas y dibujos. En **Palazuelos de Eresma**, fiestas de Santiago; hoy, a partir de las 18.00 h., campeonatos de juegos de mesa y fútbolín, pasacalles y pregón con elección de reyes de las fiestas y disco móvil. En **Riaza**, a las 20.00 h., conferencia "Nuestra Señora de Hontanares" a cargo de María Teresa Cortón de las Heras, catedrática de la Universidad de Valladolid, en el centro cultural Ntra. Sra. del Manto. En **Villacastín**, del 21 al 23 de julio y organizada por las amas de casa, exposición de manualidades (collares segovianos y muebles envejecidos) en La Panera y verbena organizada por los quintos a partir de medianoche.

PROVINCIA

Difusión cultural

Actividades organizadas por el Área de Cultura de la Diputación Provincial. Hoy, a las 20.30 h., teatro infantil con el grupo José Rodao en la Plaza Mayor de Berrocal (Turégano); y a las 21.00 h., actuación de la coral Sotto Voce en la iglesia de San Eutropio de El Espinar.

VARIAS LOCALIDADES

Campeonato de Slot

Hoy, a las 20.30 h., GP Oceanic (categoría libre) de slot en c/ Muerte y Vida. Inscripciones, un euro, hasta media hora antes del inicio del campeonato. El miércoles, día 26, GP Metrópolis (categoría F1), a las 20.30 h. en c/ Los Coches, 3. Más información, tlf.: 921438093.

SEGOVIA

Campaña antirrábica

Mañana, día 22, campaña oficial de vacunación antirrábica en Vegas de Matute a las 10.00 h.; a las 12.00 en Valdeprados; a las 13.15 en Los Angeles de

San Rafael y a las 16.30 en Muñopedro. El próximo 26 de julio, miércoles, vacunación e identificación de perros en el parque de bomberos de Segovia, de 18.30 a 20.00 h. Obligatorio el DNI del propietario. El sábado, día 29, a las 10.30 h., vacunación antirrábica en Abades.

SEGOVIA Y OTRAS LOCALIDADES

Festival contra la explotación infantil

Mañana, a partir de las 21.30 h., celebración del Festival contra la Explotación Infantil Sotillorock en El Sotillo. La recaudación se destinará al proyecto "Alternativas a la explotación laboral de niños, niñas y adolescentes de Fortaleza (Brasil) que forma parte de la fundación Tierra de Hombrés. Actuarán Duff Hooligans, Excomunió, Dimórfica y Tinakis. La entrada es de tres euros más cañita y habrá puestos, bocadillos... Por la tarde habrá actividades relacionadas con el tema.

LA LASTRILLA (EL SOTILLO)

Adoración Nocturna

La Adoración Nocturna celebra mañana, a las 21.00 h., la vigilia de adoración correspondiente al mes de julio en la parroquia de Santo Tomás. Habrá celebración de la Eucaristía y vela al Santísimo.

SEGOVIA. PARROQUIA DE SANTO TOMÁS

Programa de verano

La Concejalía de Juventud organiza numerosas actividades en la Casa Joven para este verano destinadas a jóvenes entre 12 y 30 años. Durante julio, agosto y septiembre, conciertos, danzas, magia..., viajes y excursiones con campamentos, piragüismo, senderismo..., talleres monográficos de cuentacuentos, risoterapia, quiromasaje, primeros auxilios..., y cursos de formación. Información en el Paseo de San Juan de la Cruz, tlf.: 921 460401.

SEGOVIA. CASA JOVEN

CONVOCATORIAS

Expedición del DNI

Debido a problemas técnicos, la Comisaría Provincial del Cuerpo Nacional de Policía suspenderá mañana, viernes, la expedición del Documento Nacional de Identidad desde las 09.00 a 11.00 h., reiniciándose el servicio a partir de dicha hora.

SEGOVIA. COMISARIA DE POLICIA

Curso de primeros auxilios

Cruz Roja organiza un curso de primeros auxilios que se desarrollará del 24 al 28 de julio en Segovia. Información, tlf.: 921440202.

SEGOVIA. CRUZ ROJA

Inscripción de equipos de fútbol

El 28 de julio finaliza el plazo de inscripción para los equipos de fútbol y fútbol sala en todas las categorías de la Delegación Provincial de Fútbol de Segovia.

SEGOVIA

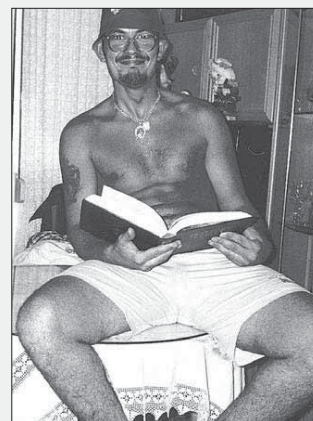
AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Este chico tan guapo es **Víctor** y hoy cumple tres añitos. Por este motivo, sus papás le han preparado una fiesta por todo lo alto para que lo celebre con todos sus amigos. ¡¡¡¡Muchas felicidades!!!!



Cumpleaños. Por sus 104 años y estar tan guapa, la Residencia de Ancianos "El Sotillo" de Cáritas te felicita, **Justa Sanz**, queriéndote muchos años entre nosotros. Tus sobrinos y Carmen te desean que seas muy feliz en tu cumpleaños.



Felicitación. Aunque no os lo creáis, este chico es **Javi**. ¡Quién le ha visto y quién le ve!. ¡Felicidades papá!

Tus fotografías, en la Agenda Social

Si quieres publicar una fotografía de tus cenas, cumpleaños o citas destacadas con tus compañeros de trabajo o con tus amigos y familiares, envíalos a nuestro correo electrónico: redaccion@eladelantado.com con el texto que quieras que la acompañe.

LOCALES en ALQUILER					
JOSÉ ZORRILLA 25 m² con fachada IDEAL COMO DESPACHO! Ref: 5520	EZEQUIEL GONZÁLEZ 401 m² 3 ALTURAS ¡VÁLIDO PARA CUALQUIER ACTIVIDAD! Ref: 904	SANTA EULALIA LOCAL EN FUNCIONAMIENTO ALQUILER-CESIÓN Ref: 5546 Ref: 5542	FERNÁNDEZ LADREDA 176 m² Amplia fachada ¡BUENA SITUACIÓN! Ref: 4686	EL SALVADOR 145 m² Acondicionado 26 m de fachada ¡MUCHAS POSIBILIDADES! Ref: 5247	HABITAT® PROFESIONALES INMOBILIARIOS 921 43 22 22 C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA E-mail: habitat@habitatsegovia.com

► MEDIO AMBIENTE

Un incendio deja sin servicio la planta de Los Huertos

Basura a otras provincias. El Consorcio de Medio Ambiente teme que el centro quede inactivo durante una semana y negocia el traslado de la basura a Valladolid y Ávila

P. BRAVO / LOS HUERTOS

Un incendio registrado ayer ha dejado temporalmente sin servicio la planta de tratamiento de residuos sólidos urbanos, ubicada en el municipio de Los Huertos, que depende del Consorcio Provincial de medio Ambiente.

La evaluación global de las consecuencias del siniestro aún no está cerrada, sin embargo, el presidente del Consorcio, José Martín Sancho, ha apuntado que los daños causados en la maquinaria podrían obligar a mantener inactiva la planta durante más de una semana. Ante esta situación, Martín Sancho ha iniciado conversaciones con responsables de centros de residuos de otras provincias para poder trasladar la basura recogida en los municipios segovianos. "Mañana (hoy para el lector) cerraremos los acuerdos pero es probable que llevemos los residuos a Ávila y a Valladolid", aseguró el presidente del Consorcio de Medio Ambiente que garantizó la continuidad de la retirada de residuos

de las plantas de transferencia.

El incendio se registró en el interior de la nave de entrada de las basuras o playa de recepción, causando daños en el elevador, en una cabina de recogida de voluminosos y en el sistema eléctrico y cableado del centro.

Fuentes del parque de bomberos de la capital han señalado que el incendio se originó ayer jueves en torno a las tres de la madrugada, fue controlado sobre las once de la mañana y quedó apagado a las dos del mediodía, aunque horas después permanecía en Los Huertos un retén de vigilancia. Tras recibir el aviso se trasladaron hasta la planta dos vehículos de bomberos con seis agentes que estuvieron trabajando toda la noche y ya de mañana fueron relevados por otro grupo de compañeros.

Además de sofocar las llamas, los bomberos fueron sacando de la nave el material quemado. Según han informado fuentes del parque municipal la gran cantidad de basura acumulada en las instalacio-



A última hora de la mañana de ayer los bomberos del parque municipal de Segovia esparcían agua sobre la basura quemada para evitar que

nes dificultó las tareas e hizo que se "trabajara muy mal". No descartan que el origen de las llamas fuera la fermentación de los residuos, aunque aún de momento se señalan causas desconocidas.

Sin embargo, José Martín Sancho ha indicado que había acumulada "menos basura que otros veranos". Por su parte, el técnico del Consorcio, Carlos Genique, que ha visto suspendidas sus vacaciones, ha explicado que el guarda de vigilancia de la planta fue el que detectó el fuego y dio el aviso. También ha apuntado que el suceso se produjo poco después de que un camión descargara basura, por lo que el técnico cree que entre los residuos podría haber algún resto de barbacoa u otro material incandescente que provocara las llamas. Esta teoría también fue esbozada ayer por el alcalde, Pedro Aráhuetes, quien en la rueda de prensa celebrada al concluir la reunión de la junta de Gobierno local, precisó



Una pala retira los residuos para su traslado en camión./KAMARERO

que el Ayuntamiento va a mantener con normalidad el servicio de recogida de residuos.

Hay que señalar que la planta de Los Huertos ha quedado fuera de servicio en la época del año en

la que producción de basura se incrementa de forma vertiginosa en la provincia de Segovia. Durante el verano hay jornadas en las que el centro recibe entre 250 y 300 toneladas de residuos.

No hemos hecho mucho por el minué a tres cuerdas pero sí por la financiación de tu coche.

LACETTI 1.4 SE 16V
AIRE ACONDICIONADO Y 5 AÑOS DE GARANTÍA
SIN ENTRADA

60€ /mes - PRIMER AÑO
140€ /mes - 107 CUOTAS RESTANTES
PLAN PREVER, GASOLINA INCLUIDA, 6,03% TAE

Chevrolet Lacetti

Osnam Motor, S.L.

Somosierra 1 • Segovia • Tel.: 921 41 31 78

www.chevrolet.es



Chevrolet es más.



Modelo Lacetti 1.4 SE 16V (no se corresponde con el modelo de la imagen) PVP: 11.974€ (Plan Prever gasolina y promoción incluido) Cuotas: 1ª a 12ª de 60€ y 13ª a 119ª de 140€. Importe total financiado: 15.999,35€. TIN: 5,35%. TAE: 6,03%. Comisión de apertura: 2,5% (299,35€). Oferta no acumulable a otras promociones, válida hasta el 31/07/2006 para Península y Baleares. Financiación: Finanzia Banco de Crédito, S.A. RBE: 1514/06. Consumo mixto (l/100km): 7,1-8,8. Emisión de CO₂ (g/km): 171-210. Garantía 3 años o 100.000 kms: sin perjuicio de la aplicación de la Ley de Garantías: 23/2003, más 2 años según condiciones de contrato Chevrolet Servicio 5.



e pudiera reanudarse el fuego. /KAMARERO



El presidente del Consorcio atiende las indicaciones de los bomberos. /KAMARERO

El PSOE pide la dimisión de Martín Sancho

David Rubio asegura que el PP es el "único responsable" de los problemas que se producen en la gestión de residuos sólidos

P. B/F.D. / LOS HUERTOS

El secretario provincial del PSOE y portavoz del grupo socialista en la Diputación, David Rubio, pidió ayer la dimisión del presidente del Consorcio Provincial de Medio Ambiente, José Martín Sancho, y culpó al Partido Popular (PP) de todos los problemas que viene registrando desde su implantación el servicio de recogida y tratamiento de residuos sólidos en la provincia de Segovia.

"Desde el PSOE hemos sido prudentes a la hora de analizar este servicio porque es imprescindible y necesario, pero no podemos mantener más silencio", dijo Rubio para después recordar que la planta de tratamiento de Los Huertos se construyó por error ocupando parte de una parcela privada, que las averías se han sucedido desde su puesta en funcionamiento en 2001 y que desde hace dos veranos su capacidad es insuficiente para recibir y tratar la basura generada en Segovia. El diputado socialista también recordó la sucesión de incendios que se registran en el depósito de rechazos de Martín Miguel (dependiente del Consorcio de Medio Ambiente) y los malos olores que desde allí se desprenden hacia las localidades próximas.

Para David Rubio hay "un único responsable" de esta situación que es "el PP que gestó mal la planta, la planificó peor y la gestiona de forma ineficaz". Cree que Martín Sancho "ha recibido una herencia envenenada" pero entiende



El secretario provincial del PSOE y portavoz en la Diputación, David Rubio. /PEÑALOSA

que no ha sabido afrontar la responsabilidad que recibió y no está solucionando las deficiencias del Consorcio Provincial de Medio Ambiente.

Por su parte, el diputado delegado de Desarrollo Rural de la Diputación, José Martín Sancho (PP) no se ha mostrado preocupado por la petición de dimisión ayer lanzada. "A mí lo que de verdad me

preocupa e importa ahora es seguir retirando la basura de los municipios segovianos aunque haya una avería en Los Huertos", señaló Martín Sancho precisando que el diagnóstico que hoy se realice sobre los daños causados por el fuego en el elevador de basuras determinará las soluciones a aportar y sobre todo el tiempo que estará la planta sin funcionar.

Triángulo
921 41 20 90

PISO EN VENTA

P1742 - SANTO TOMAS
Piso de 170 m2 dispone de:
salón - comedor, 2 baños,
cocina con
electrodomésticos, 3
dormitorios,
6 armarios empotrados,
2 plazas de garaje.

www.trianguloinmobiliaria.com

GESTIÓN 10

Te ofrece un **PISO**
EN ESCULTOR MARINAS,
MUY LUMINOSO,
DOS DORMITORIOS
MUY BUEN ESTADO
EXCELENTE SITUACIÓN

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56 Teléfono 921 44 50 77

INMOBILIARIA MANSINO 921 44 30 31
Miembro de AENOR

VENDE CHALET
EN CONSTRUCCIÓN
EN HONTANARES
CON 240 M²
5 DORMITORIOS,
2 BAÑOS, GARAJE
¡PRECIO OCASIÓN!

Ref. 8933

at

AZULEJOS TABANERA

ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.

ESTANTERIAS

PALETIZACION

LIGERAS

ARMARIOS MOVILES

ENTREPLANTAS

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.
Gremio de los Caldereros
Polígono Industrial de Hontoria
40195 SEGOVIA
Tel. 921 43 19 74

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Urbanismo, Obras y Servicios

ANUNCIO INFORMACIÓN PÚBLICA EXPEDIENTE LICENCIA DE ACTIVIDAD Y OBRAS

Solicitada por el Ministerio de Defensa la concesión de licencia ambiental y de obras para la construcción de Galería de Tiro, en la Parcela 2 del Polígono 6 de rústica de Revena (Segovia).

Resultando que la parcela donde se ubica el edificio se encuentra sobre Suelo clasificado como No Urbanizable Protegido (con respecto de las instalaciones existentes) conforme el Plan General de Ordenación Urbana vigente, y sobre Suelo Rústico con Protección Cultural Paisajes de Pastos del Sureste de valor tradicional y cultural según Documento de Revisión del P.G.O.U. (aprobado por acuerdos del Excmo. Ayuntamiento Pleno en sesiones de 29 de julio y 28 de septiembre de 2005), lo que motiva tramitar el expediente conforme lo dispuesto en la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León y el Decreto 22/2004, de 29 de Enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, para la autorización de usos excepcionales en suelo rústico.

Por lo que respecta a la actividad, Campo de tiro, incluida en el Anexo IV de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León, se hace también preciso someter el Expediente a información pública mediante anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia y Tablón de Edictos del Ayuntamiento.

Visto lo señalado en el art. 25.2b) de dicha Ley y el art. 307.3 de su Reglamento, por el presente se hace público que durante el plazo de veinte días hábiles, a contar del siguiente a la inserción del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, se podrán formular ante esta Alcaldía, por quienes se consideren afectados de algún modo, las observaciones o alegaciones que se consideren oportunas.

El expediente se puede examinar en el Servicio de Urbanismo (Ctra. de Palazuelos, nº 7, Segovia)

Segovia, 11 de julio de 2006
EL ALCALDE ACCTAL. Fdo.: Ana Isabel Sargos Rodríguez

PARTIDOS

El comité electoral del PP designa esta tarde su candidato a la Alcaldía de esta capital

La directora general de la Función Pública, Beatriz Escudero, podría ser la elegida

P.B. / SEGOVIA

El comité electoral provincial del PP celebrará casi con total seguridad una reunión durante la jornada de hoy para elegir al candidato que encabezará su lista para la Alcaldía de Segovia en las próximas elecciones municipales.

A lo largo de las últimas semanas se ha venido especulando sobre diversos nombres que podrían liderar esa candidatura. Descartado, al parecer, el ex alcalde de Torrecaballeros, Javier Giráldez, prácticamente han sonado en los últimos días todos los cargos públicos significativos de la formación.

Así, se ha hablado en algún mo-

mento del presidente de la Diputación, Javier Santamaría; del delegado territorial de la Junta, Luciano Municio; de los parlamentarios nacionales Jesús Merino y Javier Gómez Darmendrail; del portavoz del PP en el Ayuntamiento de la capital, José María Sanz; aunque en las últimas horas el nombre que aparece en casi todas las quinielas es el de la directora general de la Función Pública, Beatriz Escudero, portavoz adjunta al inicio de la presente legislatura municipal, cargo que dejó para asumir sus nuevas responsabilidades en el Ejecutivo Regional.

SUCESOS

Tres personas resultaron heridas leves en un accidente en la carretera SG-20

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Tres personas resultaron ayer heridas de carácter leve como consecuencia de un accidente registrado en la variante de Segovia—carretera SG-20—. El siniestro se produjo a las doce de la mañana en el punto kilométrico 8,100, por una colisión entre dos turismos, un Ford Mondeo Galaxi y un Hyundai Coupé. Como consecuencia del impacto, el conductor del primer vehículo, de 36 años de edad, resultó ileso mientras que los ocupantes del turismo, dos personas de 40 años y una joven de 18, resultaron heridos leves. El conductor del Hyundai Coupé resultó ileso, según informó la Guardia Civil.

En la capital se registraron ayer otras dos colisiones entre vehículos que se saldaron con daños materiales. El primer accidente se pro-

dujo a las once y cuarto de la mañana en la Plaza del Alto de Los Leones por el choque entre un turismo y una furgoneta, según fuentes de la Policía Local. Cerca de las ocho de la tarde se registró la segunda colisión, también entre dos turismos, un siniestro donde igualmente fue requerida la presencia del equipo policial de atestados. El accidente se produjo en la avenida de la Constitución en la intersección con la calle Comandante González.

Por otra parte, Villacastán registró ayer un incendio, del que aún se desconoce la causa que lo provocó, según el Centro Provincial de Mando. El foco del fuego se controló pasadas las seis de la tarde con la intervención de un agente medioambiental, una cuadrilla terrestre y una autobomba.

CULTURA

Javier Salcedo, reelegido como presidente de Horizonte Cultural

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El presidente de Horizonte Cultural durante los últimos cuatro años, Javier Salcedo, fue reelegido ayer en este cargo en el transcurso de la asamblea general extraordinaria que celebró el colectivo en la sede de la asociación universitaria.

La nueva junta directiva, que estará al frente de la asociación durante los próximos dos años, está encabezada por Javier Salcedo; y la integran un tesorero, Julio César Bermejo Aycart; una secretaria, Azucena Medina Duque; y tres vo-

cales: José Vicente Álvarez, José María Llorente de Andrés y Estefanía Egido de Frutos. La principal novedad es que la nueva junta directiva amplía en dos personas el número de sus miembros.

ASAMBLEA El programa presentado por la candidatura elegida mantiene la "política de servicio al estudiante" que caracteriza a la agrupación. El transporte universitario fue uno de los temas que se trataron en la asamblea y la nueva junta directiva se comprometió a negociar con



Javier Salcedo (centro) en una asamblea junto a Tomás Ortiz (dcha). / KAMARERO

el Gobierno regional la implantación de un bono para estudiantes con mejores condiciones económicas y de servicio que sea expedido por la asociación. Otro de los objetivos es continuar con la política de descuento en desplazamientos e intentar incentivar la participación de los socios en las labores de información sobre transporte en su línea

gratuita de atención al socio.

Con respecto a las actividades culturales se pretende potenciar y mejorar los Talleres y elaborar un programa de actos con motivo del 25 Aniversario como la edición de un libro conmemorativo, la organización de una exposición multimedia y la organización de un concierto de música pop-rock.

pos

¿Hasta dónde quieres llegar?

Ciencias de la Visión
Ingeniería
Ciencias Físicas
Musicología
Textos Clásicos
Tecnología Laser
Traducción y Mediación

do

gr

Cursos de posgrado

TU FUTURO NO TIENE LÍMITES SIGUE AVANZANDO

Universidad de Valladolid

www.uva.es

Uva

PARTIDOS POLÍTICOS

La Junta ofrece colaboración al Estado para cerrar y desdoblarse la SG-20

Francisco Vázquez asegura que se han iniciado las obras de la autovía entre Segovia y Valladolid y anuncia que Herrera colocará la primera piedra antes de acabar el mes de julio

• Los parlamentarios nacionales del PP por Segovia han asegurado que el Gobierno de Zapatero no ha abordado ni una sola obra o proyecto nuevo en Segovia en dos años, sino que por el contrario han suprimido proyectos de la legislatura anterior.

P. BRAVO / SEGOVIA

El presidente provincial del PP, el senador Francisco Vázquez, junto al diputado nacional Jesús Merino, manifestaron ayer la intención de la Junta de Castilla y León de negociar con la Administración del Estado para alcanzar una solución global que permita el cierre y desdoblamiento de la variante de Segovia SG-20.

"La Junta está dispuesta a colaborar y a hacer un convenio, para que la SG-20 se complete y desdoble", afirmó en rueda de prensa el presidente del PP de Segovia, precisando que esta oferta de carácter económico no debe hacer olvidar que la titularidad de esa vía y la responsabilidad de su mejora son del Gobierno central.

En este sentido, Francisco Vázquez calificó como "una cortina de humo" las declaraciones realizadas en los últimos meses por el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo y por el diputado socialista Óscar López en las que atribuían esta labor al Gobierno regional, "para tapar su responsabilidad", según afirmó el representante del PP.



Los parlamentarios del PP recuerdan que la variante de Segovia SG-20 es de titularidad estatal. / JUAN MARTÍN

Vázquez lamentó que la implicación ofrecida por la Junta no sea correspondida por el Gobierno de José Luis Zapatero. Así, el senador popular recordó que la Consejería de Fomento pidió colaboración económica al Estado para realizar la autovía Segovia-Valladolid y "ni siquiera han contestado".

Sobre este proyecto, Vázquez señaló que los trabajos han comenzado este mes de julio y está previsto que concluyan a finales del año 2008. Hay que recordar la ejecución de las obras se han adjudicado en dos tramos, —Valladolid-Cuéllar (43,5 kilómetros) y

Cuéllar y Segovia (49,1 kilómetros)— pero los trabajos se desarrollarán de forma simultánea. La inversión conjunta es de 195 millones de euros.

ACTO EL DÍA 26 Vázquez apuntó que el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, podría colocar la primera piedra de esta vía antes de acabar el mes, y por lo que ha podido saber esta redacción la previsión es que el acto se celebre el próximo miércoles, día 26. Aunque no se ha precisado el lugar se está hablando de realizar la ceremonia en San Miguel del Arroyo en

el límite entre las dos provincias.

Por otra parte, Francisco Vázquez afirmó que en el primer semestre de 2006 la Junta ha invertido 16 millones de euros en obra pública en Segovia y la Administración del Estado 10 millones. Además, el popular reprochó al Gobierno de Zapatero no haber realizado ni una sola obra nueva en Segovia en dos años y por el contrario suprimir actuaciones como la construcción de la presa de Bernardos, dilatar otras, como la apertura del Museo Provincial y dejar otras pendientes como la rehabilitación de la Casa de la Moneda.

Dimisión de Alejo

El diputado nacional del PP por Segovia, Jesús Merino, pidió la dimisión del delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo "porque es incapaz de garantizar la seguridad de los cargos públicos en esta región". El representante provincial en el Congreso hizo referencia directa a los hechos ocurridos esta semana en Benavente, donde el presidente nacional del PP, Mariano Rajoy, fue abucheado entre conatos de agresión, según distintas fuentes.

Merino aseguró que Rajoy sufrió los ataques del PSOE y de UGT de Castilla y León, es decir "compañeros" de Miguel Alejo y le recordó que "el delegado del Gobierno debe ser una figura imparcial".

En la rueda de prensa ofrecida ayer en la sede del Partido Popular de Segovia, Jesús Merino también recordó los ataques que sufrió el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera en la fiesta de Villalar. "Entonces ya debería haber dimitido —comentó el político segoviano en referencia a una vez más a Alejo— pero después de lo ocurrido en Benavente y Ponferrada no debería estar un día más en el cargo". Ambos hechos demuestran, en opinión de Merino, "la ineficacia del delegado del Gobierno para preservar la seguridad de los cargos públicos cuando tienen un acto aquí".

En su intervención ante los periodistas, el diputado nacional hizo un balance muy negativo de los dos años del Plan del Oeste, que fue aprobado por el consejo de ministros en León con más de cien medidas a aplicar. "Ha sido un fraude" manifestó Jesús Merino asegurando que los socialistas no cumplen ni sus propios compromisos, para después calificar este plan como un proyecto discriminatorio para la provincia de Segovia que quedaba excluida.

GESTIÓN 10

Te ofrece un
PISO EN SAN MILLÁN
DOS DORMITORIOS
REFORMADO TOTALMENTE
AMUEBLADO
CON TRASTERO
¡GRAN OPORTUNIDAD!

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56 Teléfono 921 44 50 77

Tu confianza,
nuestro compromiso

Agencia inmobiliaria
902 19 19 19

INMOBILIARIA INTERVIEW

**APARTAMENTO
EN LA CIUDAD**
BIOLIMÁTICA DE BERNYU CON 96 M²
2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
¡GARAJE Y TRASTERO!
REF. 8970
MANSINO 921 44 30 31

Triángulo
921 41 20 90

PISO EN VENTA
REF.- P2085
ZONA RENFE
Piso de 89 m²,
3 dormitorios,
Salón, cocina, baño, aseo,
ascensor, garaje y trastero.
Semi nuevo,
6 años de construcción.
MUY LUMINOSO.

DIRSON
SERVICIOS DE CALIDAD
EMPLEO Y PERSONAS
Web de empleo para
empresas y candidatos
www.dirson.org

Prestigiosa empresa especializada del sector de la construcción busca para Segovia

JEFE DE ADMINISTRACIÓN

- En dependencia de la Dirección, se responsabilizará de la Organización, Coordinación y Supervisión Económico - Administrativa. Asimismo, se encargará de la gestión contable y financiera de la empresa.
- Buscamos un profesional con formación universitaria, y experiencia acreditada de 5 años en la dirección del Área Administrativo-Contable acostumbrado al manejo de ERP y hojas de cálculo. La capacidad de organización y trabajo en equipo, negociación, iniciativa y resolución de problemas, serán imprescindibles.
- Ofrecemos integración en una empresa sólida y de gran proyección. No se descartarán candidaturas por motivos económicos.

Dirigir C.V. (Ref. ADM) a ASE-psiKé. C/ Recondo 27 - 1º Izqda. 47007 VALLADOLID
Todas las solicitudes tendrán un tratamiento absolutamente confidencial

BRUXELLES 2003

Ribera de Polendos
EL MEJOR VINO DE SEGOVIA

Importantes medallas de oro
**Bodegas Agejas,
El Portillejo, S.L.**
Cabañas de Polendos (Segovia)

PANORAMA

URBANISMO

El municipio concede la licencia de primer uso al hotel junto al Acueducto

S.A. / SEGOVIA

La junta de Gobierno local concedió ayer la licencia de primer uso al futuro hotel junto al Acueducto promovido por Inmobiliaria Promotora García (Inprogarsa) y que explotará la cadena Hotusa bajo el nombre "Eurostars Plaza Acueducto".

El alcalde, Pedro Arahuetes, valoró la concesión del permiso recordando cómo la apertura del nuevo edificio dejó atrás los más de 20 años en los que el so-

lar fue ocupado por una estructura de hormigón, después de que Bellas Artes paralizada en 1983 las obras de construcción del inmueble por su impacto visual sobre el Acueducto.

El hotel, de cuatro estrellas, cuenta con 72 habitaciones y 63 plazas de garaje. El Eurostars Plaza Acueducto será el tercer hotel de la cadena en la región tras el de León y el Eurostars Diana Palace, en Palencia.



Hotusa trabaja en la decoración interior del futuro hotel. / PEÑALOSA

TRIBUNALES

Los terrenos aledaños a la plaza de toros son municipales

Una sentencia dictada por el Juzgado de Instrucción número 1 de Segovia concluye que los terrenos aledaños a la plaza de toros son propiedad municipal. El fallo judicial, contra el que cabe recurso, da la razón al Ayuntamiento en el conflicto abierto con los

propietarios del coso taurino, a quienes la sentencia les atribuye ser dueños únicamente del terreno correspondiente a la plaza, un total de 6.512 metros cuadrados.

TRÁFICO

Corte de Tráfico en Doctor Velasco ■ Con motivo de las obras de soterramiento de contenedores, hoy viernes se cortará el tráfico la calle Doctor Velasco: desde las tres a las seis de la tarde a la altura del Hospital de la Misericordia; y desde esa hora hasta las siete y media a la altura de la calle Barranco.

PATRIMONIO



Imagen de archivo de las obras del teatro Cervantes, paralizadas por la Junta el pasado 22 de marzo. / PEÑALOSA

El Ayuntamiento estudia cambiar el destino de los fondos asignados al Cervantes

El Gobierno municipal no quiere poner en riesgo la subvención europea que tiene que ser ejecutada antes de diciembre de 2008

• El alcalde dejó ayer entrever que el conflicto con la Junta podría quedar avocado a su resolución en los tribunales; un proceso que se prolongaría durante años, poniendo en riesgo los fondos obtenidos.

Arahuetes cree que la Junta debe dialogar y no empeñarse en seguir con trámites absurdos

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El alcalde, Pedro Arahuetes, ha dado instrucciones para conocer con exactitud los fondos europeos de que dispone el Ayuntamiento para la rehabilitación del teatro Cervantes y saber qué otros proyectos podrían ser financiados con esta subvención. Arahuetes confesó ayer que el Ayuntamiento estudia cambiar el destino de los fondos ya conseguidos y asignados para el teatro Cervantes ante el riesgo de que no puedan ser ejecutados antes del plazo límite marcado en las condiciones de la subvención: el 31 de diciembre de 2008.

La Junta de Castilla y León paralizó el pasado 22 de marzo las obras municipales de rehabilitación del teatro Cervantes al detectar un exceso de altura y volumen con respecto al proyecto aprobado por Patrimonio en 2003. Pese a los intentos municipales de alcan-

zar una "solución dialogada" con la Junta, la firme postura que mantiene la administración regional, —que ha propuesto una sanción económica de casi 60.000 euros al Ayuntamiento— hace pensar que el conflicto se resolverá en los tribunales.

DIÁLOGO Arahuetes volvió ayer a insistir en la vía del diálogo, aunque admitió su creencia de que al final serán los tribunales los que resuelvan las discrepancias que mantienen Junta y Ayuntamiento. Y en este sentido, apuntó que la fórmula de la vía judicial prolongaría en el tiempo la paralización de las obras, lo que pondría en serio riesgo las ayudas procedentes de fondos europeos ya conseguidos para el Cervantes; unos 1,2 millones de euros, según otras fuentes.

El Ayuntamiento realizó una consulta al Ministerio de Cultura

que respondió, por escrito, que los fondos deberán ser gastados antes del 31 de diciembre de 2008; y que podría cambiarse el destino de la subvención si no existen garantías de que pudiera utilizarse en la rehabilitación del Cervantes. "Queremos garantizar que no se va a perder ese dinero (...) ahora ya no podemos decir que la rehabilitación será una realidad en 2007, quizá lo sea en 2017, pero alguien tendrá que pagar esa responsabilidad", dijo Arahuetes, quien dijo que los representantes de la Junta "se empeñan en seguir con trámites absurdos aunque legales y administrativamente correctos".

Y es que para el alcalde "lo que hay que decidir con la Junta" es "qué es lo que queremos hacer con el Cervantes, un espacio público en el centro de la ciudad". Arahuetes recordó que si se baja la altura de la cubierta correspondiente al escenario —tres metros por encima de lo autorizado, según la Junta— sería inviable el uso del Cervantes como teatro.

"Aquí no es ver si se ha subido cinco o veinticinco centímetros, (...) debemos sentarnos en una mesa para ver lo que queremos hacer con ese espacio", dijo Arahuetes, quien reiteró que "hemos probado que [la obra ejecutada en] el teatro Cervantes cumple con toda la normativa urbanística".

ESPIRDO -LA HIGUERA
DIRECTO PROMOTORA
1-2-3 dormitorios
desde 77.000 euros
Tel. 607 22 44 88

Estamos en la red
Triangulo
Inmobiliaria
TrianguloInmobiliaria.com

SOL
INMOBILIARIA
Avda/Fernández Ladreda 19
www.solexclusivas.com 921 44 00 44
EL SOTILLO
CHALET VENTA, parcela de 270m, 4 dormitorios, cocina equipada, 4 baños, salón con amplia terraza, ático acondicionado, bodega, garaje.
CHV-8086



SEAT
altea

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA

SEAT
toledo



URBANISMO

OBRAS JUNTO AL ERESMA

El derribo de los miniapartamentos, a la espera de la decisión judicial

La demolición acordada ayer permanecerá en suspenso hasta que el juzgado se pronuncie

• La junta de Gobierno acordó ayer exigir a la promotora que derribe toda la obra no amparada por la licencia. No obstante, la ejecución de esta resolución queda en suspenso a la espera del pronunciamiento del juzgado que investiga el posible delito urbanístico.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Como era previsible, "Hontanilla de Santo Domingo S.A.", promotora de la construcción de hasta 46 miniapartamentos en una parcela protegida junto al Eresma, deberá demoler todo lo construido que no cuente con el amparo de la licencia concedida en su día por el Ayuntamiento. La decisión fue adoptada ayer por la junta de Gobierno local, en sintonía con las conclusiones del expediente de restitución de la legalidad abierto por el Ayuntamiento, que exige a la propiedad la demolición de los miniapartamentos y el resto de obras "ilegales" en un plazo de tres meses.

Sin embargo, el hecho de que esté abierta una investigación en el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 2 de Segovia, a petición de la Fiscalía, que observó indicios de un presunto delito urbanístico, hace que la resolución municipal derivada de este expediente quede en suspenso y no se ejecute hasta que se pronuncie el tribunal. Por la misma razón, también permanece apartado el procedimiento administrativo sancionador que abrió el Ayunta-

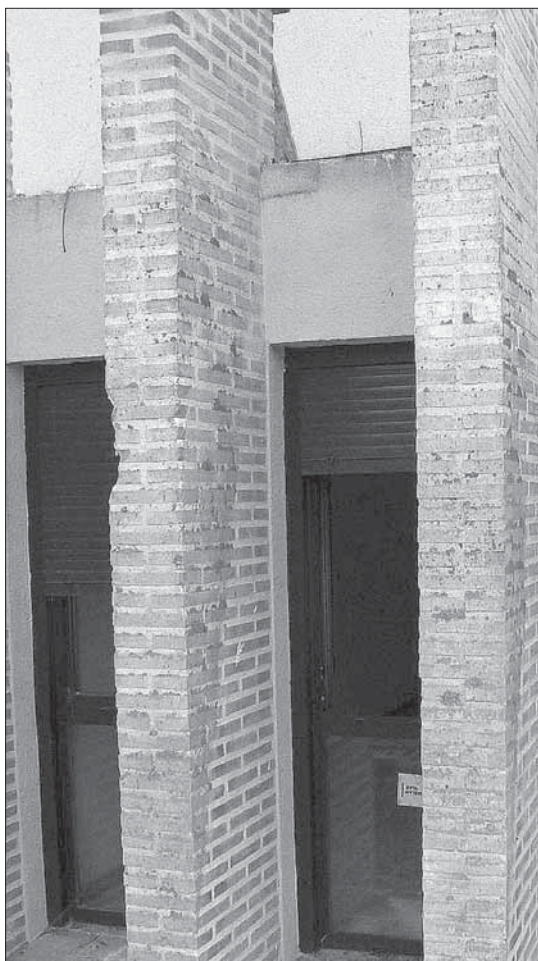
miento después de parar las obras, el pasado 5 de mayo.

Al término de la junta de Gobierno, el alcalde, Pedro Arahuetes, aclaró que la Ley de Urbanismo obliga a suspender la ejecución de esta resolución al existir un procedimiento penal en marcha; por lo que la demolición no se producirá hasta que exista un pronunciamiento explícito del tribunal que investiga la causa. Con este fin, el Ayuntamiento trasladará el expediente al juzgado, que o bien podrá autorizar al municipio a exigir el derribo o, en su caso, tomará en cuenta el expediente para exigir la demolición en la sentencia que dicte en su momento.

ACTUACIÓN FINALIZADA En todo caso, Arahuetes resaltó que con la resolución del expediente de restitución de la legalidad "damos por terminada la actuación municipal", a la espera del pronunciamiento del Juzgado número 2 de Segovia, del que es titular Jesús Marina Reig.

El tribunal investiga el caso después de que la junta de fiscales apreciara, por unanimidad, que los promotores podían haber incurrido en un delito tipificado en el artículo 319.1 del Código Penal, por llevar a cabo obras en suelo destinado a zona verde, en La Alameda del Parral, en suelo calificado no urbanizable de especial protección. Arahuetes dijo ayer que el Ayuntamiento no tenía conocimiento de que el juez haya citado todavía a ninguno de los promotores o técnicos de la obra como posibles imputados en el caso.

Como se recordará, la licencia fue concedida para la construcción de un muro de contención de unos



Los miniapartamentos estaban camuflados en el interior de unos muros / F.P.

terraplenes en una huerta calificada como suelo especialmente protegido, donde se terminaron camuflando un total de 46 estudios o pequeños apartamentos de 19 metros cuadrados cada uno, de los que 16 están ejecutados y otros 30 en obras.

Un decreto de Alcaldía ordenó, el 5 de mayo, paralizar las obras, además de la apertura de un expediente para exigir la restitución de la legalidad—el que ahora ha sido resuelto—y el inicio de un procedimiento sancionador—también en suspenso tras la intervención de la Fiscalía—. A la luz de un informe elaborado por la asesoría jurídica municipal, que apreció "evidentes e inconfundibles" indicios delictivos,

el Ayuntamiento remitió el expediente a la Fiscalía; una instancia que también recibió un escrito de denuncia del PP para que determinara si habían actuado con diligencia para impedir las obras ilegales los concejales de Urbanismo y Patrimonio Histórico.

La Fiscalía archivó a finales de junio la denuncia de los populares. Hasta ahora la única "víctima política" del escándalo ha sido el concejal del PP Ángel Sancho, que presentó su dimisión. Sancho siempre ha negado su vinculación con los hechos, aunque sí admitió que poseía acciones de la empresa promotora como garantía de un pago pendiente.

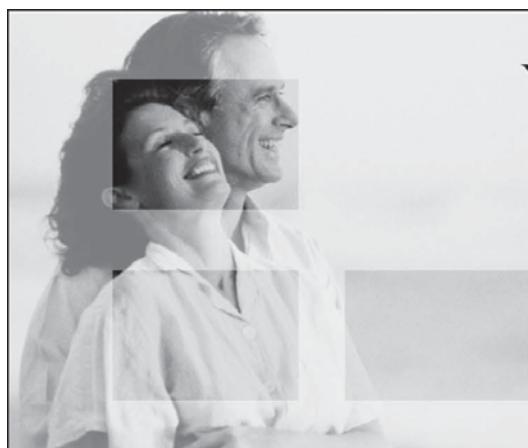
Resolución

La resolución adoptada ayer por el Gobierno municipal contempla la desestimación de las alegaciones presentadas por la sociedad promotora de las obras y la negativa al propósito de "Hontanilla de Santo Domingo S.A." de legalizar las construcciones no amparadas por la licencia primitiva. El acuerdo niega la legalización de una pequeña caseta o construcción no incluida en el proyecto, un tercer un muro de hormigón, igualmente no amparado por la licencia, los machones de ladrillo—acabados de las fachadas de los muros—y todas las obras que perseguían hacer habitables el interior de los dos muros de contención autorizados; es decir, los miniapartamentos.

Así, se exige demoler todo lo que no esté contemplado en la licencia en un plazo no superior a tres meses, con la advertencia de que el Ayuntamiento podría ejecutarlo de forma subsidiaria.

La resolución, que de momento no será ejecutada, contempla como medida cautelar el relleno con tierra de todos los espacios adaptados para ser habitados en el interior de los muros; un actuación previa a su sellado con el muro de fábrica, que es el autorizado por la licencia concedida. Asimismo, el Ayuntamiento obligará a la propiedad a restituir a su situación inicial los elementos protegidos afectados por las obras—la cacería de regantes y la alberca—al ser elementos incluidos en la ordenanza de conservación del Plan Especial de San Lorenzo. Además, la promotora deberá reponer a su estado inicial el viario exterior peatonal afectado por las obras y reparar todos los daños causados en las inmediaciones y en los caminos de acceso. Pese a que admite que las obras realizadas en la valla perimetral de la parcela podrían ser legalizables, el expediente concluye que la propiedad deberá cumplir lo recogido en la licencia en cuanto a las medidas correctoras de integración paisajística.

**A ESTRENAR
APARTAMENTO JUNTO
JOSE ZORRILLA**
2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
¡EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES!
REF. 9113
MANSINO ☎ 921 44 30 31



Ya puedes abrazar un sueño

Tu chalet por sólo
176.000 €

A 5 minutos de Segovia

Lo que andabas buscando. Con parcela individual.
¡Ven y te informaremos personalmente!

921 41 32 32

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

GMS
INMOBILIARIA

25 nuevos profesionales para los Servicios Sociales de la Diputación.

La Diputación Provincial celebró ayer una reunión en la que fueron presentados los 25 nuevos profesionales que se van a incorporar a los Servicios Básicos de Servicios Sociales, para poner en marcha el proyecto aprobado por dicha institución sobre el plan local de servicios sociales. En lo referente a este plan, desde la Corporación Provincial destacaron que el proyecto es muy ambicioso y que pretende mejorar y ampliar los servicios ofertados en toda la provincia, donde la población anciana y familias con algún tipo de problema se benefician de la profesionalidad de la red, distribuida por toda la provincia. /FOTOGRAFÍA: EL ADELANTADO



► SOCIEDAD

Familia destinará 78.000 euros a la creación de nueve centros para personas mayores

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Nueve ayuntamientos de la provincia de Segovia recibirán este año ayudas de la Junta de Castilla y León para ser destinadas a inversiones en centros para personas mayores, una infraestructura considerada prioritaria por la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades.

El importe de la subvención asciende a 78.000 euros y los ayuntamientos beneficiados en la provincia de Segovia son: Castillejo de Mesleón (2.431,94 euros), Bercimuel (7.700), Navafría (2.043,88), Navas de San Antonio (4.211,47), San Miguel de Bernuy (6.191,80), La Matilla (11.973,65) y Aldea Real (10.2114,82).

Estas ayudas continúan la línea de atención y protección de los mayores seguida por la Junta de Castilla y León y, en colaboración con los ayuntamientos, la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades ha resuelto esta convocatoria de subvenciones destinada a la realización de inversiones en estos centros para personas mayores, según la Junta.

EMPRESA DE MONTAJES ELÉCTRICOS PRECISIA OFICIALES
1ª Y 2ª
ELECTRICISTAS
Para obra ubicada en MADRID
976 20 60 77

► SOCIEDAD

La Junta replica a Gordo que incumbe a la Subdelegación designar delegados gubernativos para los festejos taurinos

La Delegación Territorial confía en que puedan seguir celebrándose los acontecimientos tradicionales el próximo verano y recuerda que Castilla y León no cuenta con policía propia

• La Delegación Territorial de la Junta en Segovia ha replicado a Juan Luis Gordo, que la designación de delegados gubernativos corresponde a la Subdelegación del Gobierno, por lo que confía en que puedan seguir celebrándose los festejos taurinos el próximo verano.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Administración regional responde así a las manifestaciones del subdelegado del gobierno, que había señalado que el desempeño de las funciones del delegado gubernativo conllevó una "reducción notable del número de efectivos destinados a los servicios ordinarios" de seguridad ciudadana. Y añadió que realizaron "tareas de organización, como del control del peso de las reses y de la doble talanquera, trabajos no propiamente de seguridad", lo que suponía una disminución del número de agentes disponibles para otras labores.

En un comunicado de prensa



Un guardia civil, en un espectáculo taurino celebrado el año pasado. / JUAN MARTÍN

enviado por la Delegación Territorial, replica que "la Subdelegación deberá designar delegados gubernativos que ayuden y contribuyan al mantenimiento y normal desarrollo de las corridas de toros, novilladas, becerradas, sueltas, encierros y, en definitiva,

detodos los festejos taurinos que gozan de tanta tradición y popularidad en nuestra provincia".

En el mismo sentido, se refirió al auto del TSJ el cual, según la Junta, "mantiene la casi totalidad de las funciones del delegado gubernativo en espectáculos tau-

rinios populares, con la única excepción de la referida al control del cumplimiento del Reglamento Taurino, que deberá recaer en el presidente del espectáculo que se trate".

Igualmente, la Delegación de la Junta entiende que las citadas resoluciones no aprecian que pueda quedar afectado el interés general debido a que en las comunidades autónomas que carecen de Policía propia, "deberán ser las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado los que garanticen la seguridad de los festejos taurinos". "Se trata de un hecho que venía sucediendo con anterioridad al decreto impugnado y que no supone incremento alguno de los recursos humanos de la Administración del Estado en relación con la situación anterior".

Es necesario destacar —agrega el comunicado— que el auto del TSJ "sólo ha suspendido el apartado 2.c del artículo 12bis del Reglamento autonómico, manteniendo vigentes el resto de funciones del delegado gubernativo, entre las que destacan por su importancia la elaboración de las actas y la ejecución de las órdenes del presidente del festejo, en tanto autoridad del mismo".

Existe un Restaurante en Segovia ESPECIAL
Sitio y calidad
Su banquete, su celebración

CONVENTO DE MINIMOS RESTAURANTE

C/Valdeláguila, 3 Segovia

► INFRAESTRUCTURAS

Las fuentes de La Granja tendrán agua permanente a partir del próximo verano

El nuevo presidente de la CHD anunció para marzo de 2007 el final de las obras que independizará el suministro de los Reales Juegos con el abastecimiento humano

F. DESCALZO / SAN ILDEFONSO

Este verano podría ser el último en el que el funcionamiento de las fuentes de La Granja permanezca suspendido por falta de agua. La CHD ha comenzado las obras, en las que está invirtiendo 3,2 millones de euros en obras para independizar el suministro de agua humano de La Granja de las fuentes del Palacio Real.

Así lo indicó el nuevo presidente de la CHD en su primera visita a Segovia, Antonio Gato, que fijó el final de los trabajos en marzo de 2007 y anunció que con esta obras se garantizará el abastecimiento tanto en términos de cantidad como de calidad.

Las obras, enmarcadas dentro del programa AGUA, las ejecuta la

empresa San José S.A. y consistirán en la elevación de agua desde el embalse del Pontón Alto hasta el estanque El Mar y hasta la estación de tratamiento de agua potable de la mancomunidad de La Atalaya. Hasta ahora el suministro conjunto lo aportaba el embalse de El Mar, donde vierten los arroyos Morete, Carneros, Neveiros Chorrancia y Peñalara, pero era insuficiente en época estival dado que San Ildefonso multiplica su población desde los 5.000 a los 30.000 habitantes. La demanda anual de agua es de 1,140.000 metros cúbicos de los que casi la mitad se consumen en verano.

El presidente de la CHD señaló que entre las mejoras que aporta este sistema destaca que el agua



El gerente de Patrimonio Nacional, con el presidente de la CHD y el alcalde en funciones de San Ildefonso. / F. PEÑALOSA

que llegará a las fuentes no estará clorada, lo que impedirá que el cloro que se utiliza normalmente para la potabilización del agua cause daños en las fuentes.

El gerente de Patrimonio Nacional, José A. Bordallo, destacó las buenas relaciones con el Ayuntamiento y recordó el gran atractivo turístico que representan las fuentes monumentales. Tanto el alcalde en funciones de San Ildefonso, José Luis Vázquez, como el subdelegado del gobierno, Juan Luis Gordo, agradecieron la visita de Gato a Segovia.

La presa en el Cambrones, a estudio

El presidente de la CHD anunció que la nueva infraestructura hidráulica se centra en el abastecimiento de San Ildefonso, por lo que paliará en parte las necesidades de agua de los pueblos que forman la Mancomunidad de la Atalaya, que han demandado la construcción de una presa sobre el arroyo Cambrones, y a la que se oponen colectivos ecologistas. En todo caso, Antonio Gato dijo que su petición está siendo analizada por la administración hidráulica que preside. En el mismo sentido anunció que se encuentran pendientes de recibir los estudios de necesidades de agua para las comarcas de la vega del río Eresma, pendientes de la construcción de la presa de Bernardos que fue rechazada por el Ministerio de Medio Ambiente por su impacto ambiental. Respecto a la utilización del Pontón, Gato dijo que el plan de usos es un simple documento indicativo y anunció que desde la CHD se autorizarán las actividades que puedan realizarse, tanto desde la iniciativa privada como desde la pública. / F. D.

Ahorra hasta un 40%** en tus llamadas, pásate a un contrato movistar.



Ven a nuestra tienda más cercana y si tienes tarjeta movistar pásate a un contrato y llévate un móvil

desde

0€*

Siemens AX72

- Ligero
- Pantalla color

Sony Ericsson J210i

- Pantalla color
- Ligero

Ven y pidenos más

Los Coches, 7. Esq. Gobernador Fernández Jiménez, 14

Segovia

Tel.: 921 440 420




*Promoción válida del 01/07/06 al 31/07/06 para cambio de Tarjeta movistar a Contrato Elección, 24 Horas, Tu Tiempo, Club o Familia XL, asumiendo el compromiso siguiente: adquiriendo un Siemens AX72 (pvp recomendado 9€) y Sony Ericsson J210i (pvp recomendado 9€) el cliente deberá permanecer de alta en el servicio durante un periodo de 18 meses. **40 % Ejemplo de ahorro para un cliente con Tarjeta 24 horas que se cambia a un Contrato 24 horas. Consumo mínimo mensual 9€. Tarifas para territorio nacional. Establecimiento de llamada 0,12€. Impuestos indirectos no incluidos.

MÚSICA

Algunos compositores contemporáneos a Mozart

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

En esta ocasión, dentro del ciclo de conciertos planteado por la fundación Don Juan de Borbón, se trató de presentar lo que fuera el ambiente musical de las ciudades que encontraba Mozart a lo largo de sus viajes. Estos viajes se pensaron más que para conocer nuevos horizontes musicales para dar a conocer el fenómeno del niño prodigio por parte de su padre, Leopoldo, o más tarde para el estreno de sus obras o puesta en escena de sus óperas.

El ambiente musical encon-

trado a la vista de lo escuchado en el concierto debía ser bastante anticuado, aunque en nuestros días, gracias a la recuperación de compositores anteriores, nos parezca en cierta medida interesante, ya que el estudio y la escucha de autores anteriores en el tiempo se ha popularizado y extendido en gran medida.

El caso más importante en cuanto a influencia sobre Mozart sería Johan Christian Bach, el hijo de Bach que conocido por su importancia en el panorama inglés, si bien, como pudo apreciarse a



Los intérpretes de Accademia del Piacere en un momento del concierto en San Juan de los Caballeros. / FERNANDO PEÑALOSA

lo largo de todo el concierto, la influencia fue más escasa. La aparición de Mozart lo revolucionó todo, su temperamento musical fue como la irrupción de un elefante en una cacharrería, no dejando

ningún género musical sin la huella de su impronta.

De los demás, sirven para mostrar un ambiente de música pretérita que nos demuestra el gran salto que en pocos años, o en esos

mismos, se estaba produciendo, tanto en la ciudad de Viena como en otras, ya que por los mismos años se estaba produciendo música en Nápoles o en la corte española, y el caso de Boccherini es sintomático, mucho más avanzado que el panorama que se nos mostró ayer, tanto en la forma sonata como en la de quinteto de cuerda, agrupación para la que el músico italiano en la corte de Carlos III escribió ciento tres obras añadiendo un cello al cuarteto, sin duda por su gran dominio sobre el instrumento.

La labor de los músicos ejecutantes merece un comentario aparte, todos eran grandes solistas en su género. A Jordi Doménech ya le conocíamos como un gran contratenor, es una voz que dignifica a su cuerda, de gran capacidad torácica es capaz de infundir una seguridad que raras veces se muestra en esa cuerda, la soprano Mariví Blasco estuvo muy cómoda en su papel y realmente, aunque al principio parece el dúo de estas voces blancas poco complementario, después se acostumbra uno al juego, produciéndose momentos muy agradables.

Del conjunto instrumental no se puede destacar a nadie, ya que tanto el viola da gamba Fahmi Juan Alqhai, verdadero alma del espectáculo como Alberto Martínez Molina al clavicémbalo y Juan Carlos de Mulder al archilaúd tienen una técnica muy depurada en sus respectivos papeles.

En resumen, un concierto muy interesante para darnos cuenta del salto que produjo la aparición del genio de Mozart, por eso lo celebramos en este doscientos cincuenta aniversario de dicha aparición.

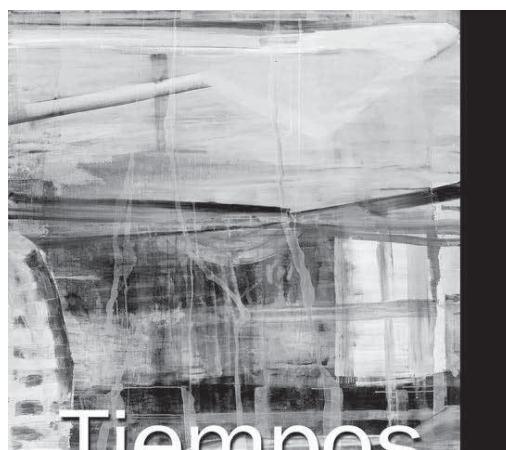
Obra: K. F. Abel; J. Ch. Bach; C. Ph. E. Bach; C. Zuccari; F. Gasparini; M. F. C. y A. Forqueray.

Intérpretes: Accademia del Piacere; Mariví Blasco, soprano; Jordi Doménech, contratenor; Alberto Martínez Molina, clavicémbalo; Fahmi Juan Alqhai, viola da gamba; Juan Carlos de Mulder, archilaúd.

Lugar: San Juan de los Caballeros

Organiza: Fundación Don Juan de Borbón

Fecha: 19 de julio de 2006



Tiempos de libertad

Arte en España de 1975 a 1990

TORREÓN DE LOZOYA - SALAS DEL PALACIO
Plaza de San Martín, 5. Segovia. Entrada Libre.

Del 14 de julio al 27 de agosto de 2006

Horario: Laborables de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.
Sábados y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.

Visitas guiadas: información en el teléfono 921 463 418

ceco
CONFEDERACIÓN ESPAÑOLA
DE CAJAS DE AHORROS

CAJA DE SEGOVIA
Obra Social y Cultural



GRUPO TROVADORES
(popular castellana) Burgos

PROMOCIÓN

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA



Envía un mensaje de
móvil (SMS) al **5410**
con la palabra

**ADELANTADO
FAMILIA
Ó ADELANTADO
FESTIVAL**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Sorteamos **2 abonos para dos personas (*)** para asistir al
Concierto en familia

Día 23 de julio
Jardín de los Zuloaga
21:00 horas

Sorteamos **2 abonos para dos personas (*)** para asistir al
Festival Abierto

Del 25 al 29 de julio
Jardín de los Zuloaga
22:30 horas

Recomendado por
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 2 abonos para 2 personas para cada uno de los eventos. Los sorteos se celebrarán el 21 de julio para el Concierto en familia y el 24 de julio para el Festival Abierto. A partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Dos entradas para cada ganador

► CULTURA

El Museo Provincial de Segovia recibe en su primera semana cerca de 250 visitas

El director de la entidad, Alonso Zamora, valora la afluencia de público registrada en el edificio desde que fue inaugurado, el pasado día 13, por la ministra de Cultura, Carmen Calvo, y el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera

• Los visitantes, llegados fundamentalmente de la capital y de los pueblos de la provincia, muestran una gran satisfacción a la organización por la apertura del recinto tras 26 años de trámites.

SANTIAGO CASADO / SEGOVIA

Alrededor de 250 personas, en su mayoría de Segovia y su provincia, han visitado el Museo Provincial de Segovia desde su inauguración, el 13 de julio, según indicó el director de la institución, Alonso Zamora Canellada, que calificó como "positiva" esta afluencia de visitantes al recinto durante la primera semana.

El jueves de la semana pasada fue inaugurado, por parte de la ministra de Cultura, Carmen Calvo y del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, dicho edificio. En su interior se conservan las colecciones de los antiguos museos "Arqueológico" y "Provincial de Bellas Artes" de esta provincia.

Los visitantes, la mayoría de ellos segovianos, se muestran muy contentos por la apertura del Museo. Así lo destaca Zamora, "los usuarios muestran su satisfacción ante la apertura del museo". También gente de otras provincias y países ha pasado por el recinto. Es el caso de Ana Silvia Martínez, visitante del museo y mexicana de nacimiento: "Me parece fantástico que exista el museo, con él se demuestra todo el potencial arqueológico que hay en la provincia".

Zamora afirmó que los turistas están entusiasmados con lo visto en el interior de la "Casa del Sol" ya que "en el museo el visitante se encuentra con colecciones de diferentes épocas históricas, y todas ellas referentes a la historia de Segovia".

Con respecto a la afluencia de



Los visitantes pueden observar en el Museo de Segovia piezas únicas, como son algunas de las monedas procedentes de las cecas de la ciudad. / ANGEL KAMARERO

turistas durante las semanas venideras, Zamora reconoce que en estos momentos la exposición es una gran novedad y que en un futuro se reducirá a la mitad la gente que se acerque a la muestra.

Aún así, una de las encargadas del museo remarcó que "estamos en verano, y muchos segovianos están de vacaciones, además el buen tiempo no ayuda mucho. En cierto modo esperamos que a partir de octubre entren más personas". Asimismo añadió la importancia de la colocación del recinto en la ciudad, "nos encontramos entre el Alcázar y la judería, por lo que mucha gente que haga este trayecto esperamos que se pase por la muestra".

Por otra parte, Zamora señaló que las visitas son "baratas", 1,20 euros, y a mitad de precio para jubilados, niños y estudiantes. Igualmente, los fines de semana la entrada es gratuita, lo que "esperamos que ayude a que la gente se anime a visitarnos", afirmó.



El museo cuenta con las colecciones de los antiguos museos "arqueológico" y "provincial de bellas artes". / KAMARERO

En referencia a las colecciones con las que cuenta el museo, Zamora destaca la satisfacción de los visitantes por la orfebrería visigoda, las monedas procedentes de las cecas de Segovia o los vidrios

salidos de la Real Fábrica de La Granja. Además los turistas destacan, según Zamora, la restauración del edificio, así como las animaciones y la distribución de las salas dentro del museo.

Horario y precios

El Museo Provincial se encuentra en la calle Socorro, en el edificio que recibe el nombre de "Casa del Sol".

Durante los meses que quedan de verano, se mantendrá abierto de martes a sábado de diez de la mañana a dos de la tarde; y desde las cinco de la tarde hasta las ocho. Los domingos solo se abrirá por la mañana.

En lo referente al precio, las tarifas son bastante asequibles para los visitantes. La entrada normal cuesta 1, 20 euros, mientras que la reducida, para titulares del carné joven, estudiantes o grupos de carácter cultural, es de 0,60 euros. Desde la dirección del museo se quiere resaltar que los fines de semana la entrada es gratuita.

Para mayor información sobre horarios y actividades, los interesados pueden informarse en los siguientes teléfonos: 921 460613 y 921 460615.

¿QUÉ OPINA SOBRE EL MUSEO?



► JOSÉ LUIS PÉREZ
SEGOVIA

«Después de 20 años cerrado ya creo que va siendo hora de tener un museo acorde con la ciudad»



► FLORENTINA VEGA
CALABAZAS

«Me parece algo extraordinario, todo lo que encontramos aquí lo vemos como algo nuestro»



► ANASTASIA ARENALES
SEGOVIA

«No conocía la existencia del museo pero por lo que he visto hasta ahora me está gustando»



► ANA SILVIA MARTÍNEZ
MÉXICO

«Creo que la ciudad se merece este museo; además destacaría la parte audiovisual»

¡Vota por tu Logo!

¡Segovia ha decidido! La Ciudad está preparada para ser la Capital Europea de la Cultura en el año 2016. El criterio de la Unión Europea para decidir entre todas las ciudades candidatas dependerá mayoritariamente de la dimensión europea del programa propuesto, así como del grado de implicación de la ciudad y de sus ciudadanos.

Al igual que Segovia, las ciudades de Cáceres, Córdoba, Málaga y Tarragona también han establecido sus oficinas para promocionar sus candidaturas. Otras ciudades como Santa Cruz de Tenerife, Zaragoza y Pamplona han expresado sus intenciones de presentar candidaturas. Este será un largo y apasionado camino hasta 2012, cuando un selecto Comité de 13 expertos culturales nacionales e internacionales recomendará su elección a la Comisión Europea y al Gobierno Español.

Segovia es la primera ciudad de España y la primera en Europa que está solicitando la participación ciudadana para el proceso de decisión final del logotipo oficial que acompañará la campaña hasta 2012. El emblema deberá identificar de la mejor manera posible la elección y el gusto de las personas que viven en nuestra ciudad.

**¡Está en tu mano votar
por los tres finalistas
y ganar un viaje a París!**



Las hojas de votación pueden recogerse en cualquiera de los establecimientos de la ciudad que muestren la pegatina de identificación. Una vez que haya hecho su elección, deberá depositar su voto dentro de los buzones situados en los cubos expositores de la Avenida Fernández Ladrada. Se permitirá un voto por persona, pudiendo participar los individuos que se encuentren en posesión de DNI Español, y que sean residentes en Segovia y provincia.

Los 12 logotipos expuestos han sido seleccionados de entre 99 propuestas. Algunas de las más renombradas escuelas y facultades de diseño internacional han participado en la competición junto a diseñadores y aficionados de la Comunidad de Castilla y León.

En colaboración con la "Agrupación de Comerciantes Segovianos" y el "Centro comercial abierto Decalles", tenemos el placer de anunciar que 6 premios serán sorteados entre todos los participantes en la votación. Los premios consistirán en:

1. Un fin de semana para dos personas en París con entradas a la exposición temática Rembrandt Diseñador, del "Museo del Louvre" (incluido vuelo y alojamiento para dos noches en habitación doble).
2. Dos entradas al único concierto de los Iron Maiden en España, el 30 de Noviembre en Barcelona (incluido vuelo y alojamiento para una noche en habitación doble).
3. Una pintura del joven artista contemporáneo segoviano Raúl Bravo.
4. Una Cámara Digital Nikon Coolpix S 5.
5. Una noche en habitación doble en un hotel NH de Madrid con dos entradas para el Museo Reina Sofia y dos para el Museo del Prado.
6. Un vale de 100€ en libros de elección personal en la librería Diagonal.

Esperamos que se divierta colaborando en el proceso de votación. Nosotros le recomendamos tomarse su tiempo para elegir los tres mejores logotipos para la candidatura de Segovia 2016.

Gracias por su colaboración y ¡que gane el mejor!

"Oficina Segovia 2016"

► TRÁFICO

Iberpistas espera que el tráfico sea intenso durante el puente de Santiago

La empresa adoptará medidas para mantener informados a los conductores

EL ADELANTADO / SAN RAFAEL

El próximo 25 de julio es la festividad de Santiago Apóstol y se espera que durante el fin de semana el tráfico sea intenso en las carreteras de la provincia, en especial las vías de acceso desde Madrid.

Por esta circunstancia se considera hoy como un día de operación salida con una mayor concentración de tráfico entre las cuatro de la tarde y las nueve de la noche, tanto en sentido Madrid como en dirección Coruña. Mañana la circulación será más intensa en las primeras horas del día, hasta las tres de la tarde.

La operación retorno comenzará el domingo, a partir de las seis de la tarde en sentido Madrid. Con motivo del día festivo, el martes se espera una gran intensidad de tráfico durante todo el día.

RECOMENDACIONES Las previsiones hacen pensar que una parte muy importante de los conductores que decidan desplazarse lo hagan a través de la autopistas AP-6, AP-51 y AP-61, lo que ha llevado a la concesionaria Iberpistas a adoptar unas medidas de seguridad especiales en estas vías.

Antes de iniciar el viaje es re-



Ibepistas estima que el tráfico será intenso en el fin de semana por lo que recomienda extremar la precaución/ F. PEÑALOSA

comendable efectuar una revisión del vehículo para comprobar que el estado de los neumáticos es correcto, así como los niveles de líquidos de freno, anticongelante, aceite y limpiaparabrisas.

El respeto al medio ambiente se convertirá en uno de los motivos de los paneles informativos,

en los que se recordará que el hecho de arrojar por la ventanilla residuos que puedan provocar incendios está penalizado, por la nueva normativa vigente, con la pérdida de cuatro puntos.

Si los viajeros detectasen un posible foco de incendio deben ponerse en contacto con el servi-

cio de Emergencias 112 o a través de los postes SOS que se encuentran en el trazado de la vía.

Los paneles también proporcionarán al conductor otro tipo de información útil, como la existencia de retenciones en algún punto kilométrico o cualquier otra situación que altere la circulación.

► CURSOS DE VERANO

El futuro de la energía solar a debate en un curso de la Politécnica

Antonio Luque impartió la ponencia 'Energía Fotovoltaica' en San Ildefonso

EL ADELANTADO / LA GRANJA

El director del Instituto de la Energía Solar Antonio Luque destacó ayer durante los Cursos de Verano de la Universidad Politécnica de Madrid (UPM) que España es uno de los países con mayor potencial fotovoltaico del mundo, pero su futuro dependerá de una mayor integración de las tecnologías existentes en la fabricación de placas solares. Esto permitirá que la electricidad fotovoltaica gane cuota de mercado y una consecuente reducción del precio de la electricidad convencional.

Una motivación muy importante para desarrollar la electricidad fotovoltaica es medioambiental. Se trata de una energía extremadamente limpia, cuyo nivel de contaminación se sitúa siempre

por debajo de la contaminación producida por los combustibles fósiles, y semejante a la producida por la energía nuclear.

Luque estima que para el año 2050 las energías renovables alcanzarán un tercio de la energía del mundo y la mayor parte de la producción de energía será de origen fotovoltaico. En este panorama, jugarán un papel protagonista los emergentes países de la antigua Europa del Este.

Para poder cumplir estas previsiones, el actual mercado fotovoltaico español debe de hacer frente a una serie de obstáculos que le impiden un mayor desarrollo. Uno de ellos es la escasez de silicio, el material conductor imprescindible en la fabricación de las placas solares.

PISO EN
GOBERNADOR FERNÁNDEZ
JIMÉNEZ, 140 M², 4 DORMITORIOS
2 BAÑOS COMPLETOS, ASCENSOR
¡EXCELENTE OPORTUNIDAD!
REF. 9177
MANSINO ☎ 921 44 30 31

TRASPASA
CAFETERÍA CÉNTRICA
¡ACTUALMENTE EN FUNCIONAMIENTO!
¡CON TERRAZA!
REF. 9143
MANSINO ☎ 921 44 30 31

Triangulo
921 41 20 90
CHALET EN VENTA
C-699: NUEVA SEGOVIA
 chalet adosado de
 3 dormitorios, salón
 comedor, 2 baños, aseo,
 garaje para
 2 coches, bodega, trastero,
 bajo cubierta acondicionada
www.trianguloinmobiliaria.com

SUPERMERCADOS

GIGANTE



1,99 €
211 Ptas.
3,98 €/Kilo

Levadísimo 2 Unds. 110 Lindoso
Modelo 6, 100% = 210 Ptas.

**2ª Unidad
a mitad
de Precio**

1,00 €
104 Ptas.

Cremor Yogur
Danissimo Positivo
Pack 4 Und., x 125 Grs.

1,62 €
270 Ptas.
3,64 €/Kilo

Yogur Vitalineo
Chocolate
y Mandarín, 7 T/Pos.
Pack 4 Und., x 125 Grs.

1,66 €
276 Ptas.
3,36 €/Kilo

Yogur Natural
Pack 6 Und., x 125 Grs.

Llevando 2 Unds.

**2ª Unidad
a mitad
de Precio**

0,81 €
131 Ptas.

Vitalineo Con Salsa
De Frutas: Salsichas o Salsas
Pack 4 Unds. x 125 Grs.

1,39 €
231 Ptas.
3,42 €/Kilo

Savia Líquido 7 T/Pos.
Pack 1 Und., x 375 Grs.

1,62 €
270 Ptas.
3,64 €/Kilo

Vitalineo 2 Unds. - Lo Lindoso
se vende a 1,33 € - 209 Ptas.

1,34 €
233 Ptas.
3,33 €/Kilo

Yogur Líquido Des Lip
7 T/Pos., 300 Grs.

1,79 €
304 Ptas.
3,58 €/Kilo

Cremor Yogur Extra Danissimo
Pack 4 Und., x 125 Grs.

2,44 €
406 Ptas.
4,88 €/Kilo

Postre Quark y Jugo de Naranja
Pack 6 x 100 Grs.

Ofertas Válidas del 13 de Julio al 2 de Agosto de 2006

CONCIERTO JOVEN CAJA SEGOVIA

CHAMBAO

Martes, 25 de Julio

22,00 h.

Ciudad Deportiva

"La Albuera" de Segovia

Precio: **12€**

Los titulares de la TARJETA JOVEN Y LA TARJETA +26 DE CAJA SEGOVIA, recibirán por correo un VALE POR 9 EUROS, para descontar del precio de la entrada.

Puntos de Venta Anticipados: (del 1 al 24 de julio)

• **TORREÓN DE LOZOYA**

Plaza de San Martín, 5, Segovia
Laborables (excepto lunes) de 17,00 a 21,00 horas
Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 y de 17,00 a 21,00 horas

• **CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES**

Oficina Municipal de Turismo
Plaza del Azoguejo, 1, Segovia.
Todos los días de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 20,00 horas.

• **CUÉLLAR**

PUB ALASKA
CAFÉ DEL MAR
PUB OASIS
PUB ALHAMBRA

• **NAVA DE LA ASUNCIÓN**

PENTAGRAMA

• El día del concierto en la taquilla de la Ciudad Deportiva.
A partir de las 20,00 horas.

 www.obrasocialcajasegovia.es



Recomienda:



CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

PATROCINA: Caja Segovia. Obra Social y Cultural
ORGANIZA: Martín González
COLABORA: Excmo. Ayuntamiento de Segovia.



Segovianos en Quetzal

Ignacio Suárez Zuloaga es el único expedicionario segoviano

QUICO SERRANO/ BURGOS

(Enviado especial a la Ruta Quetzal)
Al final de la crónica de ayer les adelantaba nuestro plan de hacer parte del camino de Santiago a golpe de calcaftín, así como mi propósito de informarles de la presencia segoviana en esta Ruta Quetzal BBVA. Pero hete aquí que el día amaneció entre unas tormentas de no te menees, y nuestro líder natural Miguel de la Quadra, decidió que lo más prudente era hacerlo en autobús y así ahorrarle al BBVA una pasta en antibióticos.

Así pues, de esa forma no por cómoda menos devota, nos plantamos ante Sta. María de Eunate, una ermita románica del s.XII y planta octogonal, presuntamente templaria y prima hermana de nuestra Veracruz. Después partimos para Estella donde fuimos recibidos por el consejero de Cultura navarro y la alcaldesa del lugar.

El atardecer nos encontró en la cuna del castellano, San Millán de la Cogolla, gentilmente agasajados con un discurso de bienvenida del presidente de la comunidad autónoma de La Rioja, Pedro Sanz Alonso y que concluyó con un brindis de nuestro Salva, a petición del director de la ruta, que fue muy jaleado por el retozón respetable. Luego, tras tremendo charrón, que dicen en Hispanoamérica, procedieron los chicos a montar sus tiendas y comenzó el espectáculo cotidiano que otro día reseñaré, porque les recuerdo que hoy iba hablarles de la presencia segoviana en el periplo. Y lo primero es decirles que El Adelantado, fiel a su nombre, se adelantó ayer publicando la imagen de dos



En primer plano el único joven segoviano que participa en la ruta. /EL ADELANTADO

mozalbetes; pues bien, el más alto de los dos es nuestro representante Ignacio Suárez Zuloaga, de 16 años, avicinado en Pedraza y brillante merecedor de la selección como autor de un interesante trabajo sobre la figura de San Francisco Javier. El otro es un amiguito que se ha echado aquí, que se llama Jacob y es danés. Los dos forman un tándem que intenta, hasta ahora infructuosamente ligar, pero no desesperan pues estamos cerca de Segovia y ya saben de la ventaja de jugar en casa.

Ya dentro del personal de plantilla, o sea en el cogollo organizativo, está el denominado Equipo Oficial de Titiriteros que, desde hace ya 15 años lidera Julio "Libélula" Michel, con Salva como fijo y los mas recientes fichajes de Pablo Zamarrón y David Faraco. Este año, además, han contado con la repesca de Tonet Lucio, virtuoso de la dulzaina y puntal del segovianismo en Madrid, al que cualquier día nos encontraremos en un puestazo y le recordaremos la

autoría de estas líneas hagiográficas. Durante los últimos tres años se ha incorporado como encargado del Aula de Música, el entusiasta Javier Lázaro, vecino de La Granja, y que pretende formar con los agotados chavales un coro y una orquesta que nos deleitarán con un esperadísimo concierto de fin de curso. Y para el final, con objeto de no ser tachados de machistas trasnochados, hemos dejado a la presencia femenina, Paloma Toro, ginecóloga de nuestro Hospital General que, junto con otros dos colegas y una enfermera se encarga de promover la salud de la esforzada muchachada. La presencia de la ginecóloga en principio sorprende, pero dado el desequilibrio a favor de la presencia femenina en todos los frentes, expedicionario, organizativo y de prensa, al final resulta de lo más natural. Y es que sentimos gritar esto mientras recorremos los páramos de Burgos donde todavía se palpa la presencia del Cid, pero...machotes...¡vamos de culo!

PANORAMA

EDUCACIÓN

Abierto el plazo de matrícula para la diplomatura dedicada al vidrio en La Granja

EL ADELANTADO/LA GRANJA

La Escuela Superior del Vidrio de La Real Fábrica de Cristales de La Granja ha abierto el plazo de matrícula oficial para la primera titulación superior especializada en el trabajo artesanal del vidrio.

El plazo de presentación de candidaturas para cursar el Título Superior del Vidrio comenzó ayer y permanecerá abierto hasta el día 18 de agosto.

Para hacer efectiva la matrícula, los candidatos deberán presentar el correspondiente impreso, la fotocopia del documento nacional de identidad (DNI), el título de bachillerato o el título de técnico superior en artes plásticas y diseño. Asimismo será necesario aportar dos fotografías tamaño carnet, así como el resguardo de pago de las tasas de este nuevo título.

Esta nueva diplomatura, que comenzará sus clases en el Centro Nacional del Vidrio a partir del próximo mes de septiembre, se dirige a estudiantes que tengan el título de bachillerato o equivalente, así como a candidatos mayores de 25 años.

El programa de estudios, que tiene una duración de tres años, se divide en dos ramas diferenciadas; por un lado, la especialización artística orientada a artesanos que quieran crear su propio taller y, por el otro,

la especialización técnica dirigida a estudiantes que deseen desarrollar su carrera profesional en fábricas y empresas del sector.

Además, para obtener el Título Superior del Vidrio, los alumnos deberán elaborar un proyecto de fin de carrera especializado en la materia, así como realizar un número específico de créditos en prácticas en alguna de las empresas con las que la Real Fábrica mantiene acuerdos (Saint Gobain, Mavi, Damglass, etc.).

De esta manera, los estudios relacionados con la artesanía del vidrio, que hasta ahora se impartían como cursos monográficos para aprender el oficio de vidriero, alcanzan el reconocimiento de titulación superior universitaria.

El curso lectivo contará inicialmente con un grupo reducido de veinte estudiantes y será impartido por el profesorado técnico, pedagógico y artístico de la institución.

Además, afamados artistas y técnicos internacionales colaborarán en la enseñanza de diferentes disciplinas relacionadas con el trabajo del vidrio.

El presidente de la Real Fábrica, Francisco Salazar Simpson, presentó en marzo esta titulación del vidrio, que será la primera en España, en el Salón Internacional del Estudiante y de la Oferta Educativa (Aula).

¿cuál es tu olor?



El Adelantado te regala cada sábado una vela aromática. GRATIS al comprar tu periódico.

Productos ofrecidos por

La Esencial
comercializadora

Marqués del Arco, 36 (Dooiz)
921 461 711

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA



XXI

CHALLENGER
SERIES

Internacionales de España en Pista Rápida

Castilla y León
open
Villa de El Espinar
2006
www.teniselespinar.com




Junta de
Castilla y León

del 29 de julio al 6 de agosto
Estación de El Espinar
(Segovia)



► CANTALEJO



El helicóptero de Cantalejo, junto a los de Coca y Navafría, son los tres aparatos que actúan en la provincia. / S. SAN BRUNO

La Junta asegura que los helicópteros de la Comunidad tienen plenas garantías

Ruiz insistió que los aparatos están en perfectas condiciones de seguridad así como revisados y con autorización para el vuelo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La vicepresidenta primera y portavoz de la Junta de Castilla y León, María Jesús Ruiz, insistió ayer en que los 22 helicópteros de extinción de incendios gestionados por el Gobierno regional "tienen plenas garantías de seguridad, están revisados y autorizados", al tiempo que calificó de "inapropiadas y no ciertas" las acusaciones recibidas desde el PSOE de Segovia.

El Partido Socialista, solicitó el pasado miércoles la modernización del aparato de vuelo con base en Cantalejo, ya que según los socialistas "no estamos seguros de que cuente con la autorización necesaria para realizar vuelos con personas". Además calificaron el aparato de "antiguo" para el uso.

Ante estas acusaciones, Ruiz

afirmó que los 22 helicópteros, que dependen del Gobierno regional, tienen cada año una autorización de vuelo del Ministerio

El helicóptero de Cantalejo cuenta con un certificado que se renueva anualmente

que garantiza la idoneidad para cada uno de los modelos. En este sentido, el helicóptero de Cantalejo cuenta con un certificado de aeronavegabilidad expedido por

la Dirección General de Aviación Civil que se renueva anualmente y que únicamente contempla una restricción de uso para fines comerciales — no puede utilizarse como aerotaxi — por ser de procedencia militar, según informaron fuentes de la Junta, que añadieron que el aparato cuenta con "plena seguridad".

Además, ante las críticas vertidas sobre la antigüedad de los mismos, Ruiz señaló que "todos los años reitera que no tienen antigüedad y que las piezas se van cambiando en su vida útil".

Por otra parte, el accidente sufrido en la provincia de León por un helicóptero del operativo de extinción de incendios forestales ha ocasionado también quejas de los sindicatos de pilotos.

PANORAMA

BARBOLLA

El Ayuntamiento proyecta la construcción de una residencia de ancianos

ELENA GUTIÉRREZ / SEGOVIA

Basilio del Olmo es alcalde de Barbolla desde hace 23 años y pretende volver a presentarse por el PP a las próximas elecciones porque, según sus palabras, "me siento respaldado por mi pueblo y el día que no lo esté me iré".

Asegura que "las ideas aún no están agotadas, pero que siempre es bueno que lleguen caras nuevas".

Uno de los proyectos más importantes que plantea el ayuntamiento barbollano es la creación de una residencia de la tercera edad, pues según apunta Del Olmo, "los vecinos lo demandan". Por el momento es un proyecto muy costoso, pero las negociaciones con la Junta de Castilla y León ya han comenzado para construir un centro de día que vaya paliando las necesidades más inmediatas.

Aunque Barbolla no tiene una población demasiado envejecida, pues la media de sus 240 habitantes no supera los 50 años, "siempre es bueno mirar al futuro".

Barbolla pertenece por historia a la Villa y Tierra de Sepúlveda, pero no todos los servicios mínimos son subanados por ella; por eso el municipio está incorporado a la Mancomunidad de La Pedriza que se encarga de la recogida de basu-

ras o la extinción de incendios entre otras tareas.

La población del pueblo en verano se multiplica por tres, pues según indica su alcalde, "hace años mucha gente emigró del pueblo hacia las grandes ciudades, pero la mayoría conservan aquí sus casas y vuelven en verano para pasar sus vacaciones".

El alcalde destaca la unión que existe entre los vecinos pues "todos los que vivimos aquí somos del pueblo y lo sentimos nuestro, por eso cada cosa que se hace se agradece".

FIESTAS Hoy comienzan las fiestas en honor a Santa María Magdalena, que hace años volvieron a celebrarse el día de su onomástica, el 22 de julio.

Según cuenta Basilio del Olmo, "antiguamente la festividad se trasladó a mayo para que las celebraciones no interfirieran en la marcha de las labores del campo, pero ahora las cosas se han modernizado y por ello decidimos pasarlas a su día". También destaca que "hemos ganado con el cambio, pues estas fechas son mucho mejores".

La orquesta 'La Huella' abrirá esta noche los actos festivos que concluirán el domingo y desde el Ayuntamiento "quieren invitar a todo el mundo a disfrutar de estas fiestas".



Basilio del Olmo lleva 23 años como alcalde en Barbolla. / EL ADELANTADO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Apellidos: _____ Nombre: _____
 Domicilio: _____ Teléfono: _____
 C.P.: _____ Localidad: _____ Provincia: _____
 D.N.I. / C.I.F.: _____
 Deseo suscribirme a **EL ADELANTADO DE SEGOVIA** a partir del día ____ de _____
 en las condiciones de pago que a continuación señalo:

- ☐ Suscripción mensual: 28 euros. ☐ Suscripción semestral: 168 euros.
☐ Suscripción trimestral: 84 euros. ☐ Suscripción anual: 336 euros.

Forma de Pago: ☐ Banco ☐ Giro Postal
 (marque el cuadro del periódico elegido y la forma de pago con una X)

Envíe este boletín de suscripción a **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**
 c/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. "El Cerro"). 40006 SEGOVIA. Fax. 921 442432
 Si desea más información llame por teléfono al 921 437261



BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

DOMICILIACIÓN BANCARIA

Banco / Caja _____ de _____ de 20 ____

ENTIDAD	OFICINA	D.C.	C/C

Muy Señores míos: Ruego a Vds, que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan a abonar a **EL ADELANTADO DE SEGOVIA** los recibos de suscripción a nombre de:

D. _____
 Dirección: _____
 Localidad: _____

Atentamente:

(firma)

► CANTALEJO

Comienza la construcción de la guardería municipal

En estos días, se han llevado a cabo los trabajos de acondicionamiento del solar

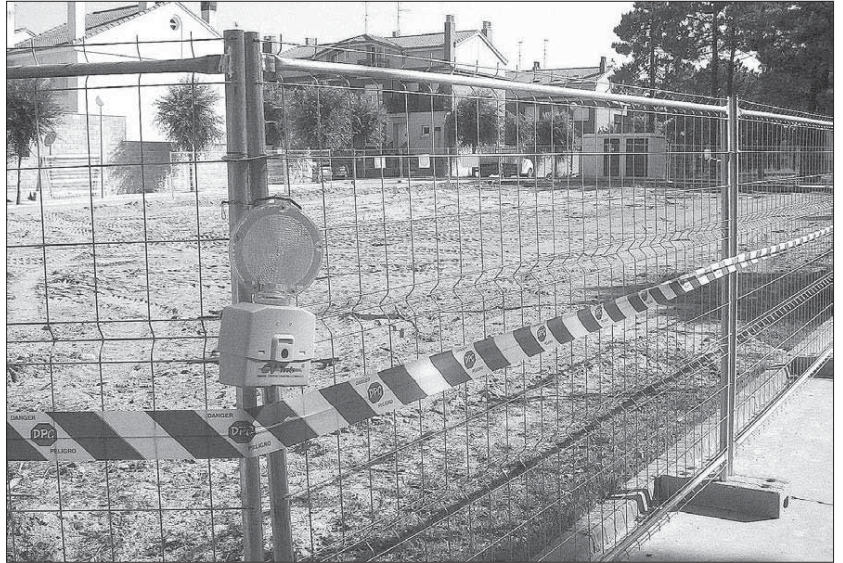
• Dicha obra fue adjudicada a la empresa Lerma Construcciones y Contratas, S. L., que en estos momentos está construyendo el Museo de Trilleros de la localidad, al ser la que ofreció unas mejores condiciones en el concurso.

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
CANTALEJO
Con las tareas previas para el acondicionamiento del solar donde se

ubicará, han dado comienzo los trabajos para la construcción de la nueva guardería municipal.

La empresa adjudicataria de las obras fue la burgalesa Lerma Construcciones y Contratas, S.L., empresa que en la actualidad es la encargada de la construcción del Museo de Trilleros, cuyas obras llevan un importante retraso respecto al plazo previsto de finalización. Dicha empresa se quedó con el concurso convocado para la adjudicación de las obras, al presentar una mejor oferta que la otra empresa que participó en el mismo, Uriel Romero.

Dicha adjudicación se produjo



Una imagen de los terrenos preparados para la construcción de la nueva guardería. // JOSÉ LUIS ACEBES

en el pleno extraordinario del mes de abril. Una de las condiciones exigidas en el pliego de condiciones por el Ayuntamiento, fue la de concluir las obras en el plazo previsto, estando contemplada la aplicación de una importante sanción económica, en el caso de no cumplirse los plazos establecidos.

La inversión para acometer esta importante obra para el municipio briquero, rondará los 730.000

euros, de los cuales, la Junta de Castilla y León aportará el 90%, corriendo el 10% restante de cuenta del Ayuntamiento de la localidad, el cual, además, ha cedido los terrenos en los que se ubicará la guardería municipal, en una zona de pinares, cercana al depósito del agua.

La nueva guardería tendrá una superficie construida de 583 metros cuadrados y albergará un aula

para niños de entre 0 y 1 años, otro aula para niños de 1 y 2 años y otras dos aulas para niños de tres años, junto con los aseos. Estará dotada, igualmente de servicio de comedor y cocina, con el fin de que sea un servicio más para la comunidad y las familias trabajadoras puedan dejar en ella a los niños y niñas durante toda la jornada laboral, conciliando de esta manera la vida familiar y laboral.

Concluye en estos días el curso de monitor de ocio y tiempo libre

J. L. A. C. / CANTALEJO

Ha finalizado en estos días el curso de monitor de ocio y tiempo libre, que ha sido organizado por el Punto de Información Juvenil "Los Briqueros" de la localidad y que se ha desarrollado a lo largo del presente mes de julio. Alrededor de unos doce jóvenes de la localidad y de otras cercanas han participado en el mismo.

El único requisito para participar en el curso es tener cumplidos los dieciocho años en las fechas en que dio comienzo el mismo. El curso ha sido impartido por EDETIL, una empresa segoviana de formadores de monitores, que también organiza diversos campamentos veraniegos para los más jóvenes.

Es la tercera ocasión en que se organiza desde el Pij este curso, gracias al cual numerosos jóvenes de la localidad han obtenido un título oficial, que les permitirá trabajar como monitores titulados en campamentos u otras actividades organizadas por diversos colectivos para los más pequeños.

El curso tiene una formación teórica, con una duración de 150 horas y otra práctica, con las mismas horas; esta última, se debe completar con la elaboración de una memoria por parte de los alumnos participantes en el mismo, en la que reflejen el trabajo desarrollado en dicha fase práctica.

A lo largo de tres semanas, de lunes a domingo, los participantes



Los alumnos del curso durante una de las sesiones del mismo. // JOSÉ LUIS ACEBES

en el curso han recibido formación teórica en asignaturas tan variadas como psicología evolutiva, perfil del monitor, campismo y aire libre, educación ambiental, legislación o educación para la sa-

lud. Asimismo, ha habido un apartado dedicado a las técnicas de primeros auxilios, y otro dedicado al plan de formación juvenil.

La intención de los organizadores del curso, es la de llevar a ca-

bo un campamento urbano en el mes de agosto, en el que los alumnos del curso puedan llevar a cabo las prácticas, concluyendo de esta manera su formación, a falta de la presentación de la memoria final.

HVP HIJOS DE VICTOR PASTOR

Almacén y Oficinas:
Ctra. C-603, Km. 47
40396 CABEZUELA (Segovia)

921 52 10 70
921 52 08 86
921 52 14 21

**HORMIGONES
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
AZULEJOS Y PAVIMENTOS**

SANITARIOS

Roca

MUEBLES DE BAÑO - COMPLEMENTOS

**CAFETERÍA
MILLENIUM
RESTAURANTE**

Bodas y banquetes
Cocina de temporada

Pidan presupuesto
sin compromiso

C/. CAPITÁN CORTÉS, 3 - TLF. 921 52 10 10 - 40320 - CANTALEJO - SEGOVIA

► CUÉLLAR

Folkuéllar arranca hoy con la música sefardí de Eduardo Paniagua

El certamen prolongará su desarrollo con la actuación de Eliseo Parra y Kukuma mañana sábado, y el V Festival de música tradicional Raíces Folk en la tarde-noche del domingo

• La octava edición del Festival Folkuéllar arrancará hoy con la música klezmer sefardí de Eduardo Paniagua y prolongará su desarrollo hasta la tarde-noche del domingo con distintos ritmos.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

La música klezmer sefardí de Eduardo Paniagua abrirá hoy la octava edición del Festival Folkuéllar que se desarrollará hasta el domingo en la nave central de la Iglesia de San Francisco. En su concierto ofrecerá melodías arabizantes en ud, qanun o darbuka. Le acompañan en la actuación cuatro músicos llegados desde Bulgaria y Sudán que tocarán instrumentos como el ud, el pandero, el daf, el violín o el clarinete.

Paniagua es ya conocido en el municipio por ser el autor de la música del Centro de Interpretación del Arte Mudéjar de la villa, recogida en su disco "Alarifes mudéjares".

La actuación tendrá lugar a partir de las 11 de la noche y el pre-



La nave central de la Iglesia de San Francisco acogerá una nueva edición de Folkuéllar. / GABRIEL GÓMEZ

cio de la entrada anticipada será de 8 euros y 10 euros en taquilla.

GRAN NOCHE El sábado un pasacalles de música tradicional de los alumnos de dulzaina y percusión de la Escuela Municipal de Música precederá desde las 8 de la tarde

al desarrollo de la «Gran Noche Folkuéllar». El vallisoletano Eliseo Parra la abrirá a las 11 de la noche presentando su último trabajo «De ayer mañana». El segundo grupo en actuar será Kukuma y su música de encuentro con mezcla de sonidos celtas, ritmos calientes y

otras influencias étnicas. La entrada tendrá un precio de 12 euros anticipada y 15 en taquilla. El Festival se cerrará el domingo con el pasacalles «Ángeles y Demonios» de Teatro Zereia en los Paseos de San Francisco desde las 20.30 horas y el V Certamen Raíces Folk.

✱ **FARMACIAS DE GUARDIA**
F. Redondo
(Avda. Camilo José Cela, hasta el domingo 23 de julio)

🖼️ **EXPOSICIONES**
Patio del Ayuntamiento
Exposición de fotografías del X Rallye Fotográfico de la Comunidad de Villa y Tierra Antigua de Cuéllar. Hasta el viernes 4 de agosto. De lunes a viernes de 8 de la mañana a 3 de la tarde y sábados de 9 de la mañana a 12.30 horas.
Exposiciones de artesanía Apadefim
Del 28 al 30 de julio en el Ayuntamiento de Cozuelos de Fuentidueña

📢 **CONVOCATORIAS**
ASÍ CANTAN LAS CORALES
10 de la noche **Patio de Armas del Castillo**.
Sábado 22 de julio, Coral Virgen de La Consolación, de San Felices de Buelna (Cantabria) y Coral Cuellarana.
FOLKUÉLLAR
Viernes 21 de julio
Iglesia de San Francisco
Eduardo Paniagua 23.00 horas
Sábado 22 de julio
20.00 horas **Pasacalles de Música tradicional**
23.00 horas **Iglesia de San Francisco**
Eliseo Parra y Kukuma
Domingo 23 de julio
20.30 horas **Pasacalles "Ángeles y Demonios"** a cargo del **Grupo de Teatro Zereia**. Paseos de San Francisco.

La Feria Taurina de 2006 contará con la presencia de "El Cid"

PABLO PASTOR / CUÉLLAR

En la noche de ayer, fue presentada por la empresa adjudicataria de la plaza de toros de Cuéllar, la feria taurina del presente año, conformada como el precedente por cinco festejos, distribuidos así: dos corridas de toros, una del arte del rejoneo y dos novilladas con picadores. Se abre el ciclo el domingo, día 27 de agosto. Toros de Luis Frías para Francisco Marcos, Fernando Cruz y Mario Miguel, que toma la alternativa. El lunes, 28, corrida de rejones. Astados de Benítez Cubero para los caballeros en plaza Álvaro Montes, Diego Ventura y Joao Moura, hijo. Martes, día 29, novi-

llada con picadores. Novillos de Vahoso, para Julio Benítez, Andrés González y Miguel Raya. Miércoles, día 30, toros de Hermanos Peralta, para Jesulín de Ubrique, Manuel Jesús "El Cid" y José María Manzanares. Jueves, día 31, novillada picada. Novillos de Aguadulce, para Alberto Román, David Madroño y Javier Herrero.

NOMBRES RELEVANTES En primer lugar el del sevillano "El Cid", triunfador el año pasado en la feria cuellarana, con dos faenas importantes a sendos toros de Hermanos Peralta, que repiten también en esta feria por el magnífico

juego ofrecido. La presencia de Jesulín de Ubrique, tiene tintes de torería y de interés social. Motiva y mucho la figura de Fernando Cruz, torero en alza y de origen segoviano. El rejoneador Álvaro Montes, otro triunfador el pasado año y uno de los rejoneadores con mayor entidad en estos momentos. Moura hijo, quien triunfó en esta plaza en 2005. José María Manzanares, hijo, reeditado en la presente temporada, causando gran e importante impresión por su ascendente trayectoria. Y, por supuesto, el muy impactante y segoviano cartel del día 31, en la novillada picada que cierra el ciclo, con



El Cid repite en Cuéllar tras triunfar el pasado año. / EL ADELANTADO

astados de gran crédito de Aguadulce para Alberto Román, David Madroño y Javier Herrero.

Se presenta una feria con irregulares carteles, pero nunca se puede saber con antelación los acontecimientos que pueden deparar.

Por mi parte, decir que los ganaderías me merecen consideración y de los toreros, respeto para todos, admiración y esperanza en que todos y cada uno de ellos puedan triunfar en tan acreditada feria taurina.



Calidad y bienestar para las personas mayores

VALDIHUERTOS
Centro de mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29
valdihuertos@valdihuertos.com

► CONSEJO DE GOBIERNO

La Ley de la Viña y del Vino permite utilizar una misma marca en distintas zonas de calidad

La normativa configura una reserva regional de derechos de producción, regula el riego de la vid y concreta los criterios de reconocimiento de vinos de pago

ICAL/ VALLADOLID

El Reglamento que desarrolla la Ley de la Viña y el Vino permite utilizar una misma marca o nombre comercial en distintas zonas de calidad, siempre que sean del mismo nivel con la intención de "posibilitar que se desarrollen importantes grupos para comercializar en el exterior", tal y como aseguró ayer el consejero de Agricultura y Ganadería, José Valín, al término del Consejo de Gobierno, donde se aprobó la normativa.

Con el reglamento se pretende, según añadió Valín, "seguir potenciando la calidad y a los consejos reguladores como elementos hegemónicos en el mantenimiento de la calidad, sin perjuicio de la comercialización". El texto se configura en siete títulos dedicados a las normas sobre el cultivo del viñedo, a determinados aspectos de la viticultura, a los sistemas de protección del origen y calidad de los vinos, al régimen jurídico y de funcionamiento de los órganos de gestión, de los órganos y entidades de control, a la calificación de los vinos y al régimen sancionador.

Otro de los aspectos destacados por José Valín fue la regulación del potencial vitivinícola, donde se determina el sistema de identificación de las explotaciones y donde se configura una reserva regional de derechos de producción que permitirá atender necesidades específicas del sector mediante la asignación de los mismos.

RIEGO Y PAGO El nuevo reglamento fija también las condiciones para el riego de la vid, en los términos previstos en la Ley 8/2005, que exigía la existencia de déficit hídrico para la autorización del mismo. En este caso, se respetan las competencias del órgano de gestión si bien, matizó el consejero, "dentro de los máximos y mínimos" establecidos por



La vicepresidenta María Jesús Ruiz y el consejero Valín, durante la rueda de prensa tras el Consejo de Gobierno. / ICAL

la Consejería de Agricultura y Ganadería.

Respecto a los vinos de pago, el reglamento concreta los criterios, tanto de reconocimiento de los mismos como para el funcionamiento de su órgano de gestión.

SECTOR VITIVINÍCOLA Esta norma está destinada al sector vitivinícola de Castilla y León, que cuenta con más de 18.500 productores que cultivan 75.000 hectáreas, de las cuales 45.000 se ubican en el ámbito geográfico de los diez vinos de calidad de la Comunidad. Se trata de cinco denominaciones de origen (Rueda, Ribera del Duero, Cigales, Toro y Bierzo) y cinco son vinos de calidad con indicación geográfica (Arlanza, Arribes, Tierra de León,

Tierra de Zamora y Valles de Benavente).

En cuanto a la producción, Castilla y León alcanzó los dos millones de hectolitros, de los cuales cerca del 50 por ciento corresponde a vinos de calidad. Esta producción es elaborada por casi 600 bodegas de las que 440 están inscritas en esta denominación. Además, el volumen total de facturación del sector alcanza unos 400 millones de euros al año con un 20 por ciento procedente del comercio exterior.

CONSEJOS REGULADORES Por otra parte, la directora general de Industrialización y Modernización Agraria de la Junta de Castilla y León, Carmen Suárez Montesinos, se ha reunido con los presidentes de los Consejos

Reguladores de las denominaciones de origen (DO) Bierzo, Cigales, Ribera del Duero, Rueda y Toro y con representantes de la Unión Regional de Cooperativas Agrarias de Castilla y León (Urcacyl) y las Organizaciones Profesionales Agrarias (OPAs) para analizar el borrador de la Orden de la Consejería de Agricultura y Ganadería que convocará las elecciones para la renovación de los vocales de estos organismos.

A cada denominación de origen le corresponden seis vocales por el sector productor y otros tantos por el elaborador. Ahora los consejos reguladores deberán elaborar los censos correspondientes, que se pondrán a disposición de los operadores inscritos, las agrupaciones de productores y las asociaciones de empresas.

► VITIVINICULTURA

España se convierte en el primer exportador de vino a Rumania

EFE/ BUCAREST

España se convirtió en el principal exportador de vinos a Rumanía con casi 150.000 hectolitros vendidos en los primeros cinco meses de 2006, cuando el país balcánico importó un total de 330.000 hectolitros de vinos, informó ayer el Patronato Nacional de la Vid y Vino (PNVV).

Debido a los desastres naturales del año pasado, Rumanía tuvo que importar un volumen de vino 42 veces mayor al registrado entre enero y mayo de 2005, mientras que sus exportaciones se redujeron a la mitad, según el PNVV.

España vendió en el mercado local exactamente 149.258 hectolitros de vino, en su mayor parte no embotellado, frente a la cantidad de 178 hectolitros comercializados en 2005. Además de España, el vino importado en Rumanía en los primeros cinco meses del presente año proviene de Moldavia (101.000 hectolitros), Italia (70.000), Hungría (7.200) y Francia (3.100).

Según datos publicados por el ministerio de Agricultura, en Rumanía hay 180.000 hectáreas con plantaciones de vid noble y una producción anual de 7 millones de hectolitros.

PRODUCCIÓN FRANCESA

La cosecha de vino en Francia podría alcanzar este año los 53,1 millones de hectolitros, según la previsión señalada ayer por el servicio de estadísticas del Ministerio de Agricultura. La estimación se basa en un estudio elaborado a principios de julio y supone una reducción respecto a los 53,3 millones de hectolitros recogidos el año pasado. No obstante, la previsión para 2006 está casi en la media de los últimos cinco ejercicios, según el Ministerio, que señala como elemento negativo la falta de precipitaciones desde comienzos de este año.



Vhoy! los nuevos créditos de Caja Rural.

Luz verde al coche de tus sueños

Vhoy! Crédito en verde.



CAJA RURAL
DE SEGOVIA

► AGRICULTURA

El Ejecutivo y el sector agrario piden que se considere prioritaria a la Comunidad

Valín se reunió con los representantes de las organizaciones agrarias

EFE/ VALLADOLID

La Junta y las organizaciones agrarias de Castilla y León han reclamado al Gobierno que considere a esta Comunidad prioritaria para recibir fondos de desarrollo rural, y que compense con presupuestos nacionales lo que no aporte la UE. El consejero de Agricultura de Castilla y León, José Valín, mantuvo el miércoles en Valladolid una reunión con representantes de las organizaciones UCCL-COAG, ASAJA, UPA y Coordinadora Agraria-COAG.

José Valín, en rueda de prensa, explicó que el Gobierno no considera a Castilla y León entre las comunidades prioritarias dentro del Plan de Desarrollo Rural para el periodo 2007-2013. Por ello, Castilla y León percibirá menos de la mitad de los cerca de 1.550 millones de euros que recibió en el periodo 2000-2006 en materia de desarrollo rural. Además, el Ministerio de Agricultura anunció el

pasado lunes, día 17, "por sorpresa" una Ley de Desarrollo Rural que incluye la modulación, es decir, el recorte de ayudas agrarias directas para destinar más fondos al desarrollo rural, indicó el consejero. Este recorte, según Valín, no tiene en cuenta la "grave" situación por la que atraviesa el campo, por lo que Castilla y León se opone a que se pierdan ayudas para destinar fondos "a fines no agrarios". El consejero reclamó que los fondos que pierda esta Comunidad, "los compense el Gobierno" con presupuestos propios.

LA PEOR CRISIS Por su parte, el coordinador de UCCL-COAG de Castilla y León, Jesús Manuel González Palacín, declaró que el campo vive "la peor crisis de los últimos tiempos" y que el recorte de fondo se debe "a la mala negociación del Gobierno" ante la Unión Europea (UE). La modulación "es una vuelta al medioevo",

advirtió el coordinador.

El presidente de ASAJA de Castilla y León, Donaciano Dujó, añadió que la última reforma en las ayudas agrarias europeas ya prevé recortes de hasta el 20 por ciento en estos pagos "y para colmo" el Plan de Desarrollo Rural del Gobierno puede reducir a la mitad los apoyos en esta materia, por lo que "el panorama es desolador".

En representación de UPA, Aurelio González pidió que "no se nos quite más dinero" con medidas como la modulación, que "es un recorte indiscriminado", y señaló que no es posible un desarrollo rural "sin agricultores y ganaderos".

Por parte de la Coordinadora Agraria-COAG de Castilla y León, Jesús García dijo que la ley anunciada por el Ministerio prevé destinar fondos a materias como la educación o la sanidad, que "no tienen nada que ver con el sector" agrario.

La Junta presentará un recurso de inconstitucionalidad contra la Ley de Montes del Gobierno central

ICAL/ VALLADOLID

El Ejecutivo regional acordó ayer, durante la reunión del Consejo de Gobierno, interponer un recurso de inconstitucionalidad a la Ley de Montes aprobada por el Gobierno central el pasado 28 de abril, al considerar que "vulnera competencias exclusivas de la Comunidad en materias urbanísticas y de ordenación del territorio", tal y como avanzó la vicepresidenta primera y portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz.

Ruiz concretó que los artículos 50 y 54 bis van en contra de las competencias regionales. En el primero de los casos, que impide el cambio de uso forestal en caso de incendio "al menos" durante 30 años. Precisamente, el término "al menos" es a juicio de la vicepresidenta primera la única diferencia con la anterior regulación, si bien recordó que la antigua ley permitía "excepciones" en el cambio de uso. Según María Jesús Ruiz, con esta regulación en de-

terminados obras "sería tan fácil como quemar una superficie" y no se podría realizar la infraestructura.

Respecto al artículo 54 bis, que prohíbe de forma genérica la circulación por cualquier tipo de pistas y caminos forestales, vulnera, a juicio del Gobierno regional, el artículo 32 del Estatuto de Autonomía, porque "impide el normal funcionamiento y los usos tradicionales de Castilla y León".

COTIZACIONES DE LA LONJA AGROPECUARIA DE AYER

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
PORCINO				
Selecto	1,34	=	1,34	222
Normal	1,32	=	1,32	220
Graso +120 Kgs	1,35	=	1,35	225
Cerdas desvieje extra	0,66	-0,01	0,65	103
Cerda desvieje primera	0,59	-0,01	0,58	96
Tipo Canal II	1,76	=	1,76	293
Lechón 20 Kgs.	39,00	=	39,00	6489
Cochinillo de Segovia "MARCA DE GARANTÍA"	31,00	=	31,00	5158
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	25,00	=	25,00	4160
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	30,00	=	30,00	4991
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,70	=	1,70	283

COMENTARIO: Estabilidad y equilibrio entre oferta, los mercados europeos y el mercado nacional repite precio con unos valores que interesan a compradores y vendedores aunque la oferta por el calor sea escasa y las cerdas cedan ligeramente, lo propio de estas fechas.

VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,77	=	3,77	628
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,57	=	3,57	594
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,33	=	3,33	554
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,01	=	3,01	501
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,68	=	3,68	612
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,50	=	3,50	582
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,29	=	3,29	547
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	2,96	=	2,96	493
Vacas extra -U-	2,45	=	2,45	408
Vacas primera -R-	1,92	=	1,92	319
Vacas segunda -O-	1,49	=	1,49	247
Terneras pienso extra	3,72	=	3,72	618
Terneras pienso primera	3,52	=	3,52	586
Terneras pienso segunda	3,17	=	3,17	527
Ternero cruce charolés macho	2,85	=	2,85	474
Ternero cruce charolés hembras	2,25	=	2,25	374
Ternero del país	2,13	=	2,13	354

COMENTARIO: Continúa el bajo consumo en el mes de julio, no obstante la oferta de añojos y terneras con poco peso permite una repetición de precios.

OVINO

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero lechal 10-12 Kg.	5,50	=	5,50	915
Cordero lechal 12,1-15 kg.	4,50	=	4,50	748
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,50	=	3,50	582
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	3,10	=	3,10	516
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,65	=	2,65	441
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,45	=	2,45	408
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,15	=	2,15	358
Ovejas desvieje Primera	0,30	=	0,30	50
Ovejas desvieje Segunda	0,10	=	0,10	16

COMENTARIO: La semana ha transcurrido con ventas inferiores a la semana anterior, por el parón del consumo en ciudades como Madrid; no obstante los precios repiten en las distintas categorías con pocas existencias de ganado.

CEREALES (TM./ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	108,00	=	108,00	17,97
Trigo pienso 72 kg/Hl.	119,00	=	119,00	19,80
Centeno	108,00	=	108,00	17,97

COMENTARIO: Mercado con precios similares a la semana anterior con expectativas de subida que nos llegan del exterior.

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

Adelántese a los mercados

807 42 99 46

PRECIOS EN TIEMPO REAL
PORCINO Y COCHINILLOS - OVINO -
VACUNO - CEREALES - HORTALIZAS

UNA SOLA LLAMADA, UNA BUENA OPERACIÓN



Piensa únicamente en el coche que te gustaría tener, del resto nos encargamos nosotros

... y además de regalo el Seguro de protección del carné por puntos

Se acabaron los atascos para conseguir el coche de tus sueños

www.ruralvia.com

CASTILLA Y LEÓN 26

► NUEVO ESTATUTO DE AUTONOMÍA



Fernández Santiago (i), Villalba (c) y De Santiago Juárez presentan en el registro de las Cortes la reforma del Estatuto de Autonomía. / RUBÉN CACHO (ICAL)

La reforma estatutaria podría llegar a las Cortes Generales en diciembre para su aprobación en mayo de 2007

El presidente del Parlamento regional, Fernández Santiago, apunta que «desde el punto de vista jurídico» se trata de un documento «cuidado» que incorpora cuestiones «históricas»

• PP y PSOE registraron en las Cortes regionales la propuesta para su tramitación parlamentaria en un «día histórico» para los castellanos y leoneses, según sus portavoces.

ICAL / VALLADOLID

El presidente de las Cortes de Castilla y León, José Manuel Fernández Santiago, confió ayer en que el Parlamento regional haya aprobado el próximo diciembre la propuesta de reforma del Estatuto de Autonomía de la Comunidad para que él mismo pueda remitirlo en esta fecha a las Cortes Generales.

El objetivo es que la nueva norma básica pueda ver la luz hacia mayo de 2007, según mantuvieron tanto el portavoz del Grupo Parlamentario Popular como el del Socialista, José Antonio de Santiago Juárez y Ángel Villalba, tras la presentación de la Proposición de Ley de Reforma del texto en el registro de las Cortes regionales.

Los tres responsables políticos calificaron la jornada de ayer como «un día histórico» para los castellanos y leoneses y valoraron el trabajo desarrollado en un tiempo récord, alrededor de tres meses. En este sentido se pronunció Fernández Santiago, quien recordó que el Parlamento autonómico está viviendo una serie de acontecimientos también históricos en estos momentos por el hecho de contar con un nuevo Reglamento, estar impulsando su nueva sede y asistir a este primer paso reglamentario para contar con un nuevo Estatuto.

TEXTO CUIDADO. «Se ha trabajado mucho, muy bien y, desde el punto de vista jurídico, se trata de un texto muy cuidado que incorpora cuestiones históricas», entre las que citó desde la celebración de las primeras Cortes de León, en 1188, hasta el «anhelo de los recursos hidrográficos», en alusión a la gestión por parte de la Junta de la Cuenca del Duero.

El presidente de las Cortes,

quien felicitó a los dos grupos mayoritarios por mantener en el documento los criterios que diferencian a la Comunidad —población, superficie, envejecimiento y superficie forestal—, deseó que tras la tramitación que ayer empezó se pueda decir que «la tercera reforma del Estatuto de Autonomía ha salido serena».

Por su parte, De Santiago Juárez destacó que esta «reforma ambiciosa» fue la primera que se

«abrió a la sociedad», a través de una Comisión específica para que los agentes implicados se pronunciaran. Además, consideró que ha buscado que todos estén «a gusto» con su norma institucional básica, para lo que se trabajó desde el consenso y el diálogo.

«Alcanza el techo competencial dentro del marco constitucional. Es una reforma que recoge las peculiaridades y señas de identidad de Castilla y León, se fija en la

Proceso largo

La presentación de la Proposición de Ley de Reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León en el Registro de las Cortes regionales dio paso al inicio de un proceso «largo, pero sencillo» que podría concluir a mediados del próximo año, sobre el mes de mayo.

Tras el registro, la Mesa de las Cortes calificará el documento y lo admitirá a trámite, para dar paso a su publicación en el Boletín del Parlamento autonómico. Después, el presidente de las Cortes convocará un pleno para su toma en consideración. En este momento, la Mesa abrirá un período de presentación de enmiendas sólo parciales al articulado y no a la totalidad.

Una vez que la Mesa califique las citadas enmiendas, el texto entrará en fase de Ponencia y pasará a Comisión, de modo que el documento volverá al pleno para su aprobación, donde deberá contar con el apoyo de dos tercios del Parlamento. Se estima que esto podría ocurrir a finales de noviembre, principios de diciembre.

En este momento, el presidente de las Cortes registrará la reforma en el Registro del Congreso de los Diputados, para su toma en consideración y tramitación como un proyecto de ley.

Para la defensa del texto en el Congreso, según lo que figura en el apartado seis del artículo 15 del actual Estatuto, cada procurador escribirá el nombre de la persona que considere oportuna en una papeleta. Se elegirán, hasta un máximo de tres procuradores —en el número que previamente haya fijado la Mesa de acuerdo con la Junta de Portavoces—, los que hayan obtenido más votos.

gestión de la Cuenca del Duero e incluye cuestiones importantes para Castilla y León como la población, extensión, envejecimiento y riqueza forestal», sostuvo.

«Nos tenemos que sentir más orgullosos que nunca de una Comunidad histórica y cultural que desde hace más de ocho siglos ha contribuido a la formación de la nación española». Antes de concluir, agradeció al Grupo Socialista, «en particular a Ángel Villalba», y al Popular su trabajo que «hubiera sido imposible sin los 80 procuradores» de ambas formaciones.

Tras agradecer a la Junta y a los miembros de los dos grupos que participaron en la modificación su trabajo, el secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, aseguró que, aunque su partido hubiera tenido mayoría suficiente, hubiera hecho un documento muy similar al actual. «Más allá de un debate intenso, en ocasiones tenso, hemos sabido ponernos de acuerdo» y primar los intereses de la ciudadanía.

«Modélico» para otras comunidades

El portavoz del Grupo Socialista, quien reconoció que el miércoles por la tarde, tras su presentación, se retocaron algunas definiciones en el Preámbulo y se incorporó una normativa general que podría afectar a las comarcas si en un futuro se crean, mantuvo que responsables de numerosas comunidades autónomas han recibido con satisfacción el texto, hasta el punto de que algunos lo han considerado de «modélico».

Villalba explicó que ya ha remitido el texto al presidente del Ejecutivo central, José Luis Rodríguez Zapatero, y que le indicó los aspectos más significativos de la modificación, tales como la financiación, capacidad de autogobierno, capacidad para opinar en la gestión de las cuencas hidrográficas, así como aspectos sociales y de organización territorial, porque en él «se da un protagonismo a los ayuntamientos que no aparece en ningún otro».

COMENTARIO EDITORIAL

Protección ciudadana

La Junta aprobó ayer, en la penúltima reunión del Consejo de Gobierno antes de las vacaciones de verano, el proyecto de Ley de Protección Ciudadana de Castilla y León, lo que supone cerrar el modelo de seguridad ciudadana en la región tras la creación de la Agencia de Protección Civil y la aprobación del Plan Territorial de Protección Civil (Planal). Esta nueva normativa, que sustituye a la actual basada en una ley de 1985, es avanzada en relación con el resto de las existentes en otras comunidades autónomas y se caracteriza por potenciar la prevención y el control de los riesgos, lo que supone un cambio de modelo.

Ciertamente, la protección ciudadana es algo importante en cualquier sociedad avanzada, aunque en ocasiones no preocupe a las personas hasta que no exista una catástrofe o situaciones que pongan en peligro su vida o sus bienes. Quizás por ello es aún más importante que las administraciones se adelanten a los acontecimientos y establezcan una normativa que sirva, no sólo para actuar coordinadamente cuando se produzca algún siniestro o emergencia que lo exija, sino para prevenir y controlar anticipadamente los riesgos existentes en cada una de las zonas, municipios o provincias de la Comunidad.

Evidentemente, esta normativa sobre protección civil deberá contar con la colaboración y apoyo ciudadano, que debe involucrarse en la prevención y en la ayuda frente a situaciones

excepcionales que pueden poner en peligro a personas. Ello deberá complementarse con una buena coordinación entre administraciones y una racional distribución y uso de los recursos humanos y materiales de la región, tal como establece el proyecto de ley.

La normativa exigirá informes de protección civil para el desarrollo de planes urbanísticos y de ordenación del territorio o para la celebración de espectáculos que generen una gran concentración de personas, así como la elaboración de planes de autoprotección a las empresas de ciertos sectores o las que trabajen con niños, ancianos o discapacitados. Esto supondrá que el desarrollo de esta ley deberá primar la horizontalidad de las actuaciones y realizarse de forma detallada y lenta, por su

complejidad, pero sin duda debe ser exigente y cumplidora con todo lo establecido, pues sino de nada servirá este modelo preventivo y controlador de la Administración regional.

La elaboración de una legislación avanzada, rigurosa y moderna en materia de protección civil por parte de la Junta, junto a la puesta en marcha del Servicio de Protección Civil, centralizado en el 112, y una concienciación de los ciudadanos para prevenir los riesgos y, en su caso, afrontar las consecuencias de una emergencia o siniestro, deben permitir que no se vuelvan a repetirse situaciones como las que todos recordamos en algunas carreteras y autopistas cuando llegan las grandes nevadas invernales o como las vividas en otras comunidades de incendios en hospitales o residencias de ancianos. Ojalá que nunca se produzcan, pero si se producen hay que exigir la aplicación de lo establecido en la ley, y para ello se requiere también la colaboración de la Administración central.

«La protección ciudadana es algo importante en una sociedad avanzada, pero a veces no preocupa hasta que no existe una catástrofe»

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



LA PRUEBA DEL NUEVE

El dinero público

Las promesas con dinero público siempre se hacen muy alegremente, aunque muchas de ellas sean difíciles de cumplir cuando hay que incluir una partida en los Presupuestos Generales. No obstante, hay veces que asisto incrédulo a actuaciones en apariencia contradictorias o al menos inexplicables. A ver si ustedes le encuentran fundamento. Resulta que hace justamente un mes el presidente del Gobierno, Rodríguez Zapatero, se comprometió ante sus paisanos periodistas a iniciar el expediente para la construcción de una autovía entre León y La Robla, desdoblando la N-630 en este tramo. Sin embargo, el pasado martes el Ministerio de Fomento adjudicó obras de enlace y ordenación de accesos entre León y La Robla por valor de 1,6 millones de euros. ¿Cómo se explican ustedes este gasto? O la autovía prometida por Zapatero no se va a hacer o es que su construcción no la veremos los que peinamos canas. Claro que es fácil prometer el inicio de un expediente para realizar una obra de 65 millones de euros, que seguramente el propio presidente leonés no la pueda inaugurar ni aunque repitiera mandato en la próxima legislatura. El contribuyente lo aguanta todo, ya habrá luego a quien echar la culpa.

EL PAISANO

SUBE/BAJA

Consenso estatutario

La propuesta de reforma estatutaria ha sido valorada de forma casi unánime de organizaciones económicas, sindicales y agrarias, así como alcaldes y presidentes de diputaciones.

Ley de Montes

La Junta interpondrá un recurso de inconstitucionalidad contra la Ley de Montes porque invade competencias exclusivas de la Comunidad. La legislación sin contar con los afectados lleva a estas cosas.

LAS CIFRAS

817,8 millones es el beneficio neto de Iberdrola durante el primer semestre, impulsado por el buen comportamiento de las áreas de renovables, internacional e inmobiliaria.

40 jóvenes boy scouts fue evacuado durante la noche del martes de la zona de la Laguna Negra (Soria) con motivo de una fuerte tormenta que les sorprendió sin poder guarecerse.

LAS CARAS DE LA NOTICIA

José Manuel Fernández Santiago

Presidente de las Cortes regionales



Fernández Santiago acompañó a los portavoces del PP y PSOE en el registro de la propuesta para la reforma del Estatuto de Autonomía y se mostró satisfecho de su contenido y esperanzado en que pueda estar aprobado definitivamente en mayo de 2007.

Sandra Moneo

Secretaría de Educación del PP



La burgalesa Sandra Moneo criticó, en una reunión celebrada en Valladolid, la ambigüedad de la LOE y garantizó a las familias la libre elección de centros educativos en todas las comunidades autónomas gobernadas por el Partido Popular.

DESCANSO DE CAMINANTES
JESÚS FONSECA

La infanta progresa

Toda curiosidad es poca para asegurar el progreso humano que nos permite ser cada vez un poco más dueños de nuestro destino. Lo decía con estas palabras, hace unos días, en la capital soriana, la Infanta doña Margarita, con motivo de la inauguración del año académico 2006-2007 de la Fundación Duques de Soria, en el Convento de la Merced, convertido en sede permanente de esta Fundación, que coordina el esfuerzo de cientos de personas para cultivar el Saber y crear empleo y riqueza en Castilla y León. Pero la hermana pequeña del Rey quiso ir todavía más allá y se atrevió a decir también que, «no cabe progreso sin espíritu crítico» lo cual -advirtió la duquesa de Soria- exige, por encima de todo, capacidad para cuestionarse las cosas. Algo para lo que -dijo la Infanta ante miles de personas- hay que potenciar una educación que esté inseparablemente unida a la cultura. Lo dijo con naturalidad, con convicción. Leyendo sus palabras sin titubear, por el sistema Braille. Junto a ella, siempre fidelis, su esposo Carlos Zurita, duque de Soria. Para nosotros -señaló también la Infanta en nombre de los dos- es esencial que la Fundación sirva bien a Soria, para que se haga más visible, para que su imagen exterior sea de prestigio. Y, dice la Infanta doña Margarita, que el Duque de Soria y ella piensan también que eso se consigue, en buena medida, «vinculando esta tierra con el cultivo del conocimiento y de las ciencias». Más de 650.000 personas han pasado ya por estos cursos de verano, entre los más prestigiosos de Europa, gracias a la Fundación Duques de Soria, que ha sido capaz de involucrar a científicos, profesores, alumnos, artistas y empresarios en un fecundo proyecto, así como de crear un servicio estable de Grupos de Acción Local de largo alcance, en todo Castilla y León. Soria se convierte, como cada año por estas fechas, en punto de encuentro internacional al que acuden personas procedentes de todo el mundo, entre otras cosas para escuchar palabras como las que hoy recojo en esta gaceta. No me extraña que llamen a esta mujer, hija de rey y hermana de rey, capaz de proclamar que «hay muy pocas preguntas que tengan respuesta fácil», la infanta progresa.

► LAS CONSECUENCIAS DE LA DECLARACIÓN DE TREGUA

El hijo de Fernando Múgica le desea la muerte a un 'Txapote' desafiante

El pistolero etarra, que fue reconocido «sin duda» como el asesino del dirigente socialista, repudió al tribunal que le juzga porque, aseguró, él es «un preso vasco que lucha por Euskadi»

• La familia del político, que asistió a la vista, se opone frontalmente a la legalización de Batasuna, así como a cualquier diálogo o negociación con la banda terrorista

AGENCIAS / MADRID

En lo que constituye un ejemplo casi paradigmático de las inmensas dificultades que se deberán superar para llevar a buen puerto el proceso abierto tras la declaración de tregua, José María Múgica, uno de los hijos del dirigente socialista Fernando Múgica, ayer no quiso saber nada de perdón ni reconciliaciones, y deseó al etarra Francisco Javier García Gaztelu, *Txapote*, «que se muera en la cárcel».

Tras identificar «sin duda» al terrorista como el asesino de su padre durante el juicio que se celebró en la Audiencia, Múgica relató cómo fue el atentado. «Escuché una deflagración que venía de la otra acera y al volverme vi a mi padre tendido en el suelo. Los peatones huyeron, les vi pasar a un metro de mí, y el impulso me llevó a ir detrás de ellos», rememoró.

Las caras de los etarras, «aunque pasen mil años», no se le olvidarán nunca y su recuerdo es «inequívoco e imborrable». Por eso pudo identificar sin vacilaciones a *Txapote* como el responsable de la muerte de su progenitor.

Ajeno al dolor, y como ya hiciera en el juicio por el asesinato de Miguel Ángel Blanco, *Txapote*, uno de los máximos exponentes de la línea dura de la banda, mostró una actitud desafiante durante toda la sesión y negó al tribunal la legitimidad para juzgarle, ya que él es, como se autocalificó, un «preso vasco que lucha por Euskadi».

García Gaztelu estuvo durante toda la sesión dando vueltas por el recinto acristalado de seguridad que le separaba de la Sala y sólo habló al



Francisco Javier García Gaztelu, 'Txapote', durante el juicio de ayer. / P.CAMPOS (EFE)

comienzo del juicio para negar al tribunal. El presidente de la Corte, Alfonso Guevara, instó a los presentes a hacer caso omiso de estas palabras, a lo que el etarra replicó con el mismo tono chulesco: «Ya he dicho todo lo que tenía que decir».

Tras la sesión, la familia de Múgica convocó una rueda de prensa. «A quien diga que somos unos

radicales en tono despectivo, yo digo que efectivamente lo somos. Queremos a los asesinos en prisión y a Batasuna en la más permanente y eterna ilegalidad», apuntó Rubén, otro de los hijos del socialista asesinado. Además, la familia Múgica rechazó el diálogo con ETA porque «con los terroristas no hay nada de qué hablar».

■ Pesimismo

La presidenta de la Fundación de Víctimas del Terrorismo, Maite Pagazaurtundua, aseguró ayer que el comportamiento de algunos presos de ETA ante los tribunales no permiten ser muy optimistas ante el proceso de paz que se ha iniciado tras la declaración de alto el fuego permanente.

«En las escenas de los juicios no vemos ningún tipo de ductilidad ni de avance en algo que se pueda aproximar a un proceso que conduzca al final del terrorismo», explicó la presidenta tras asistir a la primera jornada de la vista contra Francisco Javier García Gaztelu, *Txapote*, por el asesinato de Fernando Múgica.

«Es tremendo asistir a la banalización del mal», añadió Pagazaurtundua, y a la «falta de humanidad que muestran los asesinos». Según explicó, sería interesante que todo el mundo tuviera la oportunidad de acudir a uno de estos juicios para ver «cómo son de verdad y cómo piensan los asesinos de esta banda terrorista».

En consecuencia, la representante de las víctimas se mostró convencida de que «los etarras tienen una especie de sentimiento adolescente cuando encaran las preguntas que se les hacen durante los juicios y se niegan a responsabilizarse de lo que han hecho».

Rubén aseguró que no acudieron al juicio para «mirar las muecas» del criminal, sino «a liquidarle y a proclamar nuestro deseo de que se muera en la cárcel». Por su parte, la viuda de Múgica, Mapi de las Heras, explicó que lo había pasado «fatal», y dijo sentir «vergüenza» porque gente como *Txapote* «sea de nuestra misma tierra».

■ LAS NEGOCIACIONES

Todos están ya en sus trincheras

Los cuatro meses transcurridos desde la declaración de tregua han servido para poco más que dejar clara la intransigencia de todos los participantes en el proceso.

Si de algo han servido estos pocos meses desde la declaración de alto el fuego de ETA es para fijar, casi inmovilmente, las posturas de todos los implicados en el proceso. El Gobierno ya ha dejado clara su actitud inquebrantable de llevar a cabo la negociación con los terroristas, digan lo que digan las víctimas y el principal partido de la oposición. Éste, por su parte, también ha decidido, sin duda ni vacilación, que se opondrá sistemáticamente a cualquier aproximación a la banda que realice el Ejecutivo.

Mientras, el tercer pilar del proceso, los *abertzales*, portavoces de la organización criminal, también siguen con sus reivindicaciones, ajenos a cuanto les rodea. De hecho, la independencia de un País Vasco que incluya a Navarra es, en suma, su único objetivo, como ayer puso una vez más de manifiesto el dirigente batasuno Fernando Barrena, quien denunció en Pamplona que «la actual derecha local es un obstáculo para un futuro en paz y libertad» y añadió que «Miguel Sanz y UPN prefieren la pervivencia de un conflicto armado a la posibilidad de perder el poder en la Comunidad Foral».

Sea como fuere, la táctica de los proetarras parece estar dándoles buenos resultados y, pese a su teórica ilegalidad, ya actúan en el País Vasco como una fuerza política más.

Y esto es posible gracias a la indulgencia de la Justicia. Así, tras descartar que Otegi deba responder por su cita con los socialistas, el juez Baltasar Garzón decidió ayer que no citará ni siquiera como testigos a los dirigentes del PSE Patxi López y Rodolfo Ares que fueron los interlocutores del líder batasuno.

No obstante, el magistrado ha solicitado informes policiales sobre el uso que miembros de Batasuna podrían estar haciendo de locales en San Sebastián, Pamplona y la localidad vizcaína de Zamudio que fueron clausurados a raíz de la orden de suspensión de actividades que dictó en enero el juez Fernando Grande-Marlaska.

El PP recuerda que el terror no ha cesado

AGENCIAS / MADRID

La denuncia de nuevas cartas de extorsión de ETA que hizo el martes el presidente de la patronal navarra, José Manuel Ayesa, centra desde entonces la actualidad del proceso de paz, ya que el PP ha utilizado sus revelaciones para exigir al Gobierno que admita que ETA sigue actuando y que, en consecuencia, paralice todo diálogo o negociación con los terroristas.

Ayesa aseguró que se han detectado tres misivas y que uno de los empresarios chantajeados ya

se ha dirigido a la Audiencia Nacional. Además, según el dirigente económico, si otros hombres de negocios no han denunciado la extorsión es «por el proceso de paz que se ha abierto».

Al hilo de estas afirmaciones, Ignacio Astarloa, secretario de Libertades Públicas, Seguridad y Justicia del PP, exigió al Gobierno que explique «hasta el último detalle la continuidad de la violencia etarra, en lugar de negar la realidad». «No es verdad que ya no haya ninguna manifestación de actividad terrorista», por lo que el *popular* instó al Gobierno a que garantice que «jamás va a dialogar ni a negociar con unos terroristas que mantienen su actividad».

Desde el PSOE la denuncia de Ayesa se acogió con prudencia. Diego López Garrido, portavoz socialista en el Congreso, se limitó a decir que se «verificará e investigará» la posible existencia de esas cartas. No obstante, sí quiso contestar a Astarloa, a quien censuró que la formación de Génova siga comportándose como «altavoz» de

ETA. «Hemos visto que da igual que se desmienta. La estrategia del PP es siempre creer a ETA más que al Gobierno», lamentó.

También se mostró muy crítico con el principal partido de la oposición el Alto Comisionado de Apoyo a las Víctimas del Terrorismo, Gregorio Peces-Barba, quien recordó que los *populares*, cuando estaban en el Gobierno, tuvieron apoyo «sin rechistar» de otros grupos en actuaciones «mucho más relevantes» que las que ha hecho hasta el momento Zapatero.

ESPECIAL

BERNUY DE PORREROS



santiago apóstol



verano cultural

EL PROGRAMA

VIERNES 21 DE JULIO

21.30 HORAS. Cena de Peñas (sólo para los socios)
23.00 HORAS. Pregón sorpresa
00.30 HORAS. Actuación de la Orquesta Bangkok que amenizará la fiesta hasta las cinco de la mañana

SÁBADO 22 DE JULIO

12.00 HORAS. Concurso de dibujo
14.00 HORAS. Vermut con charanga
19.00 HORAS. Tercer y cuarto puesto de fútbol sala
20.00 HORAS. Gran final de fútbol sala
23.45 HORAS. Orquesta Paradise y Show Sorpresa hasta las siete menos cuarto de la mañana

DOMINGO 23 DE JULIO

12.30 HORAS. Misa
15.00 HORAS. Comida de socios
19.00 HORAS. Tanga masculina. Partido de futbito Casadas contra solteras
00.00 HORAS. La Orquesta Zero amenizará la velada hasta las cuatro y media de la mañana

LUNES 24 DE JULIO

12.00 HORAS. Parque infantil hasta las dos de la tarde
DE 17.00 A 20.00 HORAS. Parque infantil
19.00 HORAS. Campeonato de dardos
20.00 HORAS. Concurso de repostería
DE 00.00 A 04.30 HORAS. Orquesta Maniatan

MARTES 25 DE JULIO

12.00 HORAS. Dianas y pasacalles
12.30 HORAS. Santa Misa
13.30 HORAS. Refresco
19.00 HORAS. Juegos y Gymkana
19.00 HORAS. Tanga femenina. Partido de Futbito Solteros contra Casados
DE 00.00 A 04.30 HORAS. Orquesta Gaudí

MIÉRCOLES 26 DE JULIO

12.30 HORAS. Misa de Difuntos
13.30 HORAS. Entrega de premios a los ganadores de la Gymkana
17.30 HORAS. Fiesta de la espuma
19.00 HORAS. Concurso de tortillas (sólo para socios)
22.00 HORAS. Mecánico del Swing (entre medias de la actuación se realizará la entrega de premios)



Durante las fiestas de Bernuy la noche del sábado tiene un gran poder de convocatoria

Una fiesta muy intensa

Desde hoy y hasta el día 26 Bernuy está de celebración

EL ADELANTADO

Este fin de semana Bernuy de Porreros será un hervidero de gente que un año más se desplazará hasta esta localidad segoviana, próxima a la capital, para disfrutar de una de las fiestas más animadas e intensas de la provincia. Esa intensidad se vivirá especialmente el sábado por la noche, cuando la población de la localidad se ha llegado a multiplicar por siete algunos años.

Pero las peñas y los vecinos de Bernuy podrán disfrutar desde esta tarde y hasta el miércoles 26 de julio de seis días festivos en los que la programación más lúdica y deportiva organizada por la Asociación Cultural Santiago Apóstol (de la que forma parte casi todo el pueblo) se entremezclará con las actividades culturales programadas desde el Ayuntamiento, quien también costea en su mayor parte los festejos organizados por la asociación.



Mariano San Romualdo 'Silverio' recibirá el homenaje de Bernuy el sábado 29 de julio / JUAN MARTÍN

Se anuncia un pregón sorpresa para esta noche a las once y otra sorpresa, ésta en forma de *show*, para mañana sábado, además de la orquesta Paradise, clásica ya de las fiestas de Bernuy pues llevan

más de una década acudiendo fieles a la cita del sábado noche, cuando la juerga se prolonga hasta la madrugada del domingo.

La tradicional misa del día de Santiago, el patrón, seguida del popular refresco que ofrece el Ayuntamiento, son otros actos a destacar, además de las cinco verbenas programadas y del concierto del Mecánico del Swing que cerrará las fiestas el miércoles 26 por la noche.

Aunque es una semana de fiestas conviene recordar que la mezcla de carretera y alcohol es muy peligrosa, que el mobiliario urbano es costoso y no resulta divertido destruirlo y que hay vecinos que tienen todo el derecho al descanso mientras los demás se divierten. Por Santiago, los jóvenes segovianos peregrinan a Bernuy de Porreros y este año, además, el verano se presenta con una interesante programación cultural y actuaciones muy variadas.

**Panadería
y Bollería**

OLMOS

Juan Carlos Olmos Gilarranz

C/ Del Río nº 11 - Teléf. 921 40 00 56

40190 BERNUY DE PORREROS (Segovia)



YAH JAMONES, S.L.

C/ Tocadero, s/n
Tel. 921 40 00 17 - Fax 921 40 00 18
40190 BERNUY DE PORREROS (Segovia)

SALA DE DESPIECE **MARIANO OLMOS E HIJOS, S.L.** EMBUTIDOS Y JAMONES
Camino de las Ánimas s/n Tel. 921 12 00 35 Fax. 921 12 00 39
40190 BERNUY DE PORREROS



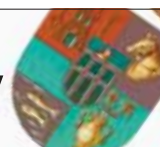
Desde 1898. El gusto por la tradición

Calle Real, 31. Teléfono 921 40 00 02 Fax 921 40 00 55 E-mail: info@embutidosolmos.com 40190 BERNUY DE PORREROS (Segovia)



Diputación Provincial de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"





El grupo Manantial Folk en una fotografía de promoción de su página web

Un verano repleto de actividades

G. A. Cuenta el teniente de alcalde del Ayuntamiento de Bernuy de Porreros, Ernesto Muñoz Benito, que este año se ha diseñado un amplio programa de actividades en verano con el objetivo de complementar los actos festivos que organiza la asociación cultural del pueblo, que lleva el nombre del patrón, 'Santiago Apóstol', porque hay un grupo numeroso de vecinos que demandan otro tipo de actividades.

Este programa de actividades culturales se ha ajustado para no interferir con otras ya programadas por la asociación y se ha ampliado respecto al año pasado debido a la buena aceptación que tu-

vo. De esta manera, se prolonga hasta el 1 de septiembre.

Además, las actuaciones previstas son de una gran variedad, desde folklore de otras regiones y países hasta rock y swing, ya que el Ayuntamiento entiende que esa diversidad enriquece y resulta muy atractiva.

HOMENAJE Por otro lado, el sábado 29 de julio, jornada dedicada a los mayores, tendrá lugar un emotivo homenaje al dulzainero segoviano Mariano San Romualdo 'Silverio', en reconocimiento a su trayectoria en el acompañamiento musical del paloteo local en la fiesta de San Antonio durante décadas.

EL PROGRAMA CULTURAL

VIERNES 21 DE JULIO

20.30 HORAS. Pasacalles amenizado por el Grupo TAMANKA que dará paso al comienzo de las fiestas de Santiago Apóstol con un vistoso pasacalles que nos guiará al Salón para llevarnos a la cena de peñas. Seguidamente nos acompañarán al pregón de las fiestas

DOMINGO 23 DE JULIO

21.00 HORAS. En el Parque del Juncar, Ballet TALAKA. Grupo de bailarines de Bielorrusia que realizan espectaculares y llamativas danzas.

LUNES 24 DE JULIO

20.30 HORAS. En el Parque del Juncar LOS CAPORALES. Grupo mariachi con más de veinte años de trayectoria. Ha participado en programas de televisión tanto de ámbito nacional como autonómico. En su repertorio podemos encontrar Rancheras y Corridos, Sones y Huapangos, Boleros, acompañados siempre de vibrantes trompetas, violines, guitarras, vihuelas, voces y guitarrón

MARTES 25 DE JULIO

21.00 HORAS. En el Parque del Juncar MANANTIAL FOLK. Grupo que nació en una de las zonas más ricas en folklore musical, los pueblos de la sierra de Gredos, donde Extremadura se une con Castilla y mantienen, desde la infancia, un estrecho contacto con las diversas manifestaciones de la Cultura Tradicional. Desde 1982 vienen reactuando la música popular desde el natural respecto a la esencia de cada canción. Con 16 trabajos discográficos, 2 cancioneros y cerca de dos mil conciertos por todo el país y el extranjero, continúan destacando entre los grupos que, en España, recuperan y ponen de actualidad la música tradicional

MIÉRCOLES 26 DE JULIO

23.00 HORAS. En la Plaza Mayor, EL MECÁNICO DEL SWING

SÁBADO 29 DE JULIO

Día de Nuestros Mayores

12.30 HORAS. Santa Misa cantada por Voces de Castilla

14.00 HORAS. En el Salón Comida para la gente mayor del pueblo

21.30 HORAS. En el Parque del Juncar, Homenaje a Mariano San Romualdo (miembro del grupo de los Silverios), con la participación del Grupo de Danzas La Esteva. En este acto se le hará entrega de un precioso y emotivo regalo

DOMINGO 6 DE AGOSTO

21.00 HORAS. En la Plaza Mayor Salva y Parra. 'Romances, brindis, Folklore'

JUEVES 10 DE AGOSTO

20.30 HORAS. En el Parque del Juncar, Os trasnos da gaita. Grupo gallego de gaiteros

JUEVES 18 DE AGOSTO

23.00 HORAS. En el Parque del Juncar, Adobe. Rock&Roll.

VIERNES 1 DE SEPTIEMBRE

23.00 HORAS. En el Parque del Juncar, Arrivederci Lola. Tributo a Joaquín Sabina

* Las actuaciones de los días 26 de julio, 6 y 18 de agosto y 1 de septiembre están organizadas conjuntamente por el Ayuntamiento de Bernuy de Porreros y la Asociación Cultural Santiago Apóstol



GONZALO AYUSO

El próximo 28 de julio el Ayuntamiento de Bernuy de Porreros tiene previsto aprobar dos importantes proyectos que son necesarios para el crecimiento futuro del pueblo. Uno de ellos es una rotonda de acceso que distribuye la circulación tanto hacia el casco urbano de Bernuy como a la futura Ciudad Bioclimática de 'La Encina', con viales que la rodean y también atraviesan. El otro es una plaza de nueva creación en la citada Ciudad Bioclimática.

El teniente de alcalde de Bernuy, Ernesto Muñoz Benito, ha explicado que la Diputación Provincial "ha agilizado" los trámites para poder realizar cuanto antes la citada rotonda, mientras que la plaza, de carácter público, tiene "una función integradora", ya que su finalidad es servir de lugar de encuentro entre vecinos, no sólo de los residentes de 'La Encina'.

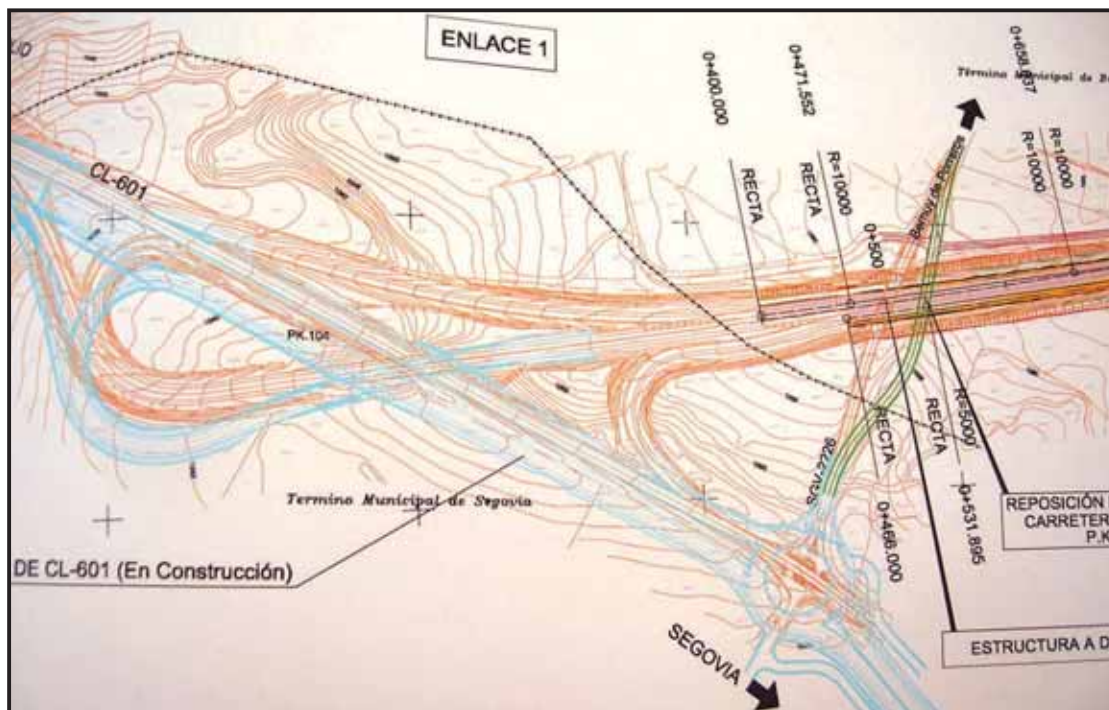
Se trata de una plaza con una superficie de mil metros cuadrados, con fuentes y en cuyas inmediaciones se ubicarán una zona deportiva con piscinas y un centro comercial.

ACCESOS En cuanto a los accesos al municipio, el alcalde de Bernuy de Porreros, Juan de las Heras, considera muy importante que cuente con uno directo desde la futura autovía Segovia-Valladolid (en la CL-601), a través de una rotonda que contribuirá tanto a una mejor distribución del tráfico como a la seguridad del mismo.

De las Heras también ha confirmado que el Ayuntamiento de Bernuy ha presentado alegaciones al proyecto de desdoblamiento de la variante de Segovia (SG-20), en el sentido de solicitar la conveniencia de un acceso directo al municipio desde la citada carretera, algo que considera "de fácil ejecución y justificable por el previsible crecimiento que ya está experimentando el pueblo", añade.

El alcalde también se muestra partidario de la conversión de la variante en carretera de circunvalación, ya que mejoraría las comunicaciones del municipio.

POLÍGONO INDUSTRIAL En cuanto al polígono industrial proyectado, muy bien situado junto a la futura autovía Segovia-Valladolid, el teniente de alcalde, Ernesto Muñoz, ha informado de que los responsables municipales confían en que en el plazo de dos o tres meses "pueda comenzarse la venta pública de parcelas, un proceso que



La autovía Segovia-Valladolid contempla una rotonda de acceso al municipio de Bernuy, como puede comprobarse en este mapa

Mirando hacia el futuro

La autovía de Segovia-Valladolid, que tendrá un acceso directo a Bernuy, el desarrollo del polígono industrial y los nuevos servicios previstos en el municipio garantizan un crecimiento ordenado pero imparable

se ha retrasado por problemas burocráticos".

En concreto, Muñoz explica que un error topográfico en el proyecto ha motivado el retraso de varios meses porque se ha tenido que hacer una corrección, sin necesidad de un nuevo proyecto.

También indica que desde el Ayuntamiento se ha constatado un gran interés por este polígono, al recibirse más de sesenta instancias, cuando tendrá ochenta parcelas.

Entre las ventajas, señala que será el polígono industrial más próximo a la ciudad de Segovia y que el precio de las parcelas es muy interesante "porque el Ayuntamiento no quiere lucrarse sino procurar actividad económica y puestos de trabajo".

Por otro lado, recalca que el objetivo del equipo de Gobierno mu-

nicipal es un crecimiento ordenado y sostenible y por eso se ha previsto un nuevo depósito de agua y una depuradora que puedan abastecer de agua potable y tratar las aguas residuales no sólo del núcleo residencial de Bernuy y de la futura Ciudad Bioclimática, sino también del polígono industrial y de nuevas residencias proyectadas.

La nueva red de gas natural, inaugurada el pasado mes de junio, es también un nuevo servicio propiciado por la construcción de la Ciudad Bioclimática pero que beneficiará a todos los vecinos.

Además, el Ayuntamiento cederá a Unión Fenosa una parcela de 2.000 metros cuadrados en el polígono para la instalación de una subestación eléctrica 45/15, una infraestructura muy importante para el futuro desarrollo.



Ernesto Muñoz y Juan de las Heras en el Ayuntamiento de Bernuy / EL ADELANTADO



CONSTRUCCIONES INMOBILIARIAS SEGOVIANAS, S.A.

C/ Baltasar Gracián nº 7, Planta 1ª
Edificio Comercial 40006 Segovia

Teléfono 921 443 444
Fax 921 432 014

Un completo proyecto para la Casa de la Cultura

El edificio, de nueva planta, se construirá en el solar de las antiguas casas de maestros

G. AYUSO

Uno de los proyectos más emblemáticos para el Ayuntamiento de Bernuy de Porreros en este momento es el de la Casa de la Cultura, un edificio de nueva planta que se construirá en el solar de las casas de los maestros y tiene asignado un presupuesto de más de 600.000 euros (100 millones de las antiguas pesetas).

El proyecto definitivo, redactado por los arquitectos Ismael Ruiz Martínez y José María Carpintero Peña, será aprobado por el pleno del Ayuntamiento a finales de agosto, con el objetivo de que las obras comiencen este mismo año.

El plazo de ejecución es de 18 meses y, entre otras instalaciones,

contará con un salón de actos de más de 130 metros cuadrados (y capacidad para un centenar de personas), una sala de usos múltiples de 46,5 metros cuadrados, oficinas, aseos, terrazas, etc, distribuidos en dos plantas (baja y primera). El teniente de alcalde, Ernesto Muñoz, ha explicado que algunas de las salas serán habilitadas para el uso de colectivos de vecinos, especialmente grupos de mujeres para talleres y otras actividades. El salón de actos contará con un escenario e iluminación directa e indirecta.

Además, el reloj de la torre de la iglesia, uno de los más antiguos de la provincia, se ha recuperado para instalarlo en este edificio.



Alzado Oeste del edificio proyectado por un equipo de arquitectos para el Ayuntamiento / EL ADELANTADO

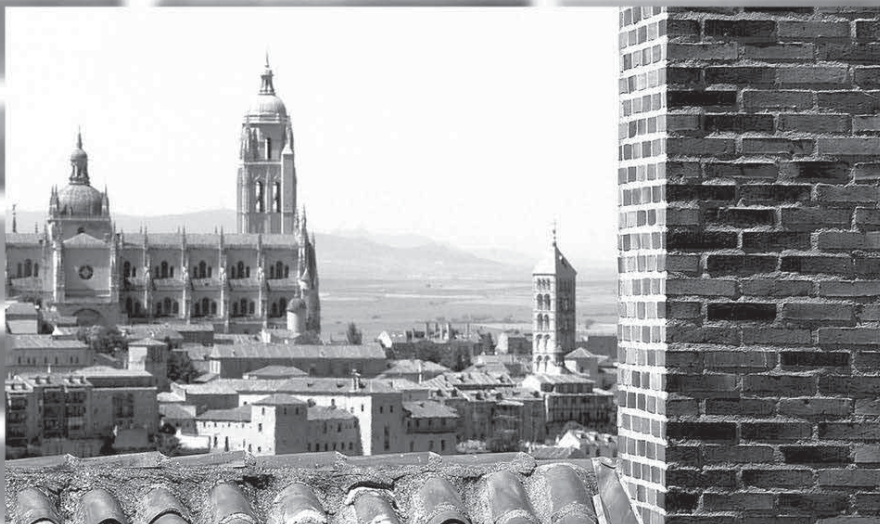


Reproducción tridimensional de la Casa de la Cultura / EL ADELANTADO

OTROS DATOS

La Casa de la Cultura contará además con una biblioteca de casi 50 metros cuadrados y una sala informática de cerca de cuarenta metros cuadrados. En la actualidad hay una sala de informática en la Casa Consistorial. La planta del edificio es moderna y su distribución funcional. Permitirá la programación de actos culturales durante todo el año

El auténtico ladrillo de gres



DA-LO-PA

LADRILLO CARA VISTA DE GRES

FÁBRICA Y OFICINA.- CARRETERA DE LA MATA s/n --- 40190 BERNUY DE PORREROS, SEGOVIA. --- TFNO 921 400020 FAX. 921 440094 email. dalopa@teleline.es

LA GALERÍA

IMÁGENES PARA EL RECUERDO



La fiesta más tradicional de Bernuy de Porreros no es la de Santiago sino la de San Antonio, cuando los jóvenes del pueblo interpretan danzas de paloteo. En la hemeroteca de El Adelantado hemos encontrado una crónica de 1930 en la que se recoge la gran solemnidad de esta fiesta, hasta el punto que el mayordomo de la cofradía, que ese año fue don Emeterio Lozoya,

ofreció dos espléndidos refrescos al pueblo. Por otro lado, los dulzaineros de Santiuste de Pedraza "dejaron conocer lo más selecto de su repertorio" y "la gran afluencia de personal forastero, principalmente de bellas muchachas, permitió que la juventud demostrara su buen humor en animadísimo baile". FOTOGRAFÍAS CEDIDAS POR EL AYUNTAMIENTO DE BERNUY DE PORREROS.



ARENAS SILICEAS
ESPECIALES



Centro Preparador
y Lavadero
de SÍLICES



www.silicesgomezvallejo.com

Semorsec
Seguros de Mutuo Socio

- Mortero seco a granel.
- Morteros secos especiales.
- Monocapas para fachadas.
- Cementos Cola
- Pavimento impreso y coloreado.
- Impermeabilizantes.
- Productos químicos para la construcción.



www.semorsec.com

Telf. 921 43 08 61. Fax 921 43 03 50.

Crta. Segovia-Arévalo km. 3,6. 40196 SEGOVIA.

Telfs. 921 41 30 27 y fax 921 41 26 91



Estado actual de las obras de la Ciudad Bioclimática / EL ADELANTADO

Las primeras viviendas de 'La Encina', en 2007

La que se considera la primera Ciudad Bioclimática de España se construye en Bernuy

EL ADELANTADO

Para septiembre de 2007 está prevista la entrega de las primeras viviendas de la primera Ciudad Bioclimática de España, 'La Encina', ubicada en término de Bernuy de Porreros y cuyas obras están en ejecución en este momento, según fuentes municipales.

Este importante proyecto, por las características de construcción y los sistemas de captación de energía y reutilización de residuos, se encuentra actualmente en su primera fase, consistente en un grupo de 45 viviendas, que se espera estén finalizadas el año que viene.

Está previsto que el Ayuntamiento de Bernuy de Porreros apruebe en el pleno de este mes dos proyectos que guardan relación con esta ciudad, una rotonda de accesos y una plaza pública. Precisamente, a esta plaza tendrán salida instalaciones que la promotora de 'La Encina', Nireo, negoció con el municipio, como tres piscinas (una de ellas climatizada) que si no surgen problemas podrían entrar en servicio el verano que viene.

En la plaza también se ubicará en el futuro un centro comercial con tiendas de alimenta-

ción, un restaurante, peluquería y otros establecimientos.

CARACTERÍSTICAS En total se han proyectado 264 viviendas: 98 unifamiliares aisladas, 94 unifamiliares adosadas y el resto en pisos. El proyecto prevé que un 40 por ciento de la finca en la que se construye la Ciudad Bioclimática se dedique a zonas verdes, concretamente casi 8.180 metros cuadrados.

La superficie que ocupará es de 32.700 metros cuadrados, con una densidad de 26 viviendas por hectárea, por debajo del límite establecido en las normas urbanísticas municipales.

Hay que recordar que un grupo de 35 viviendas de esta Ciudad Bioclimática serán de protección oficial, un 14 por ciento del total.

Entre las ventajas de las viviendas hay que resaltar que, a diferencia de las residencias convencionales, la energía eléctrica procederá de paneles solares que también serán utilizados para calentar el agua sanitaria. El complejo contempla también un sistema de selección y reutilización de aguas grises para su uso en riego de jardines y otro de recogida de agua de lluvia.

La población puede multiplicarse por cinco en ocho años

G. AYUSO

Dentro de ocho años la población de Bernuy de Porreros podría alcanzar una cifra cercana a los 2.500 habitantes, quintuplicando la actual, según los cálculos realizados por los responsables municipales en base a los proyectos de construcción de viviendas tanto en ejecución como pendientes de aprobación.

En este sentido, a la Ciudad Bioclimática 'La Encina' se sumarán próximamente tres planes parciales cuyos proyectos ya están muy avanzados. Además, el Ayuntamiento promoverá la constitución de una cooperativa para la construcción de entre 20 y 25 viviendas de protección oficial, con el requisito de que los aspirantes estén censados en el municipio y sean residentes habituales del mismo, además de cumplir los que



Un bello rincón del centro de la localidad / EL ADELANTADO

contempla la regulación de la Comunidad Autónoma. Para ello cederá dos parcelas dentro del casco urbano, en la calle Los Hornos,

y se convocará a una reunión informativa a los interesados para explicarles el procedimiento de selección.

El agua es vida
no la malgastemos



CASPER, S.L.
SANEAMIENTOS

Nosotros pensamos
en el ahorro del agua
¿y usted?

Pregunte a los profesionales.

hasta un
40%
de ahorro

C/ Peñalara, 22. Teléfono 921 41 26 33

Sistema de riego automático, preciso y exacto

—Filtro al Píndalo

Limitador de caudal para lavabo y fregadero
8 litros. 7,40 €

Limitador de caudal para bidet
8 litros. 8,95 €

Limitador de caudal para ducha
8 litros. 8,15 €

ciudad **bioclimática**

Bernuy
de Porreros

la encina

www.nireo.es

¡¡TENEMOS LA CASA QUE BUSCAS!!



viviendas unifamiliares
parcelas de hasta 477 m²



AHORRE
HASTA EL
80%
DE ENERGÍA
Y DINERO

viviendas adosadas
parcelas de hasta 200 m²



nireo

Oficina de ventas a pie de obra de 11:00 a 14:00 y de 17:00 a 20:00
Domingo y festivos 11:00 a 14:00 **Tel. 902 014 758**



Rajoy visita las instalaciones de Promecal en Toledo.

El presidente nacional del Partido Popular, Mariano Rajoy, visitó ayer en Toledo la sede del Grupo Promecal, editor de las cabeceras de prensa escrita *Las Tribunas* de Castilla-La Mancha, en Toledo. El gallego acudió acompañado del alcalde de la capital, José Manuel Molina (i), siendo sus anfitriones Antonio Méndez Pozo (d), editor del grupo mediático, y el consejero delegado del mismo, Gregorio Méndez Ordóñez (2d). Tras comprobar el funcionamiento de los medios de comunicación -diario y televisión-, el máximo responsable de la oposición destacó la modernidad de las instalaciones. Asimismo, durante la visita al grupo de comunicación, el líder de los populares concedió una extensa entrevista en exclusiva que los lectores podrán leer el próximo domingo. / YOLANDA LANCHÁ (LT)

Bono llama a entenderse con el PP en su llegada al Consejo de Estado

El ex ministro de Defensa, que se declara «socialista y conservador», apela a la necesidad de estrechar vínculos «con el adversario» en su discurso de ingreso en el órgano consultivo

• El que también fuera presidente de Castilla-La Mancha asegura estar «orgulloso de pertenecer a una de las naciones más antiguas del planeta» y desea suerte a Aznar.

M. BERNARDINO / MADRID

José Bono tomó ayer posesión de su cargo como nuevo miembro del Consejo de Estado, y en su discurso hizo un llamamiento, «como socialista moderado», al entendimiento «con el adversario», el PP, por ser esta, explicó, una actitud «no sólo inteligente, sino necesaria». El ex ministro de Defensa y ex presidente de Castilla-La Mancha se definió como «español, socialista y conservador», aunque no centralista, y se comprometió a aportar «experiencia y prudencia» y a hacerlo también con «esmero y autonomía».

La toma de posesión del manco tuvo lugar ayer, junto a la de Enrique Alonso, en su calidad de letrado del Consejo de Estado, y a la de Amelia Valcárcel, ex consejera de Educación del Gobierno asturiano y catedrática de universidad. Los tres fueron recibidos en la sede del órgano asesor durante una sesión plenaria presidida por la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, y a la que también asistió el ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar.

Bono proclamó orgulloso que el ser español, socialista y haber presidido Castilla-La Mancha son los méritos que le acreditan para formar parte del Consejo de Estado. El antiguo máximo responsa-

ble de las Fuerzas Armadas defendió los mismos principios que en su día le llevaron a formar parte del PSOE, y proclamó «la radical igualdad de todos los seres humanos, también de los españoles, por encima de mitos étnicos, proclamas identitarias o privilegios inventados».

«Como socialista -continuó- milito entre los moderados, y creo que entenderse con el adversario, está de más decir aquí que me refiero al PP, no sólo es inteligente sino necesario».

El Alcabateño aseguró que espera servir al Consejo del Estado con «esmero y autonomía» aportando su «experiencia y prudencia» y resaltó su condición de español, y expresó su satisfacción por pertenecer «a una de las naciones más antiguas del mundo».

«El planeta estaría notablemente incompleto sin la aportación española. Por eso, ni me importa ser criticado ni jamás pediré perdón por decir, como Indalecio Prieto, que *a medida que pasa la vida por mí me siento cada vez más profundamente español*», señaló. Además, proclamó que su condición de socialista es una característica relativamente novedosa en el Consejo de Estado porque «pocos consejeros presentes e incluso pasados la tienen». «Yo soy socialista de carne desde 1969 y también estoy orgulloso de eso», expuso.

Concluido el acto solemne, Bono deseó suerte a José María Aznar, ya ex miembro del Consejo, y matizó que «si sus negocios no son compatibles con el organismo, y ha tenido que dejarlo, esas son las leyes, pero sin juicios críticos».



El ex ministro José Bono.

BIOGRAFÍA DE JOSÉ BONO

Una vida dedicada a la defensa del socialismo

• **Los comienzos.** José Bono nació el 14 de diciembre de 1950 en Salobre, provincia de Albacete. Hace sus estudios de bachillerato en el Colegio de la Inmaculada, en Alicante. En 1970 obtiene la Licenciatura de Economía y Derecho por la Universidad de Deusto (ICADE).

• **Dedicado a su profesión.** Ejerce de abogado hasta 1979, simultaneándola desde 1972 con la docencia universitaria como profesor de Derecho Político en la Universidad Complutense de Madrid. Viaja a Chile en 1976, comisionado por las

Naciones Unidas para denunciar las violaciones de los Derechos Humanos, siendo expulsado por el Gobierno del General Pinochet. Un año más tarde, en 1977, sería acusador particular en el juicio por los asesinatos de los abogados laboristas de la calle de Atocha en Madrid.

• **Coquetea con la política.** Los años finales de la década de los 60 marcaron los inicios de su actividad política. En 1970 ingresó en el Partido Socialista Popular, permaneciendo hasta abril de 1979, fecha en la que se produjo la unidad con el PSOE. Entre 1979 y 1983 fue diputado

a Cortes por Albacete, desempeñando el cargo de secretario de la mesa del Congreso de los Diputados.

• **Gana en La Mancha.** En 1983 el PSOE gana las primeras elecciones autonómicas y José Bono es elegido presidente de Castilla-La Mancha por las Cortes Regionales. Desde entonces, es el único mandatario español que ha sido reelegido en cinco ocasiones por mayoría absoluta. Tras la victoria de Zapatero en las elecciones del 2004, Bono se convierte en ministro de Defensa, puesto que abandonaría en abril de este año.

► 'OPERACIÓN MALAYA'

El juez manda a prisión al jefe de Aifos y al ex edil del PA detenidos el pasado martes

EUROPA PRESS / MARBELLA

El juez que instruye el caso *Malaya*, Miguel Ángel Torres, decretó ayer prisión incondicional por cohecho para el presidente de la constructora Aifos, Jesús Ruiz, y el director general de la compañía, Jenaro Briales. El magistrado también mandó a la cárcel con la misma acusación al ex concejal del Partido Andalucista Pedro Pérez, que, como los ejecutivos, fue detenido el martes. Al cierre de esta edición, el titular del juzgado marbellí aún no había decidido las medidas a adoptar contra el ex alcalde Julián Muñoz, que fue el quinto de los arrestados.

Tras ver a su cliente entre rejas, el abogado de Pérez, aseguró que los fundamentos de la acusación son «bastante débiles», al tiempo que señaló que su cliente «niega haber recibido dinero del ex gerente de Urbanismo Juan Antonio Roca», la principal imputación que pesa contra él, al igual que contra los directivos de Aifos, que presumiblemente habrían dado cuatro millones de euros al ex asesor de Urbanismo de Marbella. «No ha admitido que haya cobrado dinero porque no lo ha hecho», apostilló.

José Francisco Martínez, quien afirmó que Pérez se encuentra «muy enterro» porque «tenía prácticamente asumido lo que iba a pasar», indicó que el ex concejal «asumió lo asumible, pero a lo que no está dispuesto es a asumir cosas que no ha hecho».

► MASACRE DEL 11-M

Los 'populares' no logran que Rubalcaba vaya al Congreso

AGENCIAS / MADRID

El afán del PP por obtener explicaciones en Congreso sobre los atentados del 11-M volvió ayer a cosechar el mismo resultado que en las últimas ocasiones, ya que los populares no lograron el respaldo de ningún otro grupo parlamentario y volvieron a poner en evidencia su soledad en esta materia.

La formación de Génova pretendía que compareciera el ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, pero los demás partidos rechazaron la propuesta, hasta el punto de que algunos portavoces llegaron a hablar de los «delirios» del PP sobre este asunto y otros incluso declinaron participar en el debate.

Médicos, los más valorados

Según una encuesta del CIS, los profesionales de la Sanidad y de la Educación se encuentran muy bien considerados por la sociedad, aunque no así los periodistas, militares y abogados

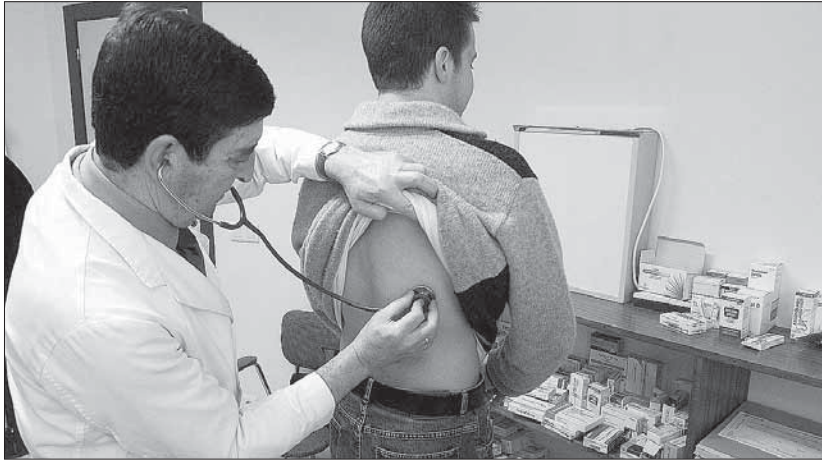
• Se estima que los que tienen mayores posibilidades de empleo son los albañiles (53,8 por ciento), fontaneros (46,7) e informáticos (42,1), frente a escritores (3,5) y jueces (3,6).

AGENCIAS / MADRID

Las profesiones mejor valoradas por los españoles son la de médico, enfermero y profesor, según los datos del Barómetro de junio del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS). En el extremo contrario se sitúa a los militares, periodistas y abogados. En relación a su remuneración, sólo se consideran bien pagados a los abogados, arquitectos y jueces.

Según esta encuesta, si los españoles tuvieran que recomendar una profesión a sus hijos o algún amigo, se decantarían por la de médico (46,5 por ciento), arquitecto (21,9 por ciento), informático (20,3), profesor (20) y abogado (19,4), frente a militar (2), escritor (2,1) o albañil y policía -ambos con 3,8 por ciento-. Sólo uno de cada 10 españoles recomendaría ser juez o empresario.

Esto no se corresponde exacta-



Los profesionales de la Medicina obtienen un 8,29 sobre 10 de los encuestados en lo que a su labor se refiere. / L. L. ARAICO

mente con las posibilidades de encontrar trabajo puesto que se considera que los que tienen mayores posibilidades de empleo son los albañiles (53,8 por ciento), fontaneros (46,7) e informáticos (42,1), frente a escritores (3,5), jueces (3,6), médicos (5,1) y profesores (7,9).

En cualquier caso, a la hora de elegir profesión, la mayoría de los españoles aconsejaría guiarse en

primer lugar por la vocación (40,2 por ciento), seguido de los ingresos económicos (30,5 por ciento) y, ya muy alejado, la situación del mercado laboral (7,2). Los españoles creen que no deberían pesar para elegir la profesión factores como la posibilidad de conciliar vida familiar y laboral (4 por ciento), los conocimientos especializados (3,6 por ciento) o la tradición familiar (1,5).

En conjunto se entienden como oficios mejor valorados los de médico (8,29 sobre 10), enfermeros (7,80) y profesores (7,74). En el extremo contrario figuran los militares (5,89), periodistas (6,16) y abogados (6,42). Además, sólo los albañiles (42,6 por ciento) y arquitectos (45) se ven que han incrementado su consideración social en los últimos años.

► TRIBUNALES

Condenan a un agraciado por el 'Cuponazo' a repartir el premio con su Peña

EUROPA PRESS / BARCELONA

La Audiencia de Barcelona condenó ayer a un vecino de Ripolllet (Barcelona) a repartir con los 19 compañeros de trabajo que formaban parte de su Peña los seis millones de euros de un Cuponazo de la ONCE que resultó agraciado en 2003. El procesado se negaba a compartir el premio alegando que no formaba parte del grupo y que no tenía ningún acuerdo al respecto con sus componentes.

La Sección Tercera, no obstante, considera probado que Antonio L. C., de 49 años, y los demandantes tenían un pacto verbal fijado durante cuatro años por el que se establecía el reparto del premio extraordinario a partes iguales y, por ello, le condena a tres meses de prisión por un delito de apropiación indebida en grado de tentativa y a restituir a sus compañeros el importe del premio que les correspondía. El procesado, además, deberá indemnizarlos con los intereses acumulados desde 2003. Los hechos se remontan al 7 de noviembre de ese año.

 Lotería Nacional SORTEO DEL JUEVES				SORTEO 57 06	SORTEO DEL DÍA 20 DE JULIO DE 2006 Seis series de 100.000 billetes cada una Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 20 de octubre de 2006, INCLUSIVE				
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete
69400300	69401330	69402300	69403300	69404300	69405300	69406330	69407330	69408300	69409300
69410300	69411330	69412300	69413300	69414300	69415300	69416330	69417330	69418300	69419300
69420300	69421330	69422300	69423300	69424300	69425300	69426330	69427330	69428360	69429300
69430300	69431330	69432300	69433300	69434300	69435300	69436330	69437330	69438300	69439300
69440300	69441330	69442300	69443300	69444300	69445360	69446330	69447330	69448300	69449300
69450300	69451330	69452300	69453300	69454300	69455300	69456330	69457330	69458300	69459300
69460300	69461330	69462300	69463300	69464300	69465300	69466330	69467330	69468300	69469300
694708.100	69471300.000	694728.100	69473300	69474300	69475300	69476330	69477330	69478300	69479300
69480300	69481330	69482300	69483300	69484300	69485300	69486330	69487390	69488300	69489300
69490300	69491330	69492300	69493300	69494300	69495300	69496330	69497330	69498300	69499300
93900300	93901330	93902300	93903300	93904300	93905450	93906330	93907330	93908300	93909300
93910300	93911330	93912300	93913300	93914300	93915300	93916330	93917330	93918300	93919300
93920300	93921330	93922300	93923300	939244.665	9392560.000	939264.695	93927330	93928360	93929300
93930300	93931330	93932300	93933300	93934300	93935300	93936330	93937330	93938300	93939300
93940300	93941330	93942300	93943300	93944300	93945360	93946330	93947330	93948300	93949300
93950300	93951330	93952300	93953300	93954300	93955300	93956480	93957330	93958300	93959300
93960300	93961330	93962300	93963300	93964300	93965300	93966330	93967330	93968300	93969300
93970300	93971480	93972300	93973450	93974300	93975300	93976330	93977330	93978300	93979300
93980300	93981330	93982300	93983300	93984300	93985300	93986330	93987390	93988300	93989300
93990300	93991330	93992300	93993300	93994300	93995300	93996330	93997330	93998300	93999300
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones		Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
7400750	94711.230	3843750		3843750	385150	7166780	4647780	088150	869150
700150	131180	973150		973150	905150	956180	8790	358150	
	381180				4560	630	730	2860	
	471480								
	691180								
	71180								
	130								
ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS									
PREMIO ESPECIAL 1.170.000 € Núm. 69471 PRIMER PREMIO				FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO			
				9.ª	5.ª	1.200.000 €			

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.

2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.

Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna euros/billetes son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.

3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

Israel creará un corredor humanitario aunque se niega a detener la ofensiva

La decisión hebrea responde a una de las demandas internacionales, ratificada ayer mismo por Kofi Annan, quien también solicitó el «cese inmediato» de las hostilidades en Líbano

• El Ejército judío continúa bombardeando territorio enemigo y se prepara para iniciar una ofensiva terrestre a gran escala, mientras Hizbulá asegura haber matado a seis soldados.

AGENCIAS / BEIRUT-JERUSALÉN
Israel decidió ayer crear un corredor humanitario entre Beirut y Chipre, aunque mantendrá su ofensiva militar sobre Líbano, mientras el secretario general de Naciones Unidas, Kofi Annan, pidió el «cese inmediato» de las hostilidades para dar una oportunidad a la diplomacia.

La zona de tránsito marítimo y aéreo permitirá la entrada de ayuda humanitaria y de civiles, y podrá ser sobrevolada por helicópteros de transporte con ese objetivo.

Esa ha sido una de las peticiones más firmes de la comunidad internacional en los últimos días, después de que los bombardeos judíos originaran el desplazamiento de medio millón de libaneses.

La ofensiva hebrea, emprendida el 12 de julio, ha causado más de 300 muertos, la mayoría civiles, y un millar de heridos, mientras que unas 30 personas -la mitad militares- han fallecido en Israel por ataques de Hizbulá.

El presidente libanés, Emile Lahud, había instado al cese de los ataques como «única solución» para detener la «tragedia», y el primer ministro, Fuad Siniora, declaró que su país está «destrozado», al tiempo que pidió ayuda para desarmar a la milicia chiita.

Beirut necesita ayuda humanitaria urgente, en especial el sur, donde faltan comida, medicinas y recursos para reparar los daños causados por la artillería israelí.

La decisión hebrea de crear el corredor humanitario fue anunciada poco después de que Kofi Annan pidiera ante el Consejo de Seguridad el cese inmediato de las hostilidades para salvar la vida de inocentes, permitir el acceso de ayuda y dar a la diplomacia una oportunidad.

Annan agregó que, mientras continúan los enfrentamientos, «es imperativo establecer caminos seguros para los trabajadores humanitarios y para que la ayuda llegue a la población civil».

En Israel, el viceprimer ministro, Simón Peres, admitió la posibilidad de la diplomacia pero manteniendo la ofensiva militar.

«Bombardeos y conversaciones; no desdénemos ninguno de los dos aspectos. No sé si hay alguien con quien hablar, pero eso no debe ser óbice para que se le diga al primer ministro de Líbano,



Un matrimonio libanés abandona su casa en el barrio de Bourj al-Barajneh tras un bombardeo israelí. / WAEL HAMZEH (EFE)

Fuad Siniora: 'Si usted quiere un alto el fuego, elija: o Hizbulá o nosotros', declaró Peres.

En coincidencia con la ONU, el Parlamento Europeo solicitó un «alto el fuego» y el envío de una fuerza para estabilizar la región, e instó a la Comisión a que movilizara el mayor volumen posible de ayuda humanitaria para las víctimas.

SIN TREGUA. Sin embargo, la realidad de las armas sigue siendo la nota predominante. Israel continuó bombardeando territorio libanés, tanto Beirut como el este del país, al igual que la milicia Hizbulá, el norte enemigo.

Misiles judíos cayeron sobre un supuesto búnker en el sur de Beirut en el que, según Israel, se hallaba el líder de la milicia, Hasan Nasrallah, lo que negó este grupo chiita al informar de que ningún jefe suyo estaba en el lugar atacado con 23 toneladas de dinamita.

Las incursiones terrestres judías también pretenden destruir un «gran arsenal subterráneo» de esa guerrilla en el sur de Líbano.

Mientras, la infantería israelí, apoyada por la aviación, llevó a ca-

Hizbulá aseguró haber logrado repeler varias incursiones y cifró en seis los soldados muertos.

Asimismo, la milicia reanudó el lanzamiento de cohetes contra varias ciudades del norte de Israel, como Tiberias, Carmiel o Safed, así como en la zona occidental de la región de Galilea.

Por su parte, el ministro hebreo de Defensa, Amir Peretz, avanzó que el Ejército podría llevar a cabo una operación terrestre a gran escala en Líbano, mientras el comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, general Dan Halutz, dijo a las unidades bajo su mando que la batalla con Hizbulá «puede prolongarse durante largo tiempo».

Además, centenares de extranjeros, en su gran mayoría occidentales, siguen abandonando Líbano desde Beirut por mar con dirección a Larnaca y Limassol, en Chipre, en barcos especiales fletados por las embajadas.

POBLACIÓN

►**Al límite.** Al menos 10.000 civiles libaneses se encuentran bloqueados desde hace días en la aldea de Rmeich, en la frontera con Israel, sin electricidad, teléfono y con los alimentos prácticamente agotados. La Cruz Roja califica la situación de «catastrófica».

bo por segundo día consecutivo operaciones militares contra posiciones rebeldes en la frontera, donde tres soldados resultaron heridos, dos de ellos graves.

EL APUNTE

Incapaces de defender su territorio

El conflicto abierto en la región ha puesto de relieve la incapacidad del Ejército libanés para defenderse. Sin armas, tanques y aviones intentan librar una batalla que tienen perdida.

La ofensiva militar israelí contra Líbano, que en nueve días ha acabado con la vida de 300 civiles y ha dejado más de un millar de heridos, ha puesto al descubierto la incapacidad del Ejército libanés para defender su territorio nacional.

«Es necesario comprender que nuestra situación es única. No tenemos ni armas, ni tanques, ni aviones, ni nada con lo que podamos librar una batalla, y al mismo tiempo existe Hizbulá, que combate a Israel y que deja al Gobierno de lado», explicó el general libanés Elias Hana.

El militar insistió en que las tropas no pueden defender el país y que la milicia chiita, «que posee armas estratégicas, hace su guerra sin contar con los intereses del conjunto de la nación».

Hana relató que «las Fuerzas Armadas cuentan con entre 70.000 y 80.000 soldados disponibles», aunque puntualizó que sólo un «15 ó un 20 por ciento son militares y el resto son unidades de apoyo y reservistas».

«Hay sólo 12 helicópteros, no para hacer la guerra, sino para el transporte y otras operaciones de emergencia. La Marina es inexistente, sólo sirve para hacer patrullas y combatir el contrabando», apuntó el general.

Además, insistió en que «cualquier decisión que incumbe al país debe hacerse por consenso», algo que «por desgracia no existe a nivel político debido a la división de los libaneses».

Estas declaraciones ayudan a entender la ausencia del Ejército durante la semana larga de bombardeos israelíes que han dejado el país reducido a escombros, y que se han cebado en los cuarteles.

Y, mientras las tropas reconocen sin ambages su incapacidad, el secretario general de Hizbulá, Hasan Nasrallah, proclama la valía de su movimiento para librar una «guerra abierta» con Israel.

En ese sentido, el general libanés reconoció que «una parte de los ciudadanos quiere mantener la independencia y la libertad de su país, mientras otros responden a las demandas de Siria e Irán, que disfrutaban con hacer la guerra a Israel».

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

La Federación Española aprueba un nuevo sistema de play off

Establece un sorteo nacional entre los cuatro primeros clasificados de los dieciocho grupos

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

La asamblea general de la Federación Española de Fútbol celebrada en la mañana de ayer en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas aprobó, entre otras cuestiones, un nuevo sistema de play off, que establece un "sorteo nacional" en el que participarán los cuatro primeros clasificados de los 18 grupos de Tercera División. En dicho sorteo habrá cuatro bombos, de forma que en el primero de ellos se incluirán bolas con los nombres de los 18 campeones, y en los tres bombos restantes, los equipos que hayan acabado en segundo, tercer y cuarto lugar en sus respectivos grupos.

Los campeones se emparejarán, inicialmente, con un cuarto clasificado y, si superan la eliminatoria, con el vencedor del enfrentamiento de un subcampeón contra un tercero. Los campeones siempre jugarán el partido de vuelta en su campo.

El nuevo sistema supone un cambio radical con respecto al hasta ahora vigente, en el que los cuatro mejores equipos del Grupo VIII (Castilla y León) debían enfrentarse a sus homólogos de Madrid, Asturias y Galicia. "A partir de ahora, nos puede tocar en los play off un equipo canario o uno catalán", señaló ayer el presidente de la Segoviana, José Soriano, que calificó el nuevo sistema como "una auténtica barbaridad".

Soriano, que acudió a la asamblea de la Federación Española para recoger la copa que acredita al club azulgrana como campeón de la temporada 2005/6 en el Grupo VIII, advirtió que el posible emparejamiento con un equipo muy lejano a Segovia "disminuiría el taquillaje en La Albuera, porque vendrían menos seguidores del equipo contrario, y enca-



Imagen del último sorteo de la fase de ascenso a Segunda B, celebrada en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas. / JUAN MARTÍN

recería nuestros costes de desplazamiento". Por su parte, el director deportivo del club, Andrés Peiro, indicó que el nuevo sistema tiene "algunas ventajas", como la de que "nos pueden tocar equipos de grupos más flojos que el nuestro", y "muchas desventajas", entre las que citó la dificultad de conseguir informes de los rivales, algo que ahora resultaba relativamente sencillo, puesto que los rivales se ceñían a Madrid, Asturias y Galicia.

COPA DEL REY En otro orden, en la asamblea de ayer también se abordó el sistema para la próxima Copa del Rey, en la que es-

tará presente la Segoviana. A diferencia de las ediciones precedentes, los equipos de Tercera no podrán el próximo año emparejarse con uno de Primera División hasta la cuarta eliminatoria, un hecho que criticó Peiro, que defendió que para los clubes modestos "suponía un aliciente tener la posibilidad de medirnos a uno de la máxima categoría en la segunda ronda".

La primera eliminatoria de la Copa del Rey, cuyo sorteo tendrá lugar en un plazo de diez días, será a partido único, a jugar en casa del equipo que figure en la primera bola que se extraiga, y deberá celebrarse entre los días

30 de agosto y 4 de septiembre. En esta primera eliminatoria participarán tanto equipos de Segunda B como de Tercera División.

Por otra parte, en lo que respecta al calendario del Grupo VIII de la Tercera División, Soriano señaló que la competición se iniciará el último domingo del mes de agosto (día 27) y que el próximo 27 de julio, en una asamblea de la Federación de Castilla y León de Fútbol, será dado a conocer el calendario definitivo. En la misma asamblea, la Segoviana recibirá, nuevamente, la copa de campeón del Grupo VIII de la campaña 2005/6.

PLAY OFF

Peiro anuncia que el club solicitará un nuevo sistema

■ Tanto José Soriano como Andrés Peiro lamentaron ayer que la asamblea de la Federación Española de Fútbol no tuviera en cuenta la propuesta de la Segoviana que pedía que los campeones de los grupos de Tercera ascendieran directamente a Segunda B. No obstante, Peiro se mostró dispuesto a redactar en los próximos meses una nueva propuesta "más justa" que la que ayer se aprobó en la asamblea.

PRETEMPORADA

La plantilla, convocada el próximo lunes

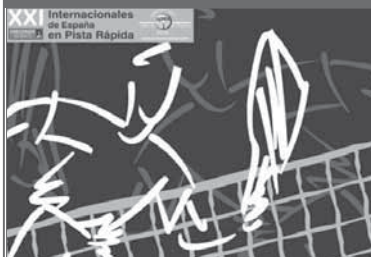
■ La plantilla del primer equipo de la Gimnástica Segoviana ha sido convocada el próximo lunes, día 24, para realizar su primer entrenamiento en el campo de La Albuera. La sesión estará dirigida por el técnico Antolín González, que se reincorpora tras su periodo vacacional, y el preparador físico, Javier Sánchez. El presidente del club restó ayer importancia al hecho de que para esa fecha no se haya cerrado todavía la plantilla.

FICHAJES

El cuerpo técnico sigue sondeando el mercado

■ Tras los fichajes de Nando, Monsalvo y Hueso, el cuerpo técnico azulgrana sigue buscando en el mercado nacional refuerzos para la próxima campaña, principalmente en el centro del campo y la delantera. "Falta por venir un mínimo de cuatro jugadores", señaló en la tarde de ayer el presidente del club, José Soriano.

PROMOCIÓN



Sorteamos 5 abonos dobles para asistir a todos los partidos del

ATP Villa del Espinar 2006

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 5 abonos dobles para dos personas para asistir a todos los partidos del ATP Villa de El Espinar 2006. El sorteo se celebrará el viernes, 28 de julio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará el premio a su teléfono por un mensaje SMS.

Colabora :

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Envía un mensaje de móvil (SMS)

al **5410**

con la palabra

ADELANTADO TENIS

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

Juanlu I: "Los primeros partidos van a marcar la marcha del equipo"

El capitán de La Granja cree que el trabajo de estos días, basado en el físico, será fundamental

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

Después de una magnífica temporada, que quedó culminada con el ascenso a Tercera División, la plantilla del Club Deportivo La Granja ya piensa en comenzar la nueva campaña con más ganas que nunca. Es la primera vez que el club forma parte de esta categoría, y desde la localidad segoviana se mira de reojo el gran trabajo hecho este año por el equipo de la capital, la Gimnástica Segoviana. De ellos han aprendido cómo debe jugar un equipo de Tercera para no encontrar dificultades en el camino.

A los jugadores del club granjeño aún les quedan tres días de vacaciones, pero un hombre de peso en el vestuario como lo es su capitán, Juanlu I, ya ha adelantado el optimismo que se respira entre los miembros de la plantilla. "El ascenso nos pilló un poco de sorpresa; todo el mundo está muy ilusionado", afirmó el defensa central.

La ilusión de Juanlu I por empezar se ha visto incrementada por la vuelta a la zaga de Pluma, quien emigró a la Gimnástica Segoviana la temporada pasada, y que ha optado por regresar a La Granja. Para Juanlu I, la vuelta de Pluma supone un refuerzo muy importante, ya que considera que el carisma de su compañero será beneficioso para todo el equipo. Además destacó su calidad y su experiencia en Tercera División, algo con lo que no cuenta la gran mayoría de los integrantes del conjunto del Real Sitio.

El defensa de La Granja está



Juanlu I ejerciendo de capitán ante el árbitro durante uno de los partidos de la temporada pasada. / KAMARERO

convencido de que, a pesar de que en un principio el objetivo del club es la permanencia, la posición final del conjunto en la tabla clasificatoria dependerá mucho de los resultados obtenidos en los primeros enfrentamientos. "Lo más importante van a ser los

primeros partidos, que son los que van a marcar cómo va a ir el equipo" añadió Juanlu I, para quien los fichajes realizados por el club hasta ahora son suficientes a la hora de tener una plantilla compensada, de cara a una temporada que se presenta dura.

Según el capitán, el equipo va a tener que basar su juego en el físico, y confiar arriba en la calidad de hombres como su tocayo, Juanlu II.

Los jugadores volverán al trabajo el lunes 24, y el día 27 disputarán el primer amistoso.

FÚTBOL SALA

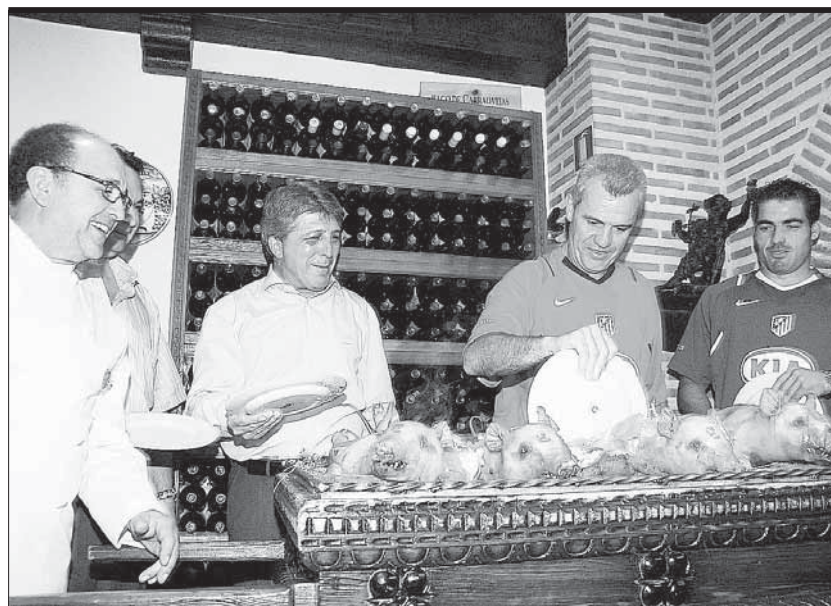
Javi Rodríguez firma por el F.C. Barcelona

■ El hasta ahora jugador del Playas de Castellón, Javi Rodríguez, llegó a un acuerdo con el F.C. Barcelona para formar parte de su plantilla durante las cuatro próximas temporadas. El ala-pivot catalán ha decidido desvincularse del equipo en el que llevaba jugando las últimas nueve campañas, debido principalmente a motivos familiares. Javi Rodríguez abandona así el club con el que lo ha ganado prácticamente todo; dos Ligas, una Copa de Europa, una Supercopa, y dos UEFA. Además, durante su estancia en el club de Castellón, Javi Rodríguez se proclamó dos veces campeón del Mundo y otras dos campeón de Europa con la selección.

FÚTBOL SALA

El Playas presentó a Leo el miércoles

■ El ex jugador del Martorell Leo fue presentado el miércoles como nuevo miembro de la plantilla del Playas de Castellón. El brasileño nacionalizado portugués ha sido, según el director general de la entidad, Javi Sánchez, un fichaje de última hora a consecuencia de la lesión de Euler. El ala se definió como un buen controlador de juego, pasador y fuerte en los disparos. Asimismo se mostró ilusionado por recalcar en uno de los principales clubes de España.



El 'Atleti' no se priva del cochinillo. La plantilla del Atlético de Madrid, que hoy volverá a la capital, no quiso dejar Segovia sin degustar el tradicional cochinillo. Aguirre dejó que sus futbolistas se olvidasen de recuperar la forma durante un día, y partió la cena de todos en el restaurante 'Jose María'. / FOTO: KAMARERO.

PELOTA

OPEN NACIONAL

San Cristóbal de la Vega acogerá uno de los partidos de la fase final

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

El próximo domingo tendrá lugar en la localidad segoviana de San Cristóbal de la Vega el partido correspondiente a la fase final del Open Nacional, que enfrentará a la pareja formada por Garrido y Sukia contra Otaegi y Almandoz.

El encuentro comenzará a las seis de la tarde, y en principio tiene como clara favorita a la pareja formada por Otaegi y Almandoz. Estos dos pelotaris de veintiocho y treinta años, respectivamente, se proclamaron campeones de España de primera categoría profesional por parejas el año pasado. Este título, sumado a su veteranía por las pistas de todo el circuito español, hace presagiar un amplio triunfo sobre sus contrincantes.

Sin embargo, el riojano Garri-

do y el guipuzcoano Sukia tienen a su favor el hecho de contar con veintidós y veinticinco años respectivamente, condición que a priori les proporciona un mayor nivel de resistencia. Además, los dos jóvenes poseen un palmarés a tener en cuenta; Garrido fue subcampeón de España de clubes en 2004, mientras que Sukia ha sido semifinalista en el Campeonato de España este mismo año.

Este Open se disputa a nivel nacional en las regiones de La Rioja, Navarra, Castilla y León, Castilla la Mancha y Aragón. Es un torneo por puntos en el que se prima la regularidad y cuyas finales se disputarán este otoño. Segovia ha sido elegida como una de las sedes por su habitual interés en el juego de pelota.

POLIDEPORTIVO

JUEGOS INTERPUEBLOS

FÚTBOL SALA MASCULINO

ZONA 1

JORNADA 7ª

Riaza B 3 - Ayllón B 5

Pajares/Fresno 5 - Castrillo de Sepúlveda 1
Descansaron: Riaza A y Boceguillas

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1º Boceguillas	5	5	0	0	64	10	15
2º Ayllón B	5	3	0	2	23	21	9
3º Riaza A	5	2	1	2	40	27	7
4º Pajares/Fresno	5	2	1	2	19	41	7
5º Riaza B	5	2	0	3	27	26	6
6º Castrillo de Sep	5	0	0	5	8	56	0

Se clasifican para la 2ª Fase: Boceguillas y Ayllón B

ZONA 2

Navas de Oro 0 - Villedado 3

Gomezerracín 3 - Villaverde de Iscar A 4
San Cristóbal de Cuéllar 5 - Narros de Cuéllar 6
Descansó: Coca

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1º Gomezerracín	6	4	2	0	42	17	14
2º Coca	6	4	0	2	42	22	12
3º Villedado	6	4	0	2	26	28	12
4º Villaverde Iscar A6	3	1	2	24	20	10	
5º Narros Cuéllar	6	2	1	3	31	36	7
6º Navas de Oro	6	2	0	4	22	22	6
7º San C de Cuéllar	6	0	0	6	17	59	0

Se clasifican para la 2ª Fase: Gomezerracín y Coca

Se clasifican para la 2ª Fase: Gomezerracín y Coca

ZONA 3

J G E P GF GC Pt

1º Nieva	5	4	0	1	21	18	12
2º Villaverde de Iscar B5	3	1	1	1	37	12	10
3º Bernardos	5	3	1	1	34	13	10
4º Donhierro	5	3	0	2	31	21	9
5º M M las Posadas	5	1	0	4	12	46	3
6º Armuña	5	0	0	5	18	43	0

Se clasifican para la 2ª Fase: Nieva y Villaverde de Iscar B

ZONA 4

J G E P GF GC Pt

1º El Espinar	5	5	0	0	37	16	15
2º N. San Antonio	5	3	1	1	25	17	10
3º Villacastín	5	3	0	2	29	19	9
4º San Rafael	5	2	1	2	26	25	7
5º Iturero y Lama	5	1	0	4	17	33	3
6º Muñopedro	5	0	0	5	11	35	0

Se clasifican para la 2ª Fase: El Espinar y Navas de San Antonio

ZONA 5

J G E P GF GC Pt

1º Roda de Eresma	5	5	0	0	39	15	15
2º Esc de Cabezas A5	3	0	2	27	22	9	
3º Fuentepelejo	5	3	0	2	30	22	9
4º Escalona Prado	5	3	0	2	22	24	9
5º Aldea Real	5	1	0	4	24	30	3
6º Zarzuela Pinar	5	0	0	5	11	40	0

Se clasificarán para la 2ª Fase: Roda de Eresma

Se clasifican para la 2ª Fase: Roda de Eresma y Escarabajosa de Cabezas A

ZONA 6

J G E P GF GC Pt

1º Martín Miguel	5	4	0	1	36	16	12
2º Bernuy Porreros	5	3	1	1	22	14	10
3º San Ildefonso B	5	3	1	1	19	15	10
4º Hontanares Er	5	2	2	1	17	24	8
5º Tabanera M A	5	1	0	4	11	20	3
6º Es de Cabezas B	5	0	0	5	11	27	0

Se clasifican para la 2ª Fase: Martín Miguel y Bernuy de Porreros

ZONA 7

Tabanera del Monte B 3 - Torreval de San Pedro 0
Palazuelos de Eresma 0 - Espirido 3
Matabuena 2 - Hontoria 12
Descansó: San Ildefonso A

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1º Hontoria	6	5	0	1	52	24	15
2º San Ildefonso A	6	5	0	1	58	25	15
3º Matabuena	6	3	0	3	23	43	9
4º Espirido	6	3	0	3	19	18	9
5º Palazuelos Eres	6	2	0	4	29	21	9
6º Tabanera M B	6	2	0	4	20	30	6
7º Torreval San P.	6	0	0	6	10	50	0

Se clasifican para la 2ª Fase: Hontoria y San Ildefonso A

ZONA 8

J G E P GF GC Pt

1º Carrascal del Río	5	4	1	0	32	12	13
2º Torreiglesias	5	4	0	1	26	11	12
3º Sauquillo de Cab	5	2	1	2	24	27	7
4º Uruñeas	5	2	1	2	17	18	7
5º Sebúlcor	5	1	0	4	15	23	3
6º Turégano	5	0	1	4	19	42	1

Se clasifican para la 2ª Fase: Carrascal del Río y Torreiglesias

Fútbol masculino

— EQUIPOS PARTICIPANTES: 12 — PARTIDOS CELEBRADOS: 34

— RESULTADO FINAL PARTIDO CELEBRADO EN EL CAMPO MUNICIPAL "SANTA CLARA", DE CUÉLLAR EL SÁBADO 15-07-06

— 3º Y 4º PUESTO

Torrecaballeros 3 - Madrona 0

— FINAL

Casla 1 - San Cristóbal de Segovia 2

— CLASIFICACIÓN FINAL

CAMPEÓN: SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

SUBCAMPEÓN: CASLA

3º CLASIFICADO: TORRECABALLEROS

4º CLASIFICADO: MADRONA



Equipo de San Cristóbal de Segovia, campeón fútbol masculino



Equipo de Casla, subcampeón fútbol masculino

Ajedrez

RESULTADOS FINAL

LUGAR	NOMBRE Y APELLIDOS	LOCALIDAD	PUNTUACIÓN
1º	Carlos García Antón	Turegano	5
2º	Jesús Olmos Delgado	Fuentepelejo	4
3º	Miguel Ángel Pérez Fernánz	Fuentepelejo	3,5
4º	Juan Carlos Monedero	Sauquillo de Cabezas	3
5º	Ricardo García Martín	Matabuena	3
6º	Jesús Herranz de Santos	Aguilafuente	2,5
7º	Aristóbulo Durán Sánchez	San Ildefonso	2
8º	Fernando Medialdea	Fuentepelejo	2
9º	Jesús García Alonso	Aguilafuente	2
10º	David Arroyo Gómez	Matabuena	2
11º	Juan Antonio Rosa Martínez	Fuentepelejo	2
12º	Julian Sanz González	Fuentepelejo	1
13º	Juan Ignacio Pulido López	Aguilafuente	1
14º	Diego Herrero de Frutos	Carbonero el Mayor	1
15º	Miguel Ángel Martín García	Matabuena	1



Carlos García en la cuarta partida

Frontenis masculino
2ª fase

GRUPO 1

Duruelo
Adrados
Sangarcía A
Riaza

GRUPO 2

Cantimpalos
Espirido B
El Espinar
Chañe

- Grupo 1: Sábado 15-07-06 - Cancha: Duruelo

Duruelo 25- Riaza 16
Adrados 25- Sangarcía A 11
Duruelo 25- Sangarcía A 8
Adrados 20- Riaza 19
Sangarcía A 23- Riaza 25
Duruelo 25- Adrados 19

	J	G	P	TF	TC	P
1º Duruelo	3	3	0	75	43	6
2º Adrados	3	2	1	64	55	4
3º Riaza	3	1	2	60	68	2
4º Sangarcía A	3	0	3	42	75	0
	12	6	6	241	241	1

Se clasifican para la Final: Duruelo y Adrados

- Grupo 2: Domingo 16-07-06 - Pabellón de Cantimpalos

Cantimpalos 26 - Chañe 27
Espirido B 8 - El Espinar 25
Cantimpalos 17 - El Espinar 25
Espirido B 18 - Chañe 21
El Espinar 24 - Chañe 17
Cantimpalos 25 - Espirido B 0

	J	G	P	GF	GC	P
1º El Espinar	3	3	0	74	42	6
2º Chañe	3	2	1	65	68	4
3º Cantimpalos	3	1	2	68	52	2
4º Espirido B	3	0	3	26	71	0
	12	6	6	233	233	12

Se clasifican para la Final: El Espinar y Chañe.

Frontenis masculino
y femenino

CALENDARIO FINALES 2006

* Sábado 22-07-06 - Cancha: Ortigosa del Monte

Semifinales:

16 h - El Espinar - Adrados (masculino)
16h 45' - Cobos de Segovia - Aldehuela de Sepúlveda (femenino)
17h 15' - Duruelo - Chañe (masculino)
18h - Hontanares de Eresma - Valle de Tabladillo (femenino)

Tercero y cuarto puesto:

18h 30' - Equipos perdedores semifinales Masculinos
19h 15' - Equipos perdedores semifinales Femeninos

Finales:

19h 45 - Equipos ganadores semifinales Femeninos
20h 15 Equipos ganadores semifinales Masculinos
21h - Entrega de Trofeos a los ocho equipos finalistas

NOTAS:

- Será obligatorio la presentación de las fichas y la relación de jugadores debidamente diligenciadas.
- Los equipos deberán estar veinte minutos antes de la hora de comienzo de su partido.
- Las pelotas con las que se jueguen los partidos serán "Propenn".
- En cada partido se podrá pedir un tiempo muerto de treinta segundos por equipo, cuando el equipo que lo solicite haya conseguido un tanto.
- Los partidos tendrán una máxima duración de 40 minutos en la competición masculina y 25 minutos en la competición femenina.
- Los equipos dispondrán de cuatro minutos de calentamiento en cancha una vez concluido el partido anterior.
- La cancha deberá estar en perfectas condiciones (limpieza, pintado de cancha, etc.) para el juego.

POLIDEPORTIVO JUEGOS INTERPUEBLOS

Frontenis femenino

1ª fase

JORNADA 6

Aplazado de Jornada 2:

Aldehuela de Sepúlveda 25 - Hontanares de Eresma A 15

Aplazados de Jornada 4:

Cobos de Segovia 18 - Aldehuela de Sepúlveda 25

Carbonero el Mayor 18 - Aldehuela de Sepúlveda 25

Hontanares de Eresma A 26 - Carbonero el Mayor 15

Hontanares de Eresma A 25 - Cobos de Segovia 13

Descansaron: Aldehuela de Sepúlveda y Valle de Tabladillo

CLASIFICACIÓN

	J	G	P	TF	TC	P
1º Hontanares de Eresma A	8	7	1	191	103	14
2º Cobos de Segovia	8	5	3	171	140	10
3º Aldehuela de Sepúlveda	8	5	3	170	161	10
4º Valle de Tabladillo	8	3	5	143	176	6
5º Carbonero el Mayor	8	0	8	107	202	0
	40	20	20	782	782	40

Se clasifican para la Final:

Hontanares de Eresma A, Cobos de Segovia, Aldehuela de Sepúlveda y Valle de Tabladillo.

Fútbol sala femenino

1ª fase

JORNADA 5

Zona 1

RESULTADOS

San Miguel de Bernuy 0 - Cantalejo 5

Bernuy de Porreros 0 - Cuéllar 7

Descansó: Torrecaballeros

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	TF	TC	P
1º Cuéllar	4	4	0	0	26	0	12
2º Bernuy de Porreros	4	2	1	1	11	10	7
3º Torrecaballeros	4	1	2	1	7	9	5
4º Cantalejo	4	1	1	2	6	16	4
5º San Miguel de Bernuy	4	0	0	4	2	17	0
	20	8	4	8	52	52	28

Se clasifican para la 2ª Fase: Cuéllar, Bernuy de Porreros, Torrecaballeros y Cantalejo

ZONA 2

RESULTADOS

San Ildefonso 5 - El Espinar 3

Valverde del Majano 9 - Muñopedro 1

Descansó: Zarzuela del Monte

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	TF	TC	P
1º Zarzuela del Monte	4	4	0	0	30	11	12
2º Valverde del Majano	4	3	0	1	40	7	9
3º San Ildefonso	4	2	0	2	12	23	6
4º Muñopedro	4	1	0	3	8	16	3
5º El Espinar	4	0	0	4	5	38	0
	20	10	0	10	95	95	30

Se clasifican para la 2ª Fase: Zarzuela del Monte, Valverde del Majano, San Ildefonso y Muñopedro

NOTA.- La eliminatoria de cuartos de final se celebrará el domingo 30-07-06 en lugar y horario por confirmar, con los siguientes emparejamientos:

Cuéllar - Muñopedro

Bernuy de Porreros - San Ildefonso

Zarzuela del Monte - Cantalejo

Valverde del Majano - Torrecaballeros

Pelota a Mano

- Equipos participantes: 9.
- Partidos celebrados: 40.RESULTADOS
FINALES, PARTIDOS
CELEBRADOS EN
SANGARCÍA EL
SÁBADO 15-07-06

Semifinales:

Cantimpalos C 22 - Cantalejo 11.

Cantimpalos B 22 - Bercial 20.

3º y 4º Puesto:

- Cantalejo 8 - Bercial 22

FINAL:

Cantimpalos C 22 - Cantimpalos B 18

CLASIFICACIÓN FINAL:

CAMPEÓN: Cantimpalos C

SUBCAMPEÓN: Cantimpalos B

3º CLASIFICADO: Bercial

4º CLASIFICADO: Cantalejo



Equipo de Cantimpalos B



Equipo de Bercial

NUESTROS PUEBLOS son nuestro trabajo

Segovia, es una provincia que mira hacia un nuevo futuro.
Un futuro que desde la Diputación de Segovia trabajamos hoy, atendiendo a nuestras gentes, ciudadanos, paisajes, apostando por la cultura y la juventud, con más y mejores vías de comunicación...

DIPUTACIÓN DE SEGOVIA

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

El centro del mundo

La inmodestia es el principal defecto de los grandes del fútbol. Se miran a sí mismos en el espejo, meten barriga, se muerden los carrillos, ponen ojitos tiernos como el corderito de Norit y se preguntan: ¿Pero es que hay alguien más guapo que yo?

Todos los analistas, interinos, jugadores, aficionados, críticos y meapilas advenedizos habíamos coincidido por fin en algo respecto al Real Madrid: necesitaba bajar al piso de los mortales y comenzar su reestructuración desde abajo, desde la humildad.

Sólo cuando un grande es capaz de dejar de mirarse al espejo -como bien hizo el tándem Laporta-Begiristain con el Barcelona en 2003- y asumir la demolición de un proyecto ruinoso, las cosas salen medianamente bien.

No obstante, el Real Madrid lo tiene más complicado para convertirse en un club de a pie por lo infernal de su entorno; ayer leíamos atónitos en un medio blanquecino que Zambrotta irá al Barcelona porque el Milan se ha picado con el Madrid, ya que éste 'tocó' a Kaká.

Si Ramón Calderón y su cohorte querían empezar desde abajo, con estas cosas lo tendrán complicado. Pues sí, colegas: resulta que Zambrotta, Kaká, Barcelona, Juventus, Milan y hasta el Vaticano si quieren... todo gira alrededor del Real Madrid, que como 'bien' escriben algunos, es el centro del mundo.

La grandeza madridista no recae en su presente; ni siquiera en el forofo (a veces con pluma y poder para hacerse oír) que dice «es lo más grande del mundo», pues el aficionado del Nea Salamina de la liga chipriota piensa lo mismo.

Ahora mismo, recae en un pasado donde no había espejitos mágicos, y en la responsabilidad de quien debe recobrar ciertos valores y eliminar otros de cuajo.

El primero, el de pensar que todo el mundo del fútbol se tambalea si el Real Madrid sopla.



El técnico del Real Madrid, Fabio Capello, pone especial esfuerzo en que los futbolistas comprendan las bases de su esquema de juego. / ROBERTO MORALES (EFE)

Fabio Capello elogia los fichajes y no da por perdido a Roberto Carlos

El italiano está valorando la posibilidad de incorporar a algún canterano al primer equipo

EFE / IRDNING (AUSTRIA)

Fabio Capello, técnico italiano del Real Madrid, elogió ayer las contrataciones de Fabio Cannavaro y el brasileño Emerson, y no lamentó la pérdida de Gianluca Zambrotta porque tiene esperanzas de que se quede con Roberto Carlos.

Capello mostró su enorme satisfacción por haber podido reclutar para el Real Madrid a dos de sus antiguos pupilos en la Juventus de Turín, Cannavaro y Emerson. «Eran dos de los objetivos que teníamos. Van a ser jugadores importantes para el Real Madrid. Hablamos de grandes futbolistas y, sobre todo, de hombres de equipo. Van a aportar experiencia y también calidad, aspectos siempre importantes. Ambos son muy competitivos. No me preocupa la edad porque los jugadores buenos pueden rendir tranquilamente hasta los 35 años», agregó.

Capello no dio importancia a que Zambrotta haya elegido al Barcelona, máximo rival madridista, como su destino para la próxima temporada, y sorprendió analizando la situación de Roberto Carlos, a quien todavía no da por perdido, aunque todo indica que se marchará al Chelsea. El entrenador del conjunto londinense, el portugués José Mourinho, ha puesto un alto interés en contar con el brasileño.

Sobre el zaguero italiano, el técnico se mostró rotundo. «Zambrotta no trastoca mis planes. Es un gran futbolista, pero parece que el Barcelona tiene ya un

acuerdo con él. Si va allí nosotros estamos bien porque está Roberto Carlos, y estudiaremos si debe venir otro jugador», admitió.

Con esta afirmación el técnico italiano dio a entender que Raúl Bravo es transferible, y anunció una conversación con Roberto Carlos cuando se incorpore a la concentración en Austria. «Vamos a ver qué pasa cuando regrese. Hablará con Pedja Mijatovic y conmigo y veremos. No tenemos prisa, lo más importante era fichar dos jugadores, un defensa y un centrocampista, y los tenemos. Se están cumpliendo las cosas».

Al hacérsele una pregunta sobre la dificultad de la contratación de Ruud Van Nistelrooy, el preparador transalpino no perdió la calma. «Estamos hablando e intentando ficharle. Todo el mundo

piensa en contratar jugadores importantes, pero al final son ellos los que toman la decisión».

El técnico blanco confesó que el equipo está trabajando «muy duro» y que el delantero brasileño Ronaldo no se unirá al resto en esta primera fase de la temporada, pues debe recuperarse de la operación en la tibia de la pierna izquierda a la que fue sometido por unas calcificaciones.

El ex entrenador de la Roma, entre otros conjuntos, reconoció que está trabajando de manera especial con el delantero Antonio Cassano. «Quiero que vuelva a ser el jugador que yo conocía. Debe marcar diferencias».

Capello admitió que hoy reparará el tiempo en el primer amistoso de pretemporada. «Jugarán todos más o menos 45 minutos. Será

el primer partido y creo que se les verá cansados porque están haciendo un trabajo de carrera larga. No pienso en ver al equipo suelto», avisó.

EXAMEN. Fabio Capello apartó en el entrenamiento de ayer a los canteranos que están realizando en Irndning la pretemporada con el primer equipo, y decidió examinarlos con ejercicios específicos, como lanzamientos a puerta y remates desde diversas posiciones.

Bajo un intenso calor, mientras los jugadores más conocidos sufrían corriendo siete kilómetros, Codina y Casilla en la portería, y Arbeloa, De la Red, Balboa, Jurado y Soldado pasaron la prueba.

El técnico italiano decidió bajar el ritmo de esfuerzo de los canteranos, que acabaron más tarde la temporada que la primera plantilla y, por tanto, han tenido menos días de descanso.

El transalpino valoró de manera positiva sus evoluciones. «Están haciéndolo muy bien. Descansaron mucho menos que el resto de jugadores, por eso les hemos parado un poco».

Capello va conociendo poco a poco a todos los canteranos y está gratamente sorprendido por la calidad de José Manuel Jurado. No quiso desvelar ningún nombre, pero sí anunció que alguno permanecerá en la plantilla. «Estoy pensando en incorporar a canteranos. Es seguro que alguno se quedará con nosotros para esta temporada», manifestó.

Guti se retira del entrenamiento

José María Gutiérrez, 'Guti', abandonó prematuramente el entrenamiento de ayer en Irndning, tras completar cuatro series de carrera continua, mientras que sus compañeros hicieron siete kilómetros. Guti se retiró una hora y veinte minutos después de comenzar la sesión. El centrocampista arrastra una tendinitis en la rodilla derecha y todas las sesiones de trabajo las completa con una sujeción especial. El capitán, hasta que se produzca la llegada a la concentración de Raúl González, es tratado diariamente por médicos y fisioterapeutas del club y entrena algo mermado, como se comprueba en las exigentes sesiones de carrera, en las que suele cerrar el último grupo. Tras recaer ayer de las molestias que comenzaron en los primeros días de la pretemporada, los doctores optaron por aplicar hielo con rapidez, y esperar a conocer la evolución del jugador para decidir si puede participar en el primer partido amistoso que disputa hoy el Real Madrid en la localidad de Kapfenberg. Quien no tiene ninguna opción de llegar en condiciones al encuentro es el defensa central Rubén, que sufre un pinzamiento en el menisco.

PRIMERA DIVISIÓN

Laporta convoca a la junta directiva con carácter de urgencia para hoy

El presidente del Barcelona promete actuar con prudencia y para favorecer al club

EFE / LAS ROZAS (MADRID)

Joan Laporta, presidente del Barcelona, señaló ayer a la conclusión de la Asamblea de la Real Federación Española de Fútbol que ha convocado «a la junta directiva con carácter de urgencia» para el hoy. «Una vez que decidamos, lo comunicaremos en su momento, evidentemente con un respeto absoluto al estamento judicial», comentó en relación a las fechas de las futuras elecciones en el club.

El máximo mandatario azulgrana se mostró, ante todo, cauto. «Antes de comentar nada quiero hablar con la directiva. Me gustaría actuar con la máxima prudencia y con respeto hacia los compañeros de junta», admitió. Laporta reconoció que la situación «es delicada, requiere reflexión. Habrá que aplicar el sentido común en interés del Barcelona».

LA PLANTILLA SE AÍSLA. Los jugadores del Fútbol Club Barcelona, Sylvio Mendes, 'Sylvinho', y Santi Ezquerro, intentaron desvincularse ayer de la crisis abierta en el club azulgrana ante la sentencia que insta a la Junta Directiva a convocar elecciones de «manera inmediata».

En este sentido, tras el entrenamiento matinal de pretemporada, Sylvinho expresó que sólo piensa «en la temporada difícil que le espera al equipo», y dejó de lado

«la cuestión política, ya que no está en nuestras manos».

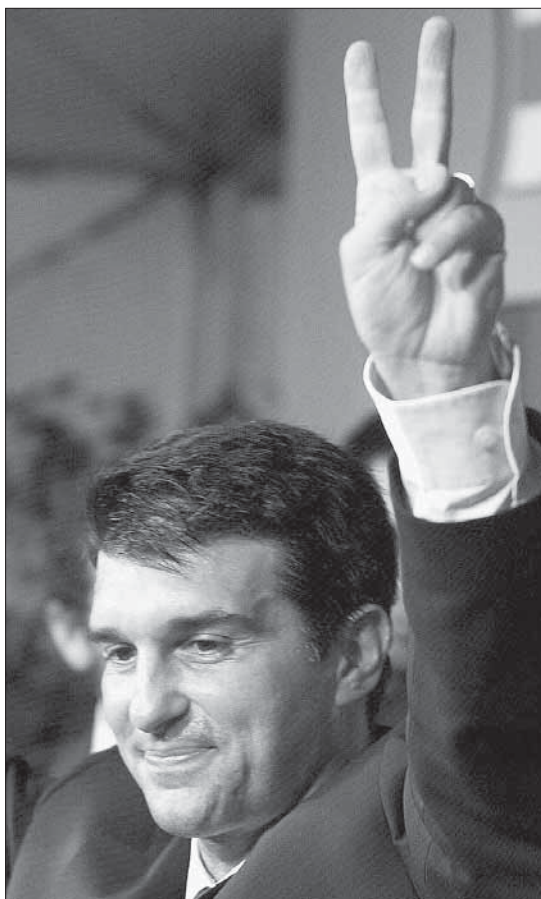
El lateral de origen brasileño indicó que «en los grandes clubes siempre pasan cosas como así» y aseguró no sentirse para nada «sorprendido».

En la misma línea se manifestó su compañero Santi Ezquerro, quien admitió que la inminente convocatoria de elecciones a la presidencia puede «incomodar un poco», pero también afirmó que la plantilla está compuesta por «profesionales» y, por tanto, debe saber «mantenerse al margen».

En lo estrictamente deportivo, los futbolistas del Barça empezaron ayer a calibrar su potencia en el disparo con un ejercicio que ocupó el último tramo del entrenamiento, en el que no participó el delantero Ludovic Giuly, que se quedó trabajando en el gimnasio. En la prueba se ha podido ver de todo; desde balones al travesaño y golazos por la escuadra hasta algún golpeo a las nubes. Nada extraño en estos primeros días.

El otro ausente fue el defensa del filial Sergio Rodríguez, 'Rodri', que ha abandonado la disciplina azulgrana para fichar por el Deportivo de La Coruña.

Después de tres días de actividad puramente física, los hombres del holandés Frank Rijkaard empezaron ayer a utilizar de forma más intensa el balón.



La imagen triunfal de Laporta ha quedado ensombrecida por los jueces. / A. D. (EFE)

LAS DECLARACIONES

►JOAN GASPART / EX PRESIDENTE DEL BARCELONA

«Cuando las cosas marchan bien, no conviene hacer cambios»

Joan Gaspart, ex presidente del Barcelona, se refirió ayer a las próximas elecciones en la institución azulgrana, y comentó que espera «que la gente tenga muy claro que cuando las cosas marchan bien no conviene hacer cambios. Hay que cumplir y respetar la decisión del juez y convocar elecciones. Pienso que se debe reelegir al actual presidente. Esa es mi opinión como socio, y no tiene nada que ver con la mayor o menor simpatía que pueda sentir por Joan Laporta. Lo ha hecho muy bien».

MUNDIAL DE ALEMANIA 2006

La FIFA impone tres partidos de sanción a Zidane y dos al italiano Marco Materazzi

EFE / ZÜRICH-PARÍS

La FIFA decidió ayer imponer tres partidos de suspensión al francés Zinedine Zidane y dos al italiano Marco Materazzi por el enfrentamiento entre ambos durante la final del Campeonato Mundial de Alemania del pasado 9 de julio. Sin embargo, como el francés ya se ha retirado del fútbol, tendrá que «realizar trabajos humanitarios con niños y jóvenes dentro de los programas de la FIFA».

El comité disciplinario de la FIFA determinó además una multa de 7.500 francos suizos (4.840 euros) para Zidane y de 5.000 francos (3.250 euros) para el defensa Materazzi.

Tras escuchar ayer a Zidane y a Materazzi el 14 de julio, se con-

cluyó que «no hubo insultos racistas». Fuentes de la organización futbolística indicaron que, durante sus explicaciones, ambos futbolistas «pidieron perdón y lamentaron lo ocurrido». También dejaron claro que los árbitros del partido, el argentino Horacio Elizondo y el español Luis Medina Cantalejo «no recurrieron en ningún momento al vídeo para identificar el cabezazo» que Zidane propinó a su rival italiano, sino que «fue el cuarto árbitro quien lo vio».

El presidente de la Federación Francesa de Fútbol, Jean Pierre Escalettes, se mostró satisfecho por la sentencia «inteligente, razonada y mesurada» que ha considerado oportuna la FIFA.

En una rueda de prensa, Esca-



El francés Zinedine Zidane, a su llegada ayer a la sede de la FIFA. / EFE

lettes explicó que Zidane estuvo de acuerdo con la declaración que hizo en su momento Marco Materazzi, aunque éste indicó que sólo

había insultado a la hermana del capitán francés, quien apuntó que también había comentarios negativos referidos a su madre.

BREVES

EUROPEO SUB-19

España se mete en las semifinales

■ La selección española sub-19 logró ayer su pase matemático para semifinales del Europeo y se hizo con una plaza para el Mundial sub-20, que se disputará en Canadá el próximo año, después de golear a Escocia por 4-0 en un encuentro en el que el conjunto de Ginés Meléndez se mostró claramente superior a su rival. De esta manera, 'la quinta de Cesc', como se le denomina ya, continúa con su buena racha de juego efectivo y amplias victorias que le permiten mirar al futuro con más seguridad, ya que tras los dos partidos de la fase final del torneo se ha convertido en una de las selecciones favoritas a alzarse con el título.

OSASUNA

Pierre Webó recibe el alta hospitalaria

■ El delantero camerunés de Osasuna Pierre Achille Webó abandonó ayer la Clínica San Miguel de Pamplona tras la buena evolución de la malaria contraída en su país el pasado mes de junio y que le hará perderse prácticamente toda la pretemporada, ya que hasta dentro de tres o cuatro semanas no se incorporará plenamente a los entrenamientos. Webó permanecía ingresado desde el pasado lunes día 10, y ha reconocido que se contagió por no haber sido lo suficientemente previsor, a diferencia de anteriores ocasiones, a la hora de tomar un tratamiento preventivo.

ATLÉTICO DE MADRID

Galletti destaca la calidad del equipo

■ El argentino Luciano Galletti, centrocampista del Atlético de Madrid, destacó ayer que el conjunto rojiblanco dispone de nivel suficiente para aspirar a conseguir metas altas, y aseguró que la plantilla tiene «ambición» y «muchas ganas» de que comience la temporada. «Nuestro objetivo está claro, son los puestos europeos. Tenemos calidad y equipo para estar arriba. Tenemos que estar agradecidos a la gente por el apoyo que nos han dado siempre y este año esperamos darle una alegría».

ARGENTINA

Ofrecen volver a la selección a Basile

■ El presidente de la Asociación del Fútbol Argentino, Julio Grondona, ha propuesto a Alfio Basile que vuelva a la dirección técnica del combinado albiceleste, cargo que ya desempeñó entre 1990 y 1994. Mauricio Macri, presidente de Boca Juniors, lo confirmó. «Hubo una propuesta a nuestro director técnico para dirigir a la selección nacional. Hemos pedido unas horas para reflexionar y Basile contestó que la decisión la tiene el club».

Landis da un zarpazo para el podio

La exhibición del norteamericano no impidió al español Óscar Pereiro salvar el maillot amarillo por 12 segundos sobre Carlos Sastre

F. RECUEIRO (EFE) / MORZINE

El estadounidense Floyd Landis (Phonak) dio todo un recital en la décima séptima etapa del Tour'06 y, de alguna forma, se sacó la espina de lo sucedido en la anterior, ya que vuelve a estar en los primeros puestos de la general, que sigue comandada por el español Óscar Pereiro (Illes Balears-Caisse D'Espargne), pero con tan sólo una docena de segundos sobre el batallador Carlos Sastre y a medio minuto del héroe del día.

Los 200,5 kilómetros entre Saint Jean de Maurienne y Morzine fueron recorridos por Landis en 5 horas, 23 minutos y 36 segundos, lo que significa una velocidad media de 37,2 kilómetros por hora. Tras él un rosario de corredores con Sastre, a 5:41 minutos; a 5:58 entraba el francés Moreau; a 6:40 lo hacía el italiano Cunego y el grupo de Pereiro, a 7:08 minutos.

Con esas diferencias la general sufre un nuevo retoque en sus primeros puestos y Óscar Pereiro sigue al frente. El periplo alpino se cerró con toda una exhibición del estadounidense Floyd Landis, que se jugó el todo por el todo en una jornada que, a priori, no parecía complicada para que Pereiro perdiera el primer puesto de la general, ya que en la anterior, su equipo demostró estar bien sincronizado.

En esta ocasión esa armonía y poderío quedaban al descubierto prácticamente desde el inicio, pues permitieron la fuga de once corredores, entre los que se encontraban Juan Manuel Gárate (Quick Step) llegando a tener hasta casi doce minutos al pie del Saissies. A mitad de puerto se anunciaba el abandono de los españoles Martín Perdiguero, Gómez Marchante (Saunier Duval) y Juan Miguel Mercado (Agritubel), vencedor de la décima etapa; mientras que Halgand coronaba en primera posición seguido de Gilbert y Gárate; varios corredores intercalados y Landis, que había salido del pelotón principal, pasaba con poco más de tres minutos.

DINAMITANDO LA CARRERA.

Landis salía a por todas, pues en cada pedalada iba arañando segundos a un Pereiro que no acertaba a mantener una cadencia regular y por ello que el estadounidense se convirtiera en virtual líder de la carrera a falta unos 50 kilómetros para el final, pues el hueco era ya de nueve minutos. El estadounidense llevaba todo el peso de la escapada, pues su compañero de aventura, el alemán Patrik

LAS PEDALADAS

► **La culpa de 'Perico'.** Parte de culpa del éxito de Óscar Pereiro (Illes Balears-Caisse D'Espargne) la tuvo Pedro 'Perico' Delgado, ex corredor y ganador del Tour'88 y ahora comentarista de TVE, pues hizo la totalidad de la décima sexta etapa en bicicleta y por la noche telefonó al flamante líder para informarle de que la clave estaba en las bajadas. La jornada en cuestión, entre Bourg D'Oisans y la estación de La Toussuire, con el Galibier y la Cruz de Hierro por medio, tuvo como ganador al danés Rasmussen.

Gran botín para la UCI.

La etapa reina de los Alpes resultó un buen espectáculo de ciclismo y también una importante inyección económica para las arcas de la Unión Ciclista Internacional (UCI), ya que los comisarios de carrera castigaron a rajatabla las numerosas infracciones que cometieron corredores y directores deportivos. Casi unos dos mil francos suizos, unos 1.300 euros, siendo los que más aportaron los directores deportivos de los equipos Euskaltel Euskadi, el italiano Milram, el holandés Rabobank y el francés Agritubel, con 200 francos suizos cada uno.

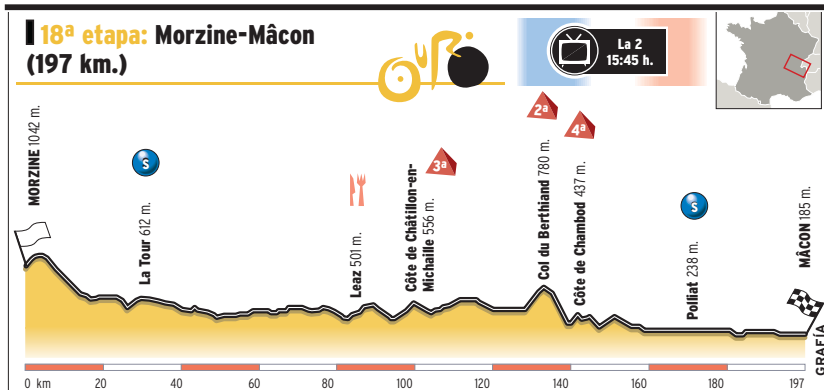
► **Los abandonos.** Siguen los abandonos españoles y en la jornada 17 lo hicieron José Ángel Gómez Marchante, Miguel Ángel Martín Perdiguero (Saunier Duval) y Juan Miguel Mercado (Agritubel), vencedor de la décima etapa, dieron por concluido el Tour a falta de tres etapas para el final. Con anterioridad entre los abandonos se encuentran también los españoles Alejandro Valverde e Isaac Gálvez (Illes Balears), Benjamín Noval (Discovery), José Alberto Martínez (Agritubel) e Iban Mayo (Euskaltel Euskadi) y David Canada (Saunier Duval) por lo que siguen en carrera 26 de los 35 que la iniciaron.

Sinkewitz (T. Mobile), se limitaba a seguir su estela.

Por la cima de La Colombière la situación cambiaba y Landis junto a Sinkewitz pasaban con poco más de un minuto respecto a Halgand; mientras que el grupo de Pereiro y Sastre coronaba con ocho minutos y medio pasando a mar-



Óscar Pereiro (c) hace el último esfuerzo antes de cruzar la meta de la decimoséptima etapa. / MANUEL BRUQUE (EFE)



Oportunidad para esprinters y aventureros. El Tour'06 se acerca a su fin y con ello las oportunidades cada vez son menores para corredores que no han brillado en la medida de lo esperado y la décima octava etapa, entre Morzine y Macon, puede ser un excelente marco para su lucimiento. Para los primeros de la general debería ser una jornada de transición, previa a la decisiva contrarreloj de mañana.

car ritmo de caza los corredores del CSC y por algunos momentos también colaboraban los del Rabobank de Menchov y los alemanes del T. Mobile de Kloecken. A pie de puerto Landis se presentó con casi siete minutos.

Pereiro seguía con su calvario particular; mientras que Sastre

aprovechó unos momentos de desconcierto en el grupo principal para irse en busca del escapado, un tirón que sirvió para romper ese grupo. Landis volvía a arriesgar en la bajada, tras una galopada épica poco habitual en los últimos tiempos en la carrera francesa, y que recordó la forma

explosiva de correr del francés Bernard Hinault. Así, golpe de efecto el dado por el norteamericano en una jornada que sirve para darle más emoción a un Tour que está siendo un tanto irregular por las diferencias y desfallecimientos producidos en las jornadas alpinas principalmente.



Carlos Sastre, durante la ascensión al Col de la Colombière. / M. BRUQUE (EFE)



Landis se adjudicó la victoria y la tercera plaza de la general. / F. ROBICHON

Los campeones también lloran... pero saben resucitar

EFE / MORZINE (FRANCIA)

El estadounidense Floyd Landis fue víctima de la famosa 'pájara' de los ciclistas en la etapa reina de los Alpes, cuyo final se encontraba en La Toussuire, un trance amargo con graves consecuencias en la clasificación, que también sufrieron en su momento legendarios campeones del Tour. Landis pasó del liderato al undécimo puesto. Sólo 24 horas después, pasó de estar hundido a ser el gran favorito para suceder a su compatriota Armstrong en el palmarés. El 20 de julio de 2006 pasará a la historia por la gran remontada en la jornada con final en Morzine. Empezó a 8.08 del español Pereiro, y luego ganó la etapa y se colocó tercero en la general, a sólo 30 segundos. Y es el predilecto para hacerse con la victoria en la contrarreloj de 52 kilómetros de mañana sábado.

El desfallecimiento de Landis recordó fechas y hechos. El 27 de julio de 1998, a 5 kilómetros de la cima del Galibier, un italiano llamado Marco Pantani se lanzó como un cohete hacia la cima entre gotas de lluvia. Cerca de 48 kilómetros después, en la cima de Deux Alpes, se vestía de amarillo en detrimento del alemán Jan Ullrich, que siendo líder se presentó en meta con un retraso de 8.57 minutos. Dos años antes, pasó por el calvario Miguel Indurain. El español, aspirante al sexto Tour consecutivo, se quedó atrancado en Les Arcs, mientras sus rivales, los Rominger, Berzin y Riis volaban hacia la cima, aprovechando la ocasión de ver por primera vez en muchos años el caso de un campeón. 'Miguelón' cedió 4.19 minutos en 3,5 kms de ascenso, en una etapa que ganó el francés Leblanc.

LAS DECLARACIONES

►ÓSCAR PEREIRO «Landis tiene el Tour en sus manos»

El español Óscar Pereiro, que ayer conservó el maillot amarillo por sólo 12 segundos, aseguró que Floyd Landis, vencedor en Morzine y tercero a medio minuto «tiene el Tour en sus manos» a falta de la decisiva contrarreloj del sábado. «Se pensaba que Landis estaba eliminado, pero ha hecho una gran demostración. Es el gran favorito. Ganará la contrarreloj y para mí será muy difícil», señaló. El corredor del Illes Balears apuntó que se había vivido una jornada de ciclismo impresionante y explicó así el momento decisivo de la etapa: «Landis lanzó un ataque muy rápido, iba muy deprisa, por lo que pedí la colaboración de Sastre. Al iniciar el Joux Plane decidí no rodar a bloque con los demás y subir tranquilo. Después fui a más. Ha sido el maillot amarillo lo que me ha empujado».

►CARLOS SASTRE «Estoy listo para tomar la responsabilidad»

El ciclista español Carlos Sastre, segundo del Tour, confesó que se siente más preparado que nunca, física y mentalmente, y que está listo para asumir toda la responsabilidad. «He luchado contra muchas cosas en mi vida, es difícil hacerlo bien cuando tienes otros problemas. Antes, simplemente no estaba preparado. Ahora, sí», admitió el jefe de filas del CSC danés. Sastre reconoce que tras las muertes de su cuñado -el ex ciclista 'Chaba' Jiménez- y su suegro, tuvo ganas de bajarse de la bicicleta pero «mi familia está conmigo, hablo con mi mujer y mis hijos cada día. ¿Hasta dónde llegare?, lo veremos el domingo», dice el ciclista español, quien reconoce no tener «ni idea» de si ganará el Tour.

►FLOYD LANDIS «Es evidente que espero ganar el título»

El estadounidense Floyd Landis, ganador de la etapa de Morzine y tercero en la general, dijo tras su éxito que, a falta de la contrarreloj de mañana, «es evidente que espero ganar el Tour. Quedan dos días antes de la última etapa y estoy muy animado para la contrarreloj. Ahí se verá lo que me queda en las piernas después de lo de hoy, por ayer», señaló el líder del Phonak. Landis, que pasó de la undécima posición a la tercera de la general, explicó así su gesta: «El plan era atacar lo más pronto posible, no quedaba otra opción, tenía que hacerlo si quería tener alguna opción de ganar el título».

CLASIFICACIONES

TERCERA ETAPA

1 LANDIS Floyd (USA/PHO)	5h 23' 36"
2 SASTRE Carlos (ESP/CSC)	a 05' 42"
3 MOREAU Christophe (FRA/A2R)	a 05' 58"
4 CUNEGO Damiano (ITA/LAM)	a 06' 40"
5 BOGGERD Michael (HOL/RAB)	a 07' 08"
6 SCHLECK Frank (LUX/CSC)	a m.t.
7 PEREIRO SIO Óscar (ESP/CEI)	a m.t.
8 KLODEN Andréas (ALE/TMO)	a m.t.
9 ZUBELDIA Haimar (ESP/EUS)	a m.t.
10 EVANS Cadel (AUS/DVL)	a 07' 20"
11 RASMUSSEN Mickael (DEN/RAB)	a 07' 24"
12 MENCHOV Denis (RUS/RAB)	a m.t.
13 SINKIEWITZ Patrik (ALE/TMO)	a m.t.
14 VALJAVEC Tadej (SLO/LAM)	a 08' 37"
15 GUERINI Giuseppe (ITA/TMO)	a m.t.
16 DESSEL Cyril (FRA/A2R)	a 08' 49"
17 ARRIETA José Luis (ESP/A2R)	a 09' 27"
18 FOTHEN Marcus (ALE/GST)	a m.t.
19 MAZZOLENI Eddy (ITA/TMO)	a m.t.
20 BRUSEGHIN Marzio (ITA/LAM)	a m.t.
21 CAUCCHIOLI Pietro (ITA/C.A.)	a 09' 27"
22 ROGERS Michael (AUS/TMO)	a 12' 34"
23 VILA ERRANDONEA Patxi (ESP/LAM)	a 13' 37"
24 DE LA FUENTE David (ESP/SDV)	a 13' 37"
25 MORENI Cristian (ITA/COF)	a 14' 35"
26 FEDRIGO Pierrick (FRA/BTL)	a 15' 39"
27 ASTARLOZA Mikel (ESP/A2R)	a 15' 49"
28 ARROYO David (ESP/CEI)	a m.t.
29 COMMESSO Salvatore (ITA/LAM)	a 17' 27"
30 HALGAND Patrice (FRA/C.A.)	a 19' 53"
31 MARTÍNEZ Egoi (ESP/DSC)	a 21' 23"
32 POPOVICH Yaroslav (UKR/DSC)	a m.t.
33 VOIGT Jens (ALE/CSC)	a m.t.
34 AZEVEDO José (POR/DSC)	a m.t.
35 VANDELDE Christian (USA/CSC)	a m.t.
36 HINCAPIE George (USA/DSC)	a m.t.
37 O'GRADY Stuart (AUS/CSC)	a m.t.
38 LEPEHEIMER Levi (USA/CSC)	a m.t.
39 TIRALONGO Paolo (ITA/LAM)	a m.t.
40 HORNER Christopher (USA/DVL)	a 26' 06"
41 KESSLER Matthias (ALE/TMO)	a 31' 03"
42 HONCHAR Serhiy (UKR/TMO)	a m.t.
43 PADRINOS Pavel (CZE/DSC)	a 31' 12"
44 CAMARÑO Iker (ESP/EUS)	a m.t.
45 ZANDIO Xabier (ESP/CEI)	a m.t.
46 GOUBERT Stéphane (FRA/A2R)	a m.t.
47 LEFEVRE Laurent (FRA/BTL)	a m.t.
48 SPRICK Matthieu (FRA/BTL)	a m.t.
49 BALLAN Alessandro (ITA/LAM)	a 32' 22"
50 GARATE Juan Manuel (ESP/QSI)	a m.t.
51 TANKINK Bram (HOL/QSI)	a m.t.
52 RIGHI Daniele (ITA/LAM)	a m.t.
53 LÓPEZ GARCÍA David (ESP/EUS)	a m.t.
54 GILBERT Philippe (BEL/FDJ)	a 33' 05"
55 AUGÉ Stéphane (FRA/COF)	a m.t.
56 GARZELLI Stefano (ITA/LIO)	a 36' 29"
57 PAOLINI Luca (ITA/LIO)	a m.t.
58 CHARTEAU Anthony (FRA/C.A.)	a 37' 27"
59 LE MEVEL Christophe (FRA/C.A.)	a m.t.
60 MILLAR David (ALE/SDV)	a 43' 44"
61 CASAR Sandy (FRA/FDJ)	a m.t.
62 MC EWEN Robbie (AUS/DVL)	a 52' 02"
63 EISEL Bernhard (AUT/GST)	a m.t.
64 QUINZIATO Manuel (ITA/LIO)	a m.t.
65 VELO Marco (ITA/MRM)	a m.t.
66 BENETUE Walter (FRA/BTL)	a m.t.
67 MERCKX Axel (BEL/PHO)	a m.t.
68 ROUS Didier (FRA/BTL)	a m.t.
69 CARLSTROM Kjell (FIN/LIO)	a m.t.
70 POZZATO Filippo (ITA/QSI)	a m.t.
71 AERTS Mario (BEL/DVL)	a m.t.
72 VANSUMEREN Johan (BEL/DVL)	a m.t.
73 MUGERLI Matei (SLO/LIO)	a m.t.
74 BOTCHAROV Alexandre (RUS/C.A.)	a m.t.
75 HUNTER Robert (RSA/PHO)	a m.t.
76 ZABEL Erik (ALE/MRM)	a m.t.
77 POSTHUMA Joost (HOL/RAB)	a m.t.
78 LANG Sebastian (ALE/GST)	a m.t.
79 GRABSCHE Bert (ALE/PHO)	a m.t.
80 TOTSCHNIG Georg (AUT/GST)	a m.t.
81 MOERENHOUT Kees (HOL/PHO)	a m.t.
82 LÖVKVIST Thomas (SUE/FDJ)	a m.t.
83 VAUGENARD Benoît (FRA/FDJ)	a m.t.
84 CALZATI Sylvain (FRA/A2R)	a m.t.
85 BRANDT Christophe (BEL/DVL)	a m.t.
86 VERDUGO Gorka (ESP/EUS)	a m.t.
87 GELSLIN Anthony (FRA/BTL)	a m.t.
88 GRABSCHE Ralf (ALE/MRM)	a m.t.
89 EKIMOV Viatcheslav (RUS/DSC)	a m.t.
90 ETXEBARRIA Unai (VEN/EUS)	a m.t.
91 LARSSON Gustav (SUE/FDJ)	a m.t.
92 PINEAU Jérôme (FRA/BTL)	a m.t.
93 SALMON Benoît (FRA/AGR)	a m.t.
94 KNEES Christian (ALE/MRM)	a m.t.
95 CALZATI Sylvain (FRA/COF)	a m.t.
96 RICCO Riccardo (ITA/SDV)	a m.t.
97 WEENING Pieter (HOL/RAB)	a m.t.
98 MOOS Alexandre (SUI/PHO)	a m.t.
99 SCHRODER Bjorn (ALE/MRM)	a m.t.
100 ISASI Iñaki (ESP/EUS)	a m.t.
101 JALABERT Nicolas (FRA/PHO)	a m.t.
102 DA CRUZ Carlos (FRA/FDJ)	a m.t.
103 CHAVANEL Sylvain (FRA/COF)	a m.t.
104 CASPER Jimmy (FRA/COF)	a m.t.
105 LAURENT Christophe (FRA/AGR)	a m.t.
106 WEGMANN Fabian (ALE/GST)	a m.t.
107 GERRANS Simon (AUS/A2R)	a m.t.
108 VOECKLER Thomas (FRA/BTL)	a m.t.
109 CALCAGNI Patrick (SUI/LIO)	a m.t.
110 ALBASINI Michael (SUI/LIO)	a m.t.
111 SIMONI Gilberto (ITA/SDV)	a 52' 13"
112 TOSATTO Matteo (ITA/QSI)	a m.t.
113 LOBATO Rubén (ESP/SDV)	a m.t.
114 VASSEUR Cédric (FRA/QSI)	a m.t.
115 DEAN Julian (NZL/C.A.)	a m.t.
116 DUEÑAS NEVADO Moisés (ESP/AGR)	a m.t.

GENERAL

1. PEREIRO Óscar (CEI/ESP)	80h 08' 49"
2. SASTRE Carlos (CSC/ESP)	a 00' 12"
3. LANDIS Floyd (PHO/USA)	a 00' 30"
4. KLODEN Andréas (TMO/GER)	a 02' 29"
5. EVANS Cadel (DVL/AUS)	a 03' 08"
6. MENCHOV Denis (RAB/RUS)	a 04' 14"
7. DESSEL Cyril (A2R/FRA)	a 04' 24"
8. MOREAU Christophe (A2R/FRA)	a 05' 45"
9. ZUBELDIA Haimar (EUS/ESP)	a 08' 16"
10. ROGERS Michael (TMO/AUS)	a 12' 13"
11. SCHLECK Frank (CSC/LUX)	a 13' 48"
12. BOGGERD Michael (RAB/NED)	a 13' 52"
13. CAUCCHIOLI Pietro (C.A./ITA)	a 15' 46"
14. CUNEGO Damiano (LAM/ITA)	a 17' 18"
15. FOTHEN Marcus (GST/GER)	a 17' 23"
16. VALJAVEC Tadej (LAM/SLO)	a 20' 50"
17. RASMUSSEN Mickael (RAB/DEN)	a 21' 04"
18. LEPEHEIMER Levi (GST/USA)	a 22' 01"
19. AZEVEDO José (DSC/POR)	a 34' 01"
20. ARROYO David (CEI/ESP)	a 37' 11"
21. VILA ERRANDONEA Patxi (LAM/ESP)	a 37' 45"
22. BRUSEGHIN Marzio (LAM/ITA)	a 39' 47"
23. VANDELDE Christian (CSC/USA)	a 47' 16"
24. POPOVICH Yaroslav (DSC/UKR)	a 48' 51"
25. SINKIEWITZ Patrik (TMO/GER)	a 50' 07"
26. GUERINI Giuseppe (TMO/ITA)	a 51' 48"
27. ARRIETA José Luis (A2R/ESP)	a 55' 43"
28. MAZZOLENI Eddy (TMO/ITA)	a 57' 52"
29. FEDRIGO Pierrick (BTL/FRA)	a 1h 00' 48"
30. MERCKX Axel (PHO/BEL)	a 1h 03' 27"
31. KARPEITS Vladimir (CEI/RUS)	a 1h 04' 02"
32. HINCAPIE George (DSC/USA)	a 1h 07' 33"
33. ZANDIO Xabier (CEI/ESP)	a 1h 10' 43"
34. CAMARÑO Iker (EUS/ESP)	a 1h 14' 19"
35. ASTARLOZA Mikel (A2R/ESP)	a 1h 17' 00"
36. SALMON Benoît (AGR/FRA)	a 1h 18' 35"
37. GOUBERT Stéphane (A2R/FRA)	a 1h 19' 12"
38. CALZATI Sylvain (A2R/FRA)	a 1h 19' 31"
39. LEFEVRE Laurent (BTL/FRA)	a 1h 23' 11"
40. RINERO Christophe (SDV/FRA)	a 1h 25' 53"
41. BRANDT Christophe (DVL/BEL)	a 1h 25' 53"
42. LOBATO Rubén (SDV/ESP)	a 1h 28' 20"
43. PARRA Ivan Ramiro (COL/COF)	a 1h 28' 57"
44. HALGAND Patrice (FRA/C.A.)	a 1h 34' 33"
45. MARTÍNEZ Egoi (ESP/DSC)	a 1h 35' 22"
46. MORENI Cristian (ITA/COF)	a 1h 36' 33"
47. CHAVANEL Sylvain (FRA/COF)	a 1h 36' 55"
48. TOTSCHNIG Georg (AUT/GST)	a 1h 37' 52"
49. BOTCHAROV Alexandre (RUS/C.A.)	a 1h 37' 55"
50. LANDALUZE Iñigo (ESP/EUS)	a 1h 39' 34"
51. SPRICK Matthieu (FRA/BTL)	a 1h 40' 26"
52. GARZELLI Stefano (ITA/LIO)	a 1h 44' 09"
53. KESSLER Matthias (GER/TMO)	a 1h 46' 26"
54. VOIGT Jens (GER/CSC)	a 1h 48' 08"
55. DE LA FUENTE David (ESP/SDV)	a 1h 48' 43"
56. COMMESSO Salvatore (ITA/LAM)	a 1h 48' 55"
57. HONCHAR Serhiy (UKR/TMO)	a 1h 51' 03"
58. MONCOUTIE David (FRA/COF)	a 1h 52' 41"
59. SIMONI Gilberto (ITA/SDV)	a 1h 56' 57"
60. DUEÑAS NEVADO Moisés (ESP/AGR)	a 1h 59' 58"
61. MILLAR David (GBR/SDV)	a 2h 00' 20"
62. HORNER Christopher (USA/DVL)	a 2h 03' 11"
63. MOERENHOUT Kees (BEL/PHO)	a 2h 05' 51"
64. LÖVKVIST Thomas (BLR/FDJ)	a 2h 06' 39"
65. PADRINOS Pavel (CZE/DSC)	a 2h 13' 21"
66. BALLAN Alessandro (ITA/LAM)	a 2h 20' 52"
67. WEGMANN Fabian (GER/GST)	a 2h 21' 06"
68. TIRALONGO Paolo (ITA/LAM)	a 2h 22' 15"
69. CASAR Sandy (FRA/FDJ)	a 2h 22' 38"
70. LANG Sebastian (GER/GST)	a 2h 23' 38"
71. GARATE Juan Manuel (ESP/QSI)	a 2h 24' 12"
72. LE MEVEL Christophe (FRA/C.A.)	a 2h 26' 26"
73. VERDUGO Gorka (ESP/EUS)	a 2h 26' 41"
74. ROUS Didier (FRA/BTL)	a 2h 27' 39"
75. ISASI Iñaki (ESP/EUS)	a 2h 30' 49"
76. DA CRUZ Carlos (FRA/FDJ)	a 2h 33' 16"
77. VENTOSO Francisco (ESP/SDV)	a 2h 34' 25"
78. GERRANS Simon (AUS/A2R)	a 2h 37' 26"
79. ZABRISKIE David (USA/CSC)	a 2h 37' 27"
80. CALZATI Sylvain (FRA/BTL)	a 2h 42' 20"
81. SCHRODER Bjorn (GER/MRM)	a 2h 43' 31"
82. ZABEL Erik (GER/MRM)	a 2h 43' 45"
83. LÓPEZ GARCÍA David (ESP/EUS)	a 2h 45' 02"
84. GELSLIN Anthony (FRA/BTL)	a 2h 46' 25"
85. QUINZIATO Manuel (ITA/LIO)	a 2h 46' 48"
86. VOECKLER Thomas (FRA/BTL)	a 2h 46' 55"
87. WEENING Pieter (NED/RAB)	a 2h 48' 28"
88. RUBIERA José Luis (ESP/DSC)	a 2h 48' 58"
89. EKIMOV Viatcheslav (RUS/DSC)	a 2h 49' 33"
90. POSTHUMA Joost (NED/RAB)	a 2h 49' 38"
91. TANKINK Bram (HOL/QSI)	a 2h 49' 45"

MONTAÑA

1. RASMUSSEN Mickael (DEN/RAB)	163
2. LANDIS Floyd (USA/PHO)	131
3. DE LA FUENTE David (ESP/SDV)	113
4. SASTRE Carlos (ESP/CSC)	99

JÓVENES

1. CUNEGO Damiano (ITA/LAM)	80h26' 07"
2. FOTHEN Marcus (GER/GST)	a 00' 05"
3. SPRICK Matthieu (FRA/BTL)	a 1h23' 08"
4. DE LA FUENTE David (ESP/SDV)	a 1h37' 25"
5. DUEÑAS NEVADO Moisés (ESP/AGR)	a 1h42' 40"

EQUIPOS

1. T-MOBILE TEAM	240h43' 27"
2. TEAM CSC	a 08' 41"
3. RABOBANK	a 12' 31"
4. AG2R PREVOYANCE	a 19' 06"
5. CAISSE D'EPARGNE-ILLES BALEARIS	a 43' 02"

REGULARIDAD

1. MC EWEN Robbie (AUS/DV)	252 puntos
2. FREIRE Óscar (ESP/RAB)	207
3. ZABEL Erik (GER/MRM)	172

MOTOCICLISMO GP DE ESTADOS UNIDOS

Hayden defiende en casa el liderato ante el acoso de Rossi y Pedrosa

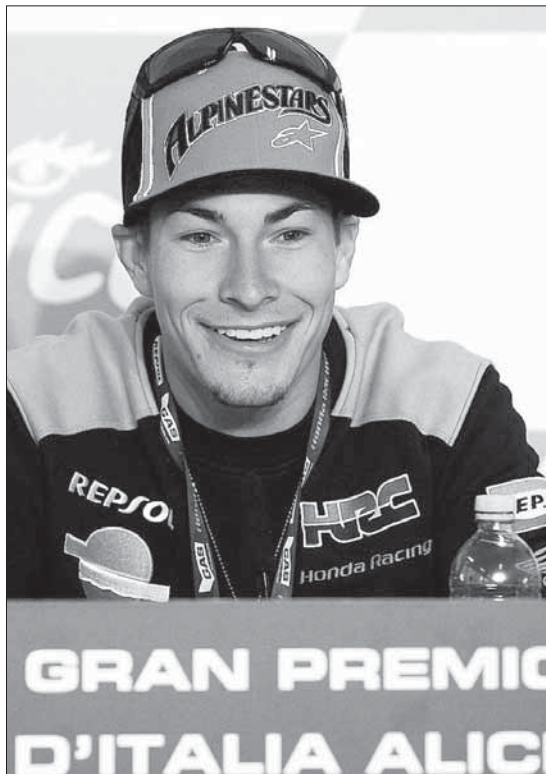
El piloto norteamericano tiene una gran oportunidad para ampliar su renta de 26 puntos

AGENCIAS / LAGUNA SECA

El renovado circuito de Laguna Seca será el escenario este fin de semana del Gran Premio de Estados Unidos, undécima cita de la temporada del Mundial de motociclismo, y donde sólo se disputará la categoría reina de MotoGP, en la que Nicky Hayden (Honda) defenderá en su terreno el liderato ante el ataque del italiano Valentino Rossi (Yamaha) y Dani Pedrosa (Honda). Y es que el norteamericano es consciente de que juega en 'casa' y cuenta con una gran oportunidad de ampliar esa renta de 26 puntos sobre el 'Doctor', en un escenario en el que parte con una ligera ventaja sobre el resto de pilotos.

Las características de Laguna Seca, un trazado que volvió al calendario la pasada campaña, después de 10 años de ausencia, hace partir a los pilotos locales, conocedores de los secretos del circuito, con algo de terreno ganado sobre sus rivales. Una muestra de ello se vio el año pasado, cuando Hayden no tuvo rival en los tres días del Gran Premio y logró estrenar su casillero de triunfos en el Mundial.

Pero Rossi es un hombre al que le van los desafíos, y el intentar revalidar su corona está siendo uno de los más grandes problemas, por lo que tratará de dar un golpe al líder de los que duelen y alimentar así sus aspiraciones de remontada. El talento de Urbino es capaz de lo mejor, como dio muestras en Sachsenring, y por ello no duda en que será capaz de amenazar esa supuesta superioridad de los americanos en su terreno y ganar en uno de los pocos escenarios que faltan en su currículum.



Nicky Hayden no tuvo rivales la pasada campaña en Laguna Seca. / EFE

Más prueba de fuego pinta esta cita para Dani Pedrosa, que visita un escenario que sí que es totalmente inédito para él ya que el año pasado cuando el Mundial volvió a Laguna Seca lo hizo sólo en MotoGP y él corría en 250 cc. Por ello, el reto no puede ser ma-

yor para el bicampeón del mundo del cuarto de litro, al que no le valdrá ni lo visto en la carrera del año pasado, ya que el trazado ha sido sensiblemente modificado para mejorar la seguridad, aunque su mítico 'sacacorchos' seguirá marcando las diferencias. El piloto

El remodelado circuito de Laguna Seca

«El circuito ha sido totalmente reasfaltado y han modificado algunas partes del trazado, así que este año será distinto. Han cambiado las curvas uno y seis, lo que afecta a la entrada al famoso 'sacacorchos', así que en cierto sentido empezaremos desde cero en lo que se refiere a la elección de neumáticos, la puesta a punto y la relación de cambio», explica Hayden, uno de los mayores conocedores del trazado. En un circuito de lo más parecido a una montaña rusa, el 'sacacorchos' centra la atención de los pilotos. «Es un cambio de dirección y un cambio de rasante muy fuerte, aunque la experiencia es un grado y la gente que ya ha corrido ahí, los americanos sobre todo, tienen una ventaja importante», analiza Sete Gibernau. «No hay ningún otro sitio en el mundo que se parezca a esto y todo ocurre muy rápido. Han realizado algunos cambios y ya tengo ganas de ver lo que han hecho. El suelo desaparece de delante y tienes que esperar a alcanzarlo vigilando mucho con la velocidad», admite.

español, después de la decepción que supuso el verse fuera del podio en Alemania cuando había firmado la 'pole', sabe que necesita un buen resultado si no quiere descolgarse de la pelea por la corona y dejar el camino despejado a un pulso entre Hayden y Rossi.

CICLISMO

Eufemiano Fuentes sale del Juzgado con los mismos cargos

El médico Eufemiano Fuentes y el hematólogo José Luis Merino, imputados en la denominada 'Operación Puerto', declararon ayer en el Juzgado de Instrucción número 31 de Plaza de Castilla, del que salieron con los mismos cargos y a la espera de una decisión del juez, que deberá decidir entre archivar el caso o enviarlo a juicio. El abogado del doctor, Julián Pérez Templado, aseguró que su cliente declaró durante más de dos horas y que «depende de la decisión del juez, que será el siguiente paso procesal, el cual no sabemos cuando se producirá, porque entre otras cosas, hay unos análisis sanguíneos pendientes», aseguró.

Ullrich, Sevilla y Pevénage son denunciados por estafa

La Fiscalía de Bonn estudia una denuncia presentada por presunta estafa contra el ciclista alemán Jan Ullrich y el español Óscar Sevilla, por sospecha de dopaje, así como el ex director deportivo del equipo T-Mobile, Rudy Pevénage. La denunciante, una ex atleta, considera en su argumentación que Ullrich y el resto de implicados del T-Mobile incurrieron en fraude, ya que con la administración de sustancias no permitidas lograron premios y sueldos que no les hubieran correspondido.

ATLETISMO

Zaragoza acoge el Nacional con la presencia de 18 plusmarquistas

Zaragoza albergará por primera vez el Campeonato de España al aire libre, que se disputa el 22 y 23 de julio y en el que participarán 18 plusmarquistas nacionales, siete hombres y 11 mujeres, que buscarán el podio y una plaza para la selección que acudirá al Europeo de Göteborg, del 7 al 13 de agosto.

TENIS

Carlos Moyá rompe su relación laboral con su técnico

El español Carlos Moyá ha prescindido de su técnico, Joann Bosch, con el objetivo de «impulsar su carrera deportiva». Bosch, que ha entrenado a Moyá en los últimos cuatro años, reconoció que la ruptura se produjo varios días atrás.

GOLF

OPEN BRITÁNICO

Jiménez y García, en los primeros puestos tras la jornada inicial

EFE / HOYLAK (REINO UNIDO)

La primera jornada del Open británico de Golf trajo buenas noticias para los españoles. Miguel Ángel Jiménez ocupa la segunda posición, tras terminar su recorrido con 67 golpes -cinco por debajo del par del campo-. Sólo se encuentra a un impacto de Graeme McDowell, líder con -6. El malagueño está empatado con otros cuatro jugadores, entre quienes figura el gran favorito para la victoria final, Tiger Woods.

Sergio García también cuajó una buena actuación. El castellonense, que compartió partido con el inglés Paul Casey y el estadounidense Fred Couples, firmó una

tarjeta con cinco 'birdies' y un único 'bogey'. García juega su undécimo Open Británico. Ha fallado dos cortes en este torneo desde que es profesional, el último en 2004 en Royal Troon, aunque cuatro 'top-ten' jalonan su palmarés entre 2001 y 2005. El año pasado acabó en una meritoria quinta plaza.

Severiano Ballesteros, que retornaba a este campeonato tras no haber competido desde el año 2001, terminó con dos golpes por encima del par, pero tiene opciones de conseguir mantenerse en el Open hasta el domingo, algo que ya sería de alabar.

Gonzalo Fernández-Castaño rindió por encima de las expecta-



Severiano Ballesteros contó con la ayuda de su propio hijo. / JON SUPER (AP)

tivas. Estuvo acompañado por Goosen (-2) y Watson (par). Tras un inicio complicado, el español se repuso y acabó con -2.

Las vueltas más decepcionantes las firmaron José María Olazábal y Carlos Rodiles. Del jugador

vasco se esperaban grandes cosas, y por ello sus 73 golpes (+1) decepcionaron. En cuanto a Rodiles, las expectativas eran mucho menores. Tuvo un día sencillamente nefasto, y necesitó 82 impactos (+10) para superar los 18 hoyos.

La Audiencia Nacional rechaza paralizar la OPA de Gas Natural

La Sala de lo Contencioso Administrativo se niega a suspender cautelarmente la decisión de la CNE que autoriza con condiciones la oferta lanzada por la gasista sobre Endesa

• El alto tribunal cree que no existe riesgo de perjuicio sobre la eléctrica si no se frena la operación puesto que ya fue parada por el Supremo y el juzgado de lo mercantil de Madrid.

AGENCIAS / MADRID

La Sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Nacional ha rechazado la petición de Endesa de que se suspenda de forma cautelar la decisión tomada por la Comisión Nacional de la Energía (CNE) que autoriza con condiciones la OPA formulada por Gas Natural.

El alto tribunal, que aún debe pronunciarse sobre el fondo de la cuestión, considera que no existe riesgo de perjuicios irreparables para Endesa si no se frena la autorización, puesto que la OPA ya está paralizada por decisión del Tribunal Supremo y del juzgado de lo mercantil número 3 de Madrid, según el auto.

La decisión de la CNE de autorizar la operación de Gas Natural fue recurrida inicialmente por la compañía eléctrica ante el Ministerio de Industria, que rechazó el recurso, y después ante la Audiencia Nacional, que desestimó en marzo las medidas cautelares (sin oír a las partes) solicitadas por la empresa amenazada.

El auto, notificado ayer, subraya que la suspensión de un acto administrativo es «una medida excepcional», lo que requiere «una ponderación de los intereses que están en juego».

Según la Audiencia Nacional, puesto que se trata de una figura excepcional «debe obedecer a graves y serios motivos relacionados con la realidad objetiva de daños y perjuicios de imposible o difícil reparación».

Teniendo en cuenta que la OPA de Gas Natural ya está paralizada por otras instancias judiciales, la Sala entiende que no existe riesgo de perjuicios irreparables para la empresa que preside Manuel Pizarro. El escrito también señala que «no procede adoptar medida cautelar alguna» por «no existir riesgo de pérdida de la finalidad legítima del recurso».

La decisión de la Sala de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia Nacional puede ser recurrida por Endesa.

Esta Sala debe resolver aún el recurso presentado por la eléctrica, puesto que el escrito notificado hoy se refiere sólo a la petición de medidas cautelares.

Según aseguraron fuentes jurídicas, la sentencia sobre el fondo de la cuestión podría tardar al menos un año.

El pasado 8 de noviembre, la CNE autorizó con condiciones la OPA formulada por Gas Natural sobre Endesa en cumplimiento de la llamada *función 14*, que implica analizar el impacto de la operación en las actividades reguladas del sector energético (transporte y distribución de gas y electricidad).

RECURRIDA ANTE INDUSTRIA.

La decisión de la CNE fue recurrida por Endesa ante el Ministerio de Industria, pero el departamento encabezado por José Montilla rechazó el recurso el pasado 16 de febrero.

El 27 de ese mismo mes, Endesa interpuso un recurso contencioso-administrativo ante la Audiencia Nacional contra el fallo de Industria y solicitó la adopción de medidas cautelares, que fueron rechazadas el 1 de marzo.

En principio, la OPA de la gasista fue suspendida cautelarmente por el juzgado de lo mercantil número 3 de Madrid, que investigó un presunto pacto colusorio



El presidente de Gas Natural, Salvador Gabarró. / EFE

(concertación previa) entre Gas Natural e Iberdrola.

La decisión ha sido recurrida por las partes ante la Audiencia Provincial de Madrid.

Posteriormente, el Tribunal Supremo suspendió de forma cautelar

el acuerdo del Consejo de Ministros por el que se autorizó la operación.

El fallo fue recurrido por Gas Natural, el abogado del Estado e Iberdrola, pero el Supremo rechazó los recursos de súplica.

BREVES

COMISIÓN EUROPEA Bruselas prohíbe la pesca de anchoa en el Golfo de Vizcaya

■ Desde ayer y hasta final de año está prohibido pescar anchoas en el Golfo de Vizcaya. Ayer la Comisión Europea aprobó el reglamento que decreta el cierre de la pesquería de la anchoa hasta que termine 2006 y cumple así con lo que acordaron los ministros de pesca de la UE. En virtud de dicho acuerdo el Ejecutivo comunitario debería parar la captura de este pescado cuando sus existencias o nivel de biomasa se situaran por debajo de las 28.000 toneladas.

ENERGÍA

Iberdrola gana un 25,2% más pese a la caída del negocio eléctrico en España

■ Iberdrola, la segunda eléctrica española, obtuvo un beneficio neto de 817,8 millones de euros en el primer semestre del año, el 25,2% más que en el mismo período de 2005, a pesar de la evolución negativa del negocio eléctrico tradicional en España, según informó ayer la compañía. La cifra de ingresos creció el 0,7%, hasta 5.496,6 millones, mientras que el beneficio bruto de explotación se elevó a 1.916,4 millones, lo que supone un incremento del 20%.

ASTILLEROS

Los trabajadores de Izar piden al Gobierno que rectifique su actitud «fascista»

■ Los trabajadores de la factoría de Izar en Sevilla pidieron ayer al presidente del Gobierno que rectifique su actitud «fascista, dictatorial y antidemocrática» ante la adjudicación de la fábrica a Astilleros de Huelva. El comité de empresa acordó «rechazar categóricamente» la decisión unilateral de la SEPI, procediendo a su privatización «dura y pura», por lo que decidieron retomar las movilizaciones cortando durante una hora la rotunda de acceso al puerto, lugar en el que estuvieron rodeados por un fuerte dispositivo policial.

CARNÉ DE CONDUCIR

Denuncian diferencias de hasta 1.100 euros entre autoescuelas

■ La Federación de Asociaciones de Usuarios y Consumidores de Andalucía (Facua) denunció ayer la diferencia de precios entre autoescuelas españolas, que puede ser de hasta más de 1.100 euros, lo que supone un 368% de incremento. Un portavoz de la Federación aseguró que la distinción entre los costes de una sola ciudad «varían hasta un 90%» y que en otras, «es sólo del tres, como Oviedo o Cádiz».

El precio de la vivienda se desacelera un 1,2% en el segundo trimestre del ejercicio

OTR-PRESS / MADRID

Los pisos siguen subiendo, pero menos. Así lo anunció ayer la ministra de Vivienda, María Antonia Trujillo, que avanzó que el precio de la vivienda registró durante el segundo trimestre del año un crecimiento del 10,6%, lo que supone un 1,2% menos que en los tres primeros meses de 2006. Según la ministra, esto confirma la tendencia a la desaceleración de los precios de la vivienda, un fenómeno que no dudó en atribuir a los compromisos del Gobierno en esta mate-

ria, entre los que destacó la nueva Ley del Suelo.

Para Trujillo, estos datos demuestran que la caída de los precios de los pisos «se está acelerando», ya que el coste de la vivienda va bajando «trimestre a trimestre». «La Ley del Suelo y todos los compromisos en materia de suelo público están consiguiendo que en dos años de Ejecutivo el precio de los inmuebles vaya creciendo menos», afirmó la titular de Vivienda, que aprovechó la ocasión para recordar que cuando el PSOE ganó

las elecciones el precio de la vivienda crecía el 19%.

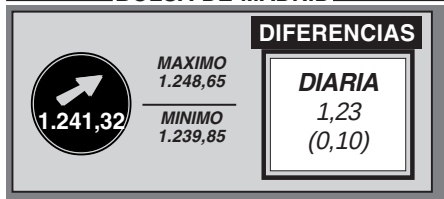
En este sentido, destacó que el Gobierno ha movilizó 14 millones de metros cuadrados de suelo público para la construcción de vivienda protegida y ya tiene comprometidos, además, a través de la Empresa Pública de Suelo (Sepes), seis millones de metros cuadrados para 23.000 casas más.

La ministra fijó el objetivo del Gobierno en lograr que el precio del inmueble crezca al mismo ritmo que el IPC para evitar así per-

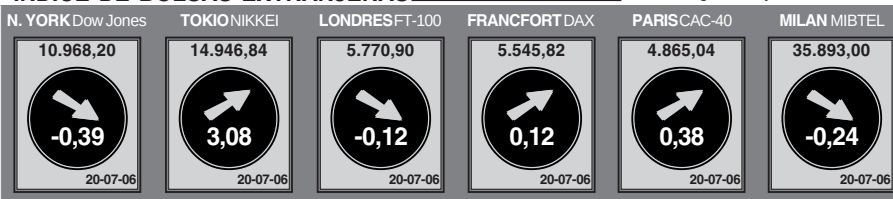
juicios en la economía del país y sobre todo de las familias españolas. Para conseguirlo apuesta por un «aterrizaje suave» de unos precios que todavía vuelan muy alto para la mayoría de los españoles.

La socialista hizo especial hincapié en la Ley del Suelo, cuyo anteproyecto aprobó el pasado viernes el Consejo de Ministros, ya que, a su juicio, la nueva normativa introducirá «transparencia» en el mercado inmobiliario frente a la «opacidad y especulación que ha regido hasta el momento».

BOLSA DE MADRID



INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS



Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

Jornada de reflexión

La bolsa española ha vivido hoy una agitada jornada de reflexión tras la cuantiosa subida de la víspera, y ha conseguido culminarla con un avance del 0,18 por ciento. Durante la mañana, el mercado se alimentó de la euforia que contagió el avance del 2 por ciento de Wall Street en la sesión precedente y el 3 por ciento Tokio esta madrugada. Pero la alegría resultó comedia para algunos, pues detectaron rápidamente las dificultades que encontraba el mercado, como la escasez de ambición para mantener el nivel de 11.500 puntos, que superaba poco después de la apertura y bajo el que pasó buena parte del día. El encarecimiento del precio del petróleo "Brent", que se situaba en torno a 74,5 dólares, también frenó la exaltación dejada ayer por la mayor subida de la bolsa en casi dos años gracias a la previsible detención del alza de los tipos de interés en los Estados Unidos (EE.UU.). Pero los resultados empresariales, tanto en Europa -SAP, Iberdrola o Nokia- como EE.UU. -Pfizer, Continental o Apple- mantenían el fuego de la bolsa. La apertura con ganancias de Wall Street hizo pensar que la bolsa podría conquistar la cota de 11.500 puntos, pues volvió a superarlos sin dificultad y con una subida del 0,85 por ciento. Sin embargo, la bolsa pasó del frenesí a la antelana de la depresión por el pragmatismo de los inversores estadounidenses, que apostaron por guardar algo de la revalorización generada ayer. Wall Street incurrió en pérdidas, a lo que también contribuyó la caída del 0,1 por ciento en junio de los indicadores adelantados, que volvieron a mostrar signos de la desaceleración de su economía.

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Grifos	6,39	0,31	2.138.943	6,65	6,26	5,25	5,09
Iberia	1,92	-0,52	6.849.957	1,96	1,91	2,46	1,87
Inbros	11,65	-0,94	10.638	11,91	11,60	14,20	9,92
Indo Intermac	8,44	-3,98	9.889	8,80	8,41	10,25	7,40
G. Inmocaral S.A.	2,65	-5,02	8.004.340	2,89	2,63	9,96	2,58
Logista	45,95	-1,16	45.445	46,49	45,71	48,77	41,60
Metrovacesa	69,95	0,21	241.181	70,00	69,10	76,50	54,60
Montebalito S.A.	14,99	0,94	17.722	15,36	14,85	19,50	13,92
NH Hoteles	14,41	0,56	385.074	14,47	14,25	15,09	12,49
Prosegur	19,8	1,12	105.634	19,96	19,37	22,69	18,40
Sacyr-Valle	27,87	-	745.356	28,20	27,65	28,86	19,42
Sol Meliá	12,53	-1,03	112.029	12,67	12,53	13,24	10,74
Sotogrande	13,9	-	0,00	-	0,00	14,71	12,80
Telepizza	3,18	-	3.046.489	3,20	3,18	3,19	1,78
Testa Inmuebles	28,5	2,7	200	28,50	28,50	31,30	21,25
Urbis	2,46	-3,91	1.933.009	2,60	2,43	4,40	1,98
Urbis	20,1	-0,25	308.507	20,46	20,02	20,76	15,46

Bienes de Consumo

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
A. Domínguez	42	0,02	2.778	42,03	41,66	44,88	30,60
Altadis	37,17	0,22	1.590.588	37,45	36,90	39,25	34,21
Bardón de Ley	42	-	389	42,44	41,50	48,99	40,50
Bodegas Riojanas	9,05	-	600	9,05	9,04	9,88	8,70
Campofrío	13,27	-1,35	8.085	13,39	13,04	15,44	12,42
CINIE	14,5	3,13	103	14,50	14,50	15,95	12,10
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,13	-0,32	45.538	3,18	3,10	4,97	3,01
Elbro Puleva SA	15,8	0,51	261.680	15,87	15,60	17,03	13,89
Faes Fama	19	-1,25	35.409	19,14	18,89	22,00	16,01
Inditex	33,45	0,94	1.204.464	33,99	33,21	33,66	26,69
Natira	7,83	0,38	13.714	7,90	7,83	8,32	7,10
Natracelutical S.A.	1,19	-0,83	218.276	1,21	1,18	1,38	1,09
Palermia	7,58	-	1.567	-	0,00	9,64	7,16
Pescanova	23,05	0,57	10.784	23,35	22,95	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	2,25	-2,6	350.154	2,34	2,25	3,55	2,22
Prim. S.A.	13,69	-0,07	19.109	13,81	13,40	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,17	2,36	478.688	2,34	2,13	3,06	2,08
SOS Quétara	11,75	-	63.292	11,79	11,70	11,88	10,90
T. Algodonera	3,12	-	30.859	3,13	3,11	3,77	2,95
Vidrala	19,5	-1,54	850	19,50	19,20	22,40	18,65
Vosforán	11,09	1,56	30.905	11,15	10,76	12,74	9,50
Zelitia	5,81	-1,86	767.290	5,97	5,81	6,64	5,50

Comun. y Serv. Información

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Amper	7,99	-1,24	98.568	8,20	7,99	10,43	7,12
Antena3	15,97	1,59	1.498.002	16,09	15,70	23,20	15,15
Avanzit	2,05	-1,91	1.601.877	2,13	2,05	3,10	1,64
Indra	14,98	-0,33	1.389.016	15,22	14,92	17,38	14,05
Jazztel	0,47	-4,08	10.210.909	0,49	0,47	0,91	0,47
Prisa	12,05	1,35	965.263	12,08	11,90	15,97	11,55
Sogecable	24,01	4,3	1.453.691	24,13	22,92	35,47	20,97
Tele 5	18,31	0,27	889.174	18,43	18,30	22,60	17,65
Telefónica	13,04	0,38	46.117.743	13,10	13,02	13,47	11,92
Telefónica Móviles	11,04	0,36	3.445.586	11,05	10,98	11,10	8,80
TPI Pag Amar	8,48	-0,12	1.028.637	8,49	8,48	9,69	7,10

Construcción

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Acciona	115	0,88	205.130	117,90	114,50	147,50	94,65
ACS	33,42	1,77	1.149.354	33,60	33,06	34,90	26,96
FCC	59,45	-0,42	347.074	61,60	58,75	68,95	48,50
Ferrovial	60,8	-0,49	372.220	62,00	60,60	69,85	51,75
Inyspa Inf. y Proy. S.A.	10,75	1,51	1.370	10,75	10,75	14,40	6,60
Levantina Obras	26,49	0,34	1.265	26,49	26,49	31,41	17,42
OHL	13,46	-1,06	229.702	13,40	13,40	19,65	12,51
Parquesol	19,6	-1,41	132.973	19,88	19,30	19,75	18,80

Energía

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bayer	37,59	2,01	2.257	37,89	36,97	37,59	30,98
Cepsa	55,2	-0,81	139.311	55,95	55,10	55,90	39,07
Enagás S.A.	16,64	0,12	620.881	16,82	16,46	17,88	15,34
Endesa	24,5	-1,01	11.807.753	24,77	24,48	26,35	21,70
Gas Natural	23,36	0,39	721.842	23,45	23,04	26,18	21,74
Hullas C. Cortés	9,95	-	500	9,95	9,95	10,80	9,59
Iberdrola	26,3	0,65	8.405.562	26,48	26,05	27,64	22,49
Red Eléctrica	28,28	-0,82	458.082	28,44	28,14	28,51	24,80
Repsol	22,1	-0,14	14.111.982	22,36	22,00	26,10	20,21
Unión Fenosa	30,83	-0,06	686.165	30,95	30,70	33,10	29,26

Mat. Básicos Indust y Construcción

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Acerinox	13,8	1,85	3.048.666	14,07	13,44	13,84	11,91
Arcelor	40,9	2,4	453.364	41,21	39,94	40,90	20,83
CIE Automotive	5,18	-2,69	11.285	5,22	5,03	5,77	2,83
Azkoyn	6,65	1,53	16.920	6,70	6,55	7,64	6,20
C. Portland	82,45	0,18	2.714	83,00	81,90	96,70	67,25
CAF	105,4	-0,57	578	106,80	105,35	116,50	89,35
Duro Felguera	3,69	-1,6	113.900	3,90	3,65	27,22	3,68
EADES	21,02	1,79	78.780	21,33	20,85	25,20	18,75
Ence	30,74	-0,16	31.434	30,94	30,38	35,95	26,32
Bioras	0,55	-1,79	3.921.261	0,57	0,55	0,94	0,55
E del Zinc	1,84	-	0,00	-	0,00	1,84	1,84

Indice Ibox-35 (Semanal)

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
14/07/2006	-1,19%	-134,80	11240,20
13/07/2006			11375,00
12/07/2006			11537,30
11/07/2006			11535,20
10/07/2006			11649,50

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Europac	4,94	-1,4	28.148	5,05	4,94	6,26	4,75
Gen. Alq. Maquinaria	9,36	-0,95	3.521	9,49	9,36	9,53	7,60
Gamesa	16,43	-0,12	1.114.366	16,79	16,35	19,61	12,27
Iberpapel	16,97	-0,29	115	16,97	16,97	19,55	17,00
Lingotes	7,25	-	9.492	7,25	7,25	9,65	6,70
Mecalux	24,68	-1,87	52.429	26,00	24,19	29,70	21,20
Miquel y Costas	22,1	-2,21	10.904	22,60	22,04	28,35	21,35
Nicolas Correa	3,87	-0,77	6.354	3,94	3,87	6,60	3,84
Reno de Medicis	0,51	-	124.799	0,52	0,50	0,83	0,50
Seda Bama	1,66	-2,92	2.277.623	1,82	1,64	2,64	1,66
Sinace	3,82	-0,78	376.381	3,93	3,81	6,39	3,31
Trafisa	1,26	1,61	348.445	1,26	1,24	1,99	1,21
Técnicas Reunidas	18,99	-0,05	189.405	19,40	18,25	19,40	17,50
Tubacex	4,4	0,69	187.490	4,45	4,29	5,77	3,55
Tubos Reunidos	13,08	-0,83	110.390	13,29	13,06	14,50	10,60
Tudor	7,97	-	3.500	-	0,00	10,19	7,97
Uralita	3,84	2,13	300.123	3,84	3,75	4,50	3,35
Zardoya Ols	21,41	-0,42	106.563	21,84	21,37	26,45	20,96

Servicios de Mercado

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Abengoa	17,63	0,06	289.402	18,20	17,50	29,45	12,40
Abertis se.a	18,09	-0,61	705.335	18,30	17,94	22,24	17,55
Agua Bama	20,87	-1,46	326.692	21,50	20,76	23,37	18,00
Astroc Mediterráneo	13,8	0,95	146.065	13,94	13,70	13,80	9,07
Befesa	14,41	-2,24	501	14,42	14,40	16,50	14,18
Cintra	10	-0,5	1.681.739	10,09	9,95	11,35	9,35
Imm. Colonial	62,5	0,24	172.186	62,50	62,25	62,50	46,80
Corp. Demositélica	6,41	3,05	43.040	6,41	6,20	9,15	5,99
Elector	24,11	-1,55	1.357	24,95	24,10	29,50	13,60
Eurospais	5,02	-0,4	93.334	5,03	5,02	5,17	4,50
Fadesa	26,66	1,45	637.369	26,82	25,92	33,40	24,01
Funespaña	8,24	-0,36	7.459	8,44	8,15	9,70	7,08

Servicios Financieros

Alba	41.06	-2	157.762	43.46	41.00	44.96	37.33
Andalucía	93.9	-0.74	759	94.00	93.00	102.20	79.20
Galicia	27.2	-0.73	110	27.20	27.20	27.50	22.88
Valencia	32.51	-1.48	30.464	33.00	32.25	33.00	25.90
Popular	11.5	-	5.536.258	11.64	11.41	12.65	10.08
Banc Sabadell	27.14	0.52	576.007	27.36	27.06	29.62	22.19
Banesto	13.85	0.73	869.761	13.89	13.78	14.69	12.44
Bankinter	49.83	1.08	237.805	49.93	48.97	50.67	46.45
BVIA	16.21	0.43	23.309.122	16.42	16.16	17.10	14.91
Bolsas y Mercados Esp	28.71	-1.85	600.454	29.40	28.57	29.75	28.71
SOH	11.33	-0.44	48.048.679	11.47	11.30	12.40	10.54
Castilla	20.94	0.19	080	20.94	20.94	24.00	17.50
C. Occidente	20.49	-	22.378	20.50	20.26	21.25	20.10
Corp. Maghre	15.05	1.35	802.175	15.10	14.80	17.10	14.00
Co. Blear	29.1	-	000	29.10	29.10	29.97	23.50
Dinamía	21.4	-	47.208	21.84	21.40	28.95	18.53
Gral. Inversión	1.78	-0.56	21.520	1.78	1.73	2.07	1.71
Guipuzcoano	22.9	-0.35	6.550	22.98	22.90	26.50	18.41
GuipuzcoanoA	20.15	-	000	-	0.00	21.00	20.02
Pastor	9.67	0.21	542.610	9.82	9.52	48.60	9.44
Renta Corp R. Estate	23.81	0.29	43.450	24.00	23.65	30.60	23.25
Riofla	19.53	0.1	577.294	19.70	19.06	19.53	19.51
Tecnocom	9.07	-0.33	52.650	9.36	8.93	11.50	6.40
Unipapel	19.8	0.25	1.245	19.80	19.75	22.12	17.06
Vasconia	17.9	-	025	18.80	17.90	17.62	13.53

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	21.06	-1.14	5.52	250.552.753
AC DineroPlus	D	8.36	0.24	1.28	1.497.632.440
AC Divisa		7.77	-3.00	-4.85	22.427.038
AC Largo FT	RF	11.57	0.02	-0.41	155.498.083
AhorroFondo	MRV	47.16	-0.56	2.59	391.609.363
AhorroFondo 20	MRF	7.65	-0.21	1.39	180.449.384
Caja Segovia Renta	RFC	10.66	0.13	0.76	2.961.133

BANCO ATLÁNTICO

Atlántico Divisa	RF	9.12	0.00	1.37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9.45	-0.04	-2.22	58.596.937
Bolsatlántico	RV	11.83	0.00	4.58	42.531.208
Dinatlántico	D	1479.23	0.00	0.23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17.45	0.00	0.21	51.661.247

BANCO POPULAR

Eurovalor Bolsa	RV	262.94	-2.48	6.71	312.484.091
Eurovalor Dinero	D	1613.75	0.09	0.75	964.710.276
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83.44	0.09	-1.00	93.623.853
Eurovalor Interindices	GRV	76.84	0.07	-5.06	106.113.892
Eurovalor Mixto 15	MRF	78.17	-0.25	1.20	72.346.858
Eurovalor Mixto 70	MRV	3.17	-2.80	-0.18	268.507.901
Eurovalor Renta Fija	RF	6.18	0.24	-0.82	188.497.526
Eurovalor RF Corto	RFC	79.58	0.14	0.56	151.025.471
Eurovalor RF Intern.	RFC	96.12	0.39	-1.58	40.605.517
Eurovalor Tesorería	D	828.88	0.08	0.79	474.330.265

BANCO SABADELL

SBD Garantía Anual 3	GFE	10.04	0.09	0.73	54.807.212
Softbank Bonos Euro	RF	9.47	0.00	0.10	8.031.973
Softbank Dinero	D	8.33	0.00	0.05	13.976.934
Softbank Interes Euro	RFC	12.76	0.00	0.06	26.873.184

BANKINTER

BK Bolsa Europa	RV	32.00	-3.14	0.13	72.701.634
BK Dinero	D	1247.67	0.10	0.89	114.368.627
BK Dinero 97	D	725.89	0.10	0.90	64.333.345
BK Fondo Bonos	RF	906.56	-0.01	-0.57	20.648.805
BK Mixto Europa 20	MRF	73.71	-0.67	0.19	36.983.588
Cuenta Fiscal III	RFC	1045.82	0.01	0.84	19.595.194

BBVA

BBVA Bolsa 2	RV	23.24	-1.55	4.54	484.523.744
BBVA Bolsa Europa	RV	77.45	-1.82	-2.41	487.281.547
BBVA Bolsa Internacional	RV	13.45	0.00	0.94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GFE	10.25	0.00	-	7.062.657
BBVA Bono 2005	GFE	1460.36	0.20	-0.93	142.717.006
BBVA Bono 2006 A	GFE	855.74	0.08	0.50	233.517.844
BBVA Bonos Internacional	RF	12.88	0.35	-1.82	83.727.066
BBVA Deuda FT	RF	159.26	0.13	-0.73	122.267.214
BBVA Dinero	D	1947.69	0.10	0.83	5.832.263.359
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7.13	0.00	0.03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7.50	0.00	0.14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929.19	0.00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16.48	0.11	0.62	872.913.758

BETA MESSPIERSON

Beta Acciones	RV	158.83	-2.98	4.02	18.838.648
Beta Dinero	D	1510.25	0.09	0.83	23.314.199
Beta Euroymie Acciones	RV	5.96	0.00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17.71	0.09	-0.12	6.455.767
Global Assets Fund	MRV	7.38	-0.34	2.34	5.455.889

BNP PARIBAS

BNP Ahorro	RF	10.78	0.00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15.95	0.00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9.57	-0.63	0.59	76.323.929
BNP Global 50-50	MRV	12.50	-1.10	-2.32	120.463.846

CAJA ESPAÑA

Fondespaña 2002	GRV	103.53	0.12	0.16	55.319.894
Fondespaña Bolsa	RV	112.31	-2.61	5.21	54.182.067
Fondespaña FT	RF	76.81	0.25	-0.49	97.502.771
Fondespaña Futuro	FE	81.96	0.24	-0.49	25.268.724
Fondespaña Global	MRF	78.32	-0.74	-0.67	78.749.815
Fondespaña Int.MI	GRV	70.29	-0.67	-1.98	65.346.916

CAJA SALAMANCA Y SORIA

Fondueiro Bolsa	RV	431.63	-1.76	0.27	21.017.767
Fondueiro Dinero	D	1040.50	0.09	0.84	263.284.949
Fondueiro Garantizado	GRV	412.86	-0.01	1.02	32.758.655
Fondueiro Plus	MRV	530.07	-1.32	-0.21	30.949.489
Invertronos	MRF	12.24	-0.40	-0.30	52.035.721

CITIGROUP

Citicash Fund	D	1019.40	0.12	1.21	136.455.055
Citidinerio	D	762.43	0.11	1.08	104.409.942
Citifondo Premium	RFC	1089.22	0.06	0.51	10.577.243
Citifondo RV	RV	34.69	-2.57	4.62	47.607.432
Citimony	D	1315.64	0.08	0.79	50.894.227

DEUTSCHE BANK

DB Alemania	MRV	8.61	0.00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4.12	0.00	-	12.418.056
DB Diner	D	1206.45	0.08	0.78	521.127.471
DB Invest	RFC	12.15	0.02	-1.17	41.223.892
DB Mixta	MRV	21.05	-1.59	1.37	97.748.135
DB Mixta II	MRV	18.38	0.00	-	37.143.643

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
-------	-----	-----------	--------	--------	-----------

LA CAIXA

Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	10.55	-1.51	-0.97	18.140.653
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9.26	-1.52	-1.00	7.758.349
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15.07	0.12	0.45	245.418.798
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6.57	0.00	0.05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18.79	0.00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2.35	0.00	0.49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9.88	0.15	0.81	72.430.209
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12.30	0.00	0.53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16.89	0.15	0.75	877.447.722
Foncaixa Bolsa 5	RV	27.28	-4.01	-0.87	629.557.824
Foncaixa Futuro 24	GRV	6.56	0.00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0.36	-	-4.17	24.773.332
Foncaixa Mixto 25	MRF	7.77	-0.39	-0.40	226.447.142
Foncaixa Mixto 28	MRF	7.78	-0.39	-0.39	291.169.864

MORGAN STANLEY GESTIÓN

MS Bolsa	RV	30.55	-2.74	4.81	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	21.09	-4.72	-1.20	396.627.047
MS DineroPlus	RFC	1438.54	0.08	0.76	106.075.923
MS Divisa	RFC	8.38	-0.25	-2.63	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	7.86	-2.14	-0.75	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8.10	0.38	-2.66	17.344.842
MS Euro Selección	RV	9.95	-4.24	0.83	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10.52	0.09	0.70	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8.14	-0.80	-1.04	275.121.938
MS Fiva	MRF	17.52	-1.20	-1.57	131.995.651
MS Fondo 25	D	904.83	0.09	0.96	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	18.72	-1.45	-2.80	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10.30	-0.84	-1.89	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9.30	-3.36	-4.71	-
MS Fondos Moderado	MF	10.07	0.00	11.85	-
MS Latinoamérica	RV	8.00	-4.21	-6.94	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	14.80	-2.05	-2.92	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	12.87	-0.58	-1.08	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	17.94	-3.05	-4.57	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	6.83	-3.71	-5.43	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17.69	0.04	-4.67	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12.02	0.15	1.36	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	21.58	-2.31	-2.09	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	20.70	-1.71	-1.15	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28.38	0.50	-2.57	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11.60	0.43	2.02	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	29.19	-2.70	-1.22	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21.65	0.84	-4.50	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	38.51	-0.23	-1.38	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	25.24	-2.40	-3.26	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	32.50	-1.57	-5.39	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	7.71	-7.22	-10.35	29.297.325.200

SCH

Banesbolsa FT	RFC	617.49	0.11	-0.12	74.661.744
Banesto Dinero	RFC	15.59	0.06	0.52	463.436.692
Banesto G Bolsa Eur 2003A	GRV	10.33	-0.07	3.05	62.515.514
BCH 2004	GFE	93.87	0.06	0.18	13.499.978
BCH 5 A	GFE	95.74	0.00	0.22	10.847.145
BCH Acciones	RV	14.93	-2.57	5.08	256.676.387
BCH Bonos Fondosoro	FE	766.76	0.19	-1.03	85.861.205
BCH Fondimo 1	D	1818.12	0.00	0.07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194.99	0.00	0.07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	102.64	-2.70	-7.61	47.272.950
BCH Interes Diario	RFC	7.80	0.05	0.40	189.117.080
BCH Internet	RV	26.90	-6.24	-17.43	49.536.985
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30.80	0.00	4.10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1865.70	0.10	0.95	536.102.328
BSN Banif Europa RF	RFC	19.17	0.19	-0.78	29.138.262
BSN Banif SILLA	RV	20.68	-2.49	2.54	46.809.896
BSN Banif Tesorería FT	D	1142.51	0.09	0.81	48.666.133
Dineroactivo	D	1465.55	0.00	0.08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	863.01	0.08	0.80	2.092.212.705
Fondbanesto II	FE	12.58	0.18	-1.25	281.019.375
Fonventure	RV	18.92	-2.57	-7.77	27.562.712
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1299.23	-0.06	1.00	70.204.914
Sant. Acciones	RV	2.68	-4.49	-2.17	269.253.160
Sant. Ahorro	RFC	15.22	0.04	0.31	49.043.400
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1192.29	0.16	-3.07	79.844.492
Sant. Dinero FT	D	1286.39	0.08	0.77	2.738.741.545
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	960.19	-0.58	-1.63	65.368.976
Sant. Futuro	FE	20.60	0.21	-1.02	442.447.152
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030.30	0.05	0.05	136.525.688
Sant. Índice	RV	17.13	-2.80	6.16	102.891.822
Sant. Siglo XXI 3	GFE	11.90	0.12	-0.39	53.590.967
Sant. Tesorería	D	1614.99	0.09	0.89	3.240.666.327
SCH Acc. Españolas I Plus	RV	20.90	-2.61	6.20	212.769.722
SCH Grandes Valores	RV	76.43	-2.89	5.90	38.615.248
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10.90	-0.28	-0.35	267.022.880

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		
Dólar USA	1,2645	Dólar canadiense 1,4268
Libra esterlina	0,6882	Dólar australiano 1,6786
Yen japonés	146,93	Dólar neozelandés 2,0337
Franco suizo	1,5623	Slozy polaco 4,0334
Corona sueca	9,2085	Forint húngaro 281,66
Corona danesa	7,4598	Corona eslovaca 38,69
Corona noruega	7,9095	Corona checa 28,47
		Rublo ruso 34,091

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro= X Divisas		Lira italiana	1936,27
Peseta	166,386	Franco luxemburgués	40,3399
Marco alemán	1,95583	Florín holandés	2,20371
Franco francés	6,59597	Chelín austriaco	13,76033
Franco belga	40,3399	Escudo	200,482
Libra irlandesa	0,787564	Marco finlandés	5,94573

BONOLOTO

Lunes, 17 de julio

9 27 30 37 42 44

Complem. 31 Reintegro 2

BONOLOTO

Martes, 18 de julio

15 20 30 36 39 44

Complem. 14 Reintegro 4

BONOLOTO

Miércoles, 19 de julio

2 8 30 36 40 46

Complem. 38 Reintegro 4

BONOLOTO

Viernes 14 de julio

5 10 20 25 45 48

Complem. 11 Reintegro 3

LOTería PRIMITIVA

Jueves 20 de julio

5 18 22 23 27 44

Complem. 41 Reintegro 9

LOTería PRIMITIVA

Sábado 15 de julio

4 6 7 17 27 48

Complem. 33 Reintegro 6

GORDO PRIMITIVA

Domingo 16 de julio

3 4 12 26 42

Nº Clave (Reintegro) 7

EUROMILLONES

Viernes 14 de julio

1 7 17 31 36

Estrellas 8 2

EL COMBO

Sábado 15 de julio

Reintegro	7	COM-BOLA OI
Doble	8 - 6	
Triple	4 - 0 - 8	

ONCE

Jueves 20 de julio

98005

Miércoles 19 de julio

37270

Martes 18 de julio

60170

Lunes 17 de julio

00302

Domingo 16 de julio

35770

Viernes 14 de julio

45539

EL TIEMPO



SOLEADO



NUBES Y CLAROS



CHUBASCOS



CUBIERTO



LLUVOSO



NIEBLA



GRANIZO



TORRENTA



NIEVE



El sol sale a las 07:02 y se pone a las 21:43



La luna sale a las 03:06 y se pone a las 19:13

EN SEGOVIA

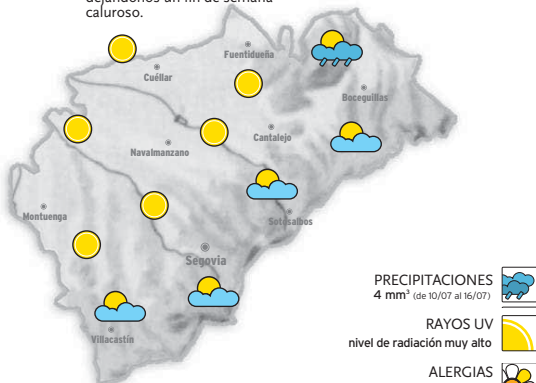
HOY

33º MÁXIMA
19º MÍNIMA

Intervalos nubosos

En las montañas los cielos se presentarán cubiertos y se esperan chubascos de carácter débil. En el resto predominarán los intervalos de nubes medias y altas. De cara a la tarde crecerá nubosidad de evolución sin consecuencias importantes. Las temperaturas subirán un poco más dejándonos un fin de semana caluroso.

SENSACIÓN TÉRMICA --º
 PUNTO DEL ROCÍO --º
 HUMEDAD 31%
 VIENTO En calma
 POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%
 VISIBILIDAD de 5 a 10 km
 PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1018 mb
previsiones para mañana

PRECIPITACIONES
4 mm² (de 10/07 al 16/07)RAYOS UV
nivel de radiación muy altoALERGIAS
nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 11 de julio
al 18 de julio del 2006

Linares

58	CAPACIDAD
32	Nivel actual

Año 2005: 20 Hm³

Vencías

5	CAPACIDAD
4	Nivel actual

Año 2005: 4 Hm³

Duero

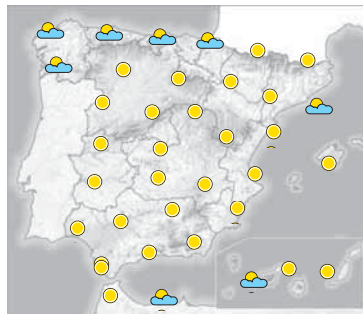
7463	CAPACIDAD
4515	Nivel actual

Año 2005: 3824 Hm³

EN ESPAÑA

HOY

Calor intenso. Las temperaturas seguirán en ascenso, sobre todo en la mitad oriental del país y especialmente en el sureste. Subirán también los termómetros en Canarias. La llegada de una masa de aire cálida procedente del norte de África anuncia una recta final de la semana de fuerte calor. El cielo estará despejado en gran parte del país. Sólo en Galicia y en la zona del Cantábrico podrán verse intervalos nubosos a lo largo del día.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	ESPAÑA	Máx.	Min.	ESPAÑA	Máx.	Min.	ESPAÑA	Máx.	Min.
Alicante	36	19	Cádiz	27	22	Granada	37	20	Lleida	36	20
Alicante	33	23	Castellón	33	22	Guadalajara	37	19	Madrid	36	20
Almería	32	22	Ceuta	29	20	Huelva	32	18	Málaga	33	22
Ávila	33	16	Ciudad Real	38	21	Huesca	35	19	Melilla	29	24
Badajoz	35	19	Córdoba	38	20	Ibiza	35	22	Murcia	35	22
Barcelona	30	25	Coruña, La	24	17	Jáen	34	24	Ourense	34	16
Bilbao	32	21	Cuenca	34	19	León	31	16	Oviedo	26	18
Burgos	36	18	Girona	35	21	Logroño	37	21	Palencia	32	18
Cáceres	34	21	Gilón	26	18	Lugo	28	14	Palma M.	36	21
									Palmas, Las	25	21
									Pamplona	35	20
									Pontevedra	28	16
									Salamanca	32	16
									S. Sebastián	30	21
									S.C. Tenerife	29	21
									Santander	28	19
									Segovia	33	19
									Sevilla	36	22
									Soria	33	15
									Tarragona	30	24
									Teruel	34	16
									Toledo	38	21
									Valencia	31	23
									Valladolid	33	19
									Vitoria	31	19
									Zamora	33	18
									Zaragoza	37	23

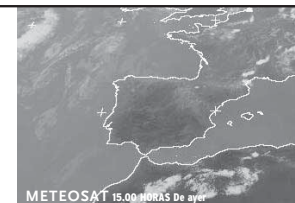
EN EUROPA

HOY

Altas presiones. Predominará la estabilidad atmosférica en Europa. Pero atención a las zonas de montaña, especialmente en el norte de Francia o en Los Balcanes, porque se desarrollarán focos tormentosos vespertinos. Tiempo más inestable en los países Escandinavos, Dinamarca y norte de Alemania donde la formación de una perturbación dejará cielo gris y precipitaciones débiles.

PRÓXIMOS DÍAS

Más inestable en centroeuropa. La llegada de bajas presiones al centro del continente traerá un aumento de la nubosidad y chubascos débiles vespertinos a Francia, Alemania, Benelux y el norte de Italia. Ambiente soleado y altas temperaturas en el sur de Europa y muy bochornoso en el Mediterráneo. Las precipitaciones más importantes de la jornada caerán sobre las Islas Británicas y Escandinavia.



METEOSAT 15.00 HORAS De ayer

EUROPA	Máx.	Min.	EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	28	18	Atenas	33	26
Berlín	21	21	Bruselas	30	18
Copenhague	24	18	Estocolmo	24	17
Ginebra	33	20	Lisboa	28	18
Londres	31	17	Moscú	18	9
Oslo	26	15	París	35	21
Praga	31	17	Roma	34	18
Viena	35	23	Zurich	31	20



¿MUEBLES?
THERMOBEL
 LA MAYOR EXPOSICIÓN
 DE CASTILLA

Gran surtido en descanso.
 Todo en colchonería, sofás, etc



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
 TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
 Abierto incluso sábados tarde

 921 43 72 61

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

VARIOS

SEPARADA VICIOSA conocería
amigo solo sexo (Envía HAZME-
LO al 7372)

publicidad@eladelantado.com

ES M. Tus datos serán incluidos en un fichero utilizado por ATG para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerte promociones futuras. Puedes consultar los datos que tenemos de ti en cualquier momento en www.atg.es o al teléfono 902 404 825. Si deseas que no se incluya tu nombre en el fichero, puedes avisarnos en cualquier momento al teléfono 902 404 825. Si no estás de acuerdo con lo que te comunicamos, puedes optar por no dar tus datos. En caso de no darlos, no podremos ofrecerte el servicio de relaciones personales que te ofrecemos y el montaje que quieras poner. Max. 140 caracteres (*)

Ejemplo: MEN ASE 308765 Soy Juanmi rubia...

la mejor forma
de encontrar casa
en Segovia

PISOS

CHALETS

LOCALES

SOLARES

OFICINAS

FINCAS

NAVES

PROMOCIONES

segovianinmobiliaria.com

segovianinmobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting

12 chalés adosados
LLAVE EN MANO

¡VISITE EL CHALÉ PILOTO!

SI NECESITA
HIPOTECA
le ofrecemos las
mejores
condiciones
del mercado:
Euribor + 0,45

PALAZUELOS
3-5 dormitorios. 2 baños y aseo.
Jardín privado. Amplio garaje.
Bonita cocina amueblada
¡ELIJA EL COLOR!
Y ADEMÁS.....
¡Todos con vistas a la sierra!

Atico
Telf. 921 44 55 56

Profesionales a su servicio



**MUY
INTERESANTE
PISOS**

EN ZAMARRAMALA

2y 3 dormitorios

MUY BUENA**SITUACIÓN**

LUMINOSOS

EN CONSTRUCCIÓN

PRÓXIMA**ENTREGA**

LAS CALIDADES

SON ESTUPENDAS

**Preciosa
construcción
de viviendas
en Espirido**



1, 2 y 3 dormitorios

TRASTEROS**Y GARAJES**

Magnífica distribución

¡Entrega inmediata!!visite la obra y com-
pruebeque las calidades de
estos pisos estupendas

**¡¡DOS ÚLTIMOS
PISOS A LA
VENTA!!**

Le esperamos en nuestra

oficina en:

**C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA**

921 41 30 68**699 96 10 10**

**PAZ
PROPIEDADES**



**CUALQUIERA DE
NUESTRA OFERTA
PUEDE SER SUYA**

**CON SOLO PRESENTAR
SU NOMINA,
ACERQUESE
A PREGUNTARNOS**



C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23

www.pazpropiedades.com

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA

TRABAJO Y COMPROMISO

PAREADOS**La Mata de Quintanar****3 DORMITORIOS****2 BAÑOS**

**DORMITORIOS PRINCIPAL
CON VESTIDOR Y BAÑOSALÓN
CON CHIMENEA**

**PARCELAS DE 300 Y 400 M²
EXCELENTE CONSTRUCCIÓN
ESTILO RÚSTICO, MADERAS
VISTAS**

¡¡PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN!!

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS

Telfs. 921 49 79 32

606 01 32 62 — 637 57 35 63

inmobiliaria@ragus.es

ibasa
INMOBILIARIA

Paseo Conde Sepúlveda, 36

SOLARES Tlf.: 639 24 12 78TUREGANO

1.000 m2

APTO PARA TODO

TIPO DE VIVIENDAS

ABADES

12.800 m2

URBANOS

38 VIVIENDAS

PINARNEGRILLO

2.000 Y 18.500 m2

URBANOS Y URBANIZABLES

CANTIMPALOS

1.500 m2 APROX

PARA ALTURA

3 PLANTAS

LAS NAVILLAS

PARCELAS DE

1.000 m2

**TOTALMENTE VALLADAS
CHALET INDIVIDUAL**

ZONA EL ESPINAR

DISPONEMOS DE VARIAS

PARCELAS PARA INDIVIDUAL

PISOS

P1586 - Z. SAN FRUTOS
Piso de 4 dormitorios, salón, cocina, baño y patio. Para reformar.

P0867 - Coqueto piso en LA LASTRILLA. 70m de vivienda para distribuir a gusto. Cuenta con una terraza privada y totalmente exterior con unas vistas fabulosas.

P0835 - SAN FRANCISCO
Formidable duplex de 175m con unas calidades de lujo, garaje, trastero, jardín y piscina. PRECIOSO.

P1058 - JOSE ZORRILLA
Piso en venta recién reformado totalmente exterior a dos calles, el piso tiene tres dormitorios, baño completo, salón y cocina.

P1071 TORRECABALLEROS
Dos dormitorios, baño completo, salón con chimenea, cocina amueblada y un trastero.

P1087 - LA GRANJA
Piso en pleno centro de 2 dormitorios, amplio salón, cocina amueblada, baño completo y amplio patio. Restaurado en el año 2000.

P1107 - SAN LORENZO
A tan solo cinco minutos del acueducto, te ofrecemos piso en venta, cuatro dormitorios, un baño, dos plazas de garaje, calefacción central, exterior.

P1126 - SANTO TOMÁS
Amplio piso de 127 m²: 2 dormitorios, salón amplio, cocina amueblada, 2 baños, ascensor y garaje. Exterior.

P1168 - ESPIRDO
Venta de piso en construcción con muy buenas calidades, ascensor, garaje y trastero. Tiene un patio privado

P1221 - Z. CRISTO DEL MERCADO
3 dormitorios, cocina amueblada, armarios empotrados, trastero.

P1223 - ZONA CENTRO
Piso en venta de cuatro dormitorios, dos baños y aseo, salón y un comedor la cocina amueblada. Tiene garaje y ascensor.

P1239 - EN EL CRISTO
Piso en venta totalmente exterior y muy luminoso tiene tres dormitorios, un baño y la cocina con despensa.

Triángulo Inmobiliaria

la mejor forma
de encontrar casa
en Segovia

PISOS
CHALETs
LOCALES
SOLARES
OFICINAS
FINCAS
NAVES
PROMOCIONES

segoviainmobiliaria.com

segoviainmobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting

www.solexclusivas.com

SOL
INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

NUEVA PROMOCIÓN

18 Chalets Adosados

GARCILLÁN



- Jardines privados 88 - 133 m²
- 4 y 5 dormitorios - 3 baños
- Grandes salones y cocinas
- Garaje puerta automática
- Calefacción individual gasóleo
- Preciosas fachadas

ENTREGA 24 MESES

VENGA A VER PROYECTO EN  **SOL** INMOBILIARIA



Chalet modelo 1 - 4 dormitorios - 3 baños - jardín 131 m²



ALQUILER

JTO. A LA CATEDRAL
un dormitorio
un baño
amueblado
VEN A VERLO

JTO. A ESTACION
DE TRENES
cuatro dormitorios
tres baños
amueblado
garaje opcional
VEN A VERLO

OBISPO QUESADA
dos dormitorios
dos baños
calef. Central
amueblado
VEN A VERLO

LA GRANJA
dos dormitorios
un baño
calef. Central
amueblado
muy centrico
VEN A VERLO

PALAZUELOS
chalet de
tres dormitorios
dos baños y aseo
calef. Individual
jardin y garaje
VEN A VERLO

VALVERDE
un dormitorio
un baño
amueblado
a estrenar
trato
VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com

Vende FINCA URBANA
EN VALDEPRADOS
3.680 M² ¡Preciosas
vistas al Castillo!
Ref. 3251

Vende SOLAR
EN LA LOSA, DE 650 M²
SITUACIÓN IDEAL
¡VEÁLO!
Ref. 4362

VENDE PARCELA
INDUSTRIAL
en el Sotillo, 3900 m²
¡En esquina!
Ref. 5383

Vende SOLAR
en Turégano, 200 m²
¡24.040,48 €!
(4.000.000 ptas)
Ref. 5973

VENDE FINCA
EN LA HIGUERA
18.000 m²
¡A 100 m² del Casco Urbano!
Ref. 6535

VENDE PARCELA
EN TORRE DE LOS
MONTES URBANA!
¡MUY BUENOS SERVICIOS!
Ref. 7026

Vende FINCA
URBANA PRÓXIMA
A SEGOVIA, 305 m²,
EXCELENTE SITUACIÓN
Ref. 6997

Vende FINCA
URBANIZABLE
próxima a Segovia, 130.000 m²
¡IDEAL PROMOTOR!
Ref. 7266

FINCAS

INMOBILIARIA

MANSINO

Símbolo de eficacia

921 44 30 31

Vende FINCA
EN BASARDILLA
500 m² ¡URBANA!
¡¡INFORMACIÓN
PERSONAL!!
Ref. 7384

Vende
SOLAR EN BERNUY
40 m² ideal
casa individual
¡24.000 €!
Ref. 7930

VENDE SOLAR
EN VALVERDE DEL MAJANO
2.800 m², todos los servicios
Buena ubicación
¡¡INFORMESE!
Ref. 7994

VENDE SOLAR
DE 502 M²
EN EL SOTILLO
¡EXCELENTE VISTAS!
Ref. 8296

Vende SOLAR
URBANO de 1.500 m²
en Navalmanzano,
excelente situación
¡¡INFORMESE!
Ref. 8304

Vende
FINCA URBANA
EN LA VELILLA
1.770 M², AGUA Y LUZ
¡VALLADA DE PIEDRA!
Ref. 8351

Vende FINCA
URBANA
de 452 m² con proyecto, Visado en
Otero de Herreros
¡OCASIÓN DE NEGOCIO!
Ref. 8469

Vende PARCELA
en Carrascal de la Cuesta
333 m² urbanos
18.472 m² más
¡¡INFORMESE!
Ref. 8684

VENDE SOLAR
URBANIZABLE
en Ctra. Tres Casas, 3080 m²
¡EXCELENTE VISTAS!
Ref. 8758

Vende TERRENO
URBANIZABLE
1780 m², ¡EI Carrascalejo!
¡¡INFORMACIÓN PERSONAL!
Ref. 8842

VENDE SOLAR
EN SAN CRISTÓBAL
con 1280 m² ¡¡INFORMESE!
¡EXCELENTE VISTAS
Ref. 8940

Vende FINCA
URBANA DE 1600 m²
EN LA LASTRILLA
ZONA INMEJORABLE
Ref. 8915

VENDE SOLAR
ideal para constructor
en Nava de la Asunción
578 m² de superficie
Ref. 9108

Vende FINCA
de 3.000 m², en Ctra.
de San Cristóbal
¡Dentro de U. de Actuación!
Ref. 9060

VENDE SOLAR
INDUSTRIAL, 3.500 m²
¡EXCELENTE SITUACIÓN
¡¡INFORMACIÓN PERSONAL!
Ref. 9142

Vende magnífico
SOLAR en pueblo de Segovia
Ideal para constructores y promo-
tores. Buena repercusión.
PRECIO MUY INTERESANTE
REF. 9164

www.mansinoinmobiliaria.com



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

PROXIMA CONSTRUCCION:

LA LASTRILLA.
(FRENTE A COMPLEJO RESIDENCIAL
DE OCIO) 5 PAREADOS: 3 DORM,
3 BAÑOS, BAJO CUBIERTA, COCINA,
SALON GARAJE, TERRAZA Y PATIO.
LOCAL, DOS PLANTAS Y
SEMISOTANO.

SOTOSALBOS.
8 PAREADOS: 3 DORM,
3 BAÑOS, BAJO CUBIERTA,
GARAJE,
TERRAZA Y PARCELA.

PISOS:
TIZNEROS,
TORRECABALLEROS,
LA HIGUERA...

PARCELAS RÚSTICAS,
URBANIZABLES, URBANAS.



FEBIGESTIÓN, S.L.

C/ Arroyo nº 1.

TRESCASAS (SEGOVIA)

921 40 66 09 / 921 40 62 62

febigestion@telefonica.net



asesores inmobiliarios

ZONA SAN LORENZO

Chalet adosado, 5 dormi-
torios, 3 baños, Aseo, Garaje.
Excelentes calidades, Pre-
ciosas vistas. Ref. 2.322.

PALAZUELOS

Chalet Pareado, 4 dormi-
torios, 2 baños, Garaje 2
vehículos, Bodega, Jardín.
Ref. 2.379.

ZONA CENTRO

Piso de 4 dormitorios, Ba-
ño, Aseo, Ascensor, Cale-
facción central. Ref. 2.151

SAN JILDEFONSO

Piso de 3 dormitorios, 2 baños,
Garaje, Ascensor, Calefacción
individual. Ref. 2.235.

Visitenos en Internet:

www.gescasadesegovia.com



asesores inmobiliarios

José Zorrillo, 14 - 1º - SEGOVIA

Tel.: 921 412 553

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: 921 46 62 26

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

BERNUY DE PORREROS.

PISO MUY LUMINOSO Próxima entrega Trastero Calefacción
Gas Natural, 50 m² Aprox. POR SOLO 116.875 € Ref. 359



Casa LA HIGUERA

Parcela de 350m² Aprox. con piscina cubierta.
Tres dormitorios y dos baños ARMARIOS EMPOTRADOS
Garaje y Trastero VENGA A VERLO
Ref.: 352



CANTIMPALOS

Piso NUEVA CONSTRUCCIÓN Dos dormitorios, 70 m² Aprox.
Cocina independiente, garaje y puerta blindada.
Muebles a estrenar. Exterior y muy luminoso.



PRÁDENA PRECIOSA

Casa Pareada de Dos Dormitorios y Baño, Jardín de 300 m²
Aprox. Chimenea francesa. ¡Viva en plena naturaleza!
SOLO 177.525 €. Ref.: 351

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN

C/ LA LUZ-PEÑASCAL

(JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1,2 Y 3

DORMITORIOS

¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS

CHALET PAREADOS

BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO

parcelas de
300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN

JUNTO URB. LOS CASTILLOS

1, 2 ó 3 DORMT

PRÓXIMA CONSTRUC.

PROMOCIÓN

DE CHALET

MATA DE

QUINTANAR

AMPLIAS PARCELAS

PRECIO INTERESANTE



921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.

CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA

921 432 381

* BAJO CUBIERTA
TOTALMENTE
HABILITADO
TERRAZA
SOLARIUM
TARIMA FLOTANTE

* PLANTA PRIMERA
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
HIDROMASAJE
TARIMA FLOTANTE

Residencial Vistas de Segovia

280 m² construidos por vivienda

LA LASTRILLA

* PLANTA BAJA
GARAJE DOS COCHES
AMPLIO SALON
COCINA - BAÑO
DORMITORIO-DESPACHO
CALEF INDIV. GAS NATURAL
ASEO

ALQUILERES



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

Ref. - 2203

ZONA CENTRO

Piso de 2 dormitorios, con trastero
Calefacción central, amueblado

Ref. - 2206

VALVERDE DEL MAJANO

Piso 2 dormitorios, baño, cocina independiente
garaje, trastero. A ESTRENAR

Ref. - 2301

ZONA RENFE

Piso 3 dormitorios, amueblado, 2 baños.
Garaje y ascensor

Ref. - 2103

CASCO ANTIGUO

Apartamento 1 dormitorio, amueblado
Buen estado

Ref. - 2305

ZONA CENTRO

Piso 3 dormitorios, 2 baños, ascensor
Reformado. Amueblado.

Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78

**FINANCIACION 100 % DE TASACION
SIN AVALES.
AMPLIACIONES DE HIPOTECAS**

PISO TORRECABALLEROS
A ESTRENAR, COCINA
AMERICANA AMUEBL., 2
DOR, ZONAS VERDES, 2
A/E, GARAGE.
REF. 5371 147.300 €

CHALET EN TRECASCAS
A ESTRENAR, 4 DOR, 2
BAÑOS, ASEO, GARAGE
3 COCHES, CALIDADES
DE LUJO, TARIMA DE
MADERA, 225 MTRS.
REF. 5394 296.000€

CHALET PAREADO
EN PALAZUELOS
180 MTRS. 4 DOR,
COCINA AMUE,
BODEGA. REF. 5399



ESPIVAL

inmobiliaria

YA A LA VENTA 1ª FASE
53 ADOSADOS CON PISCINA Y ZONAS
VERDES, 3DOR, 2 BAÑOS, TERRAZA,
COCINA EQUIPADA. **125.900 €**

2 PARCELAS EN EL COTO
DE SAN ISIDRO.
CON PROYECTOS, VISADO
PARA INDEPENDIENTES,
PERMISOS, LICENCIAS,
ESTUDIO TOPOGRAFO.
90.000 €
CADA UNA.
OPRTUNIDAD.

11 VIVIENDAS DE 1, 2 Y
3 DOR, EN CANTALEJO.
ENTREGA INMEDIATA.
80.000 € + IVA



C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

MIGUEL TOVAR
IMT

Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

**GARAJES - NAVES
OFICINAS
ALQUILER - VENTA**

SE VENDE NAVE EN EL
POLIGONO DE
VALVERDE 700 m2 CON
UNA PARCELA DE 625
m2, CON PUENTE
GRUA, OFICINA Y
VESTUARIOS.

SE VENDE NAVE EN EL
POLIGONO DE
VALVERDE, 800 m2, 700
m2 DE PARCELA, CON
OFICINA,
POSIBILIDAD DE
ALQUILER.

SE VENDE PLAZA DE
GARAJE EN LA ZONA
DE LA CALLE DE SAN
VALENTIN

SE VENDE OFICINA EN
LA CALLE SAN
FRANCISCO, 114 m2, 3
DESPACHOS CON UNA
SALA CENTRAL,
ARMARIOS
EMPOTRADOS

SE ALQUILA OFICINA
EN LA CALLE REAL,
85m2,
ACONDICIONADA.

SE ALQUILA PLAZA DE
GARAJE EN LA ZONA DE
JOSE ZORILLA Y SANTO
TOMAS

1ª FASE 2ª FASE
TODO A LA
VENDIDO VENTA



**BERNUY DE
PORREROS
1 Y 2
DORMITORIOS,
CON GARAJE
Y TRASTERO
EXCELENTE
CALIDADES
URBANIZACIÓN
PRIVADA**

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6

GESTIÓN 10

GESTIÓN INMOBILIARIA

**PISO EN VENTA
SANTA EULALIA**

Tiene 3 dormitorios,
salón y baño
dos terrazas
exterior
ascensor
trastero
rampa para minusválidos
INFÓRMATE

**Piso en venta
en El Sotillo**

4 dormitorios
dos baños
calef. individual
suelos de parquet
dos terrazas
garaje y trastero
muy luminoso
SEMINUEVO

**El 10
De Su
GESTIÓN**

**PISO EN VENTA
A DOS MINUTOS DE SEGOVIA
EN SAN CRISTÓBAL**
tiene dos dormitorios
dos baños
EN EXCELENTE ESTADO
con piscina
**¡¡PON UN 10
EN TU GESTIÓN!!**

**PISO EN VENTA
JUNTO A ESTA-
CIÓN RENFE**
Tres dormitorios
tarima flotante
gran terraza
totalmente amueblado
TODAS LAS FACILIDADES
EN GESTIÓN 10

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO

921471474

PROMOCION

PUERTA

LA REINA

(JUNTO A NOLES)



LA GRANJA

*Elegancia, Confort y
Diseño en un Paraje
Privilegiado*



- 1, 2 y 3 dormitorios
- Bajos con jardín y
bodega
- Materiales y acabados
de 1ª calidad
- Amplios Trasteros



INFÓRMATE Y GANA UN
FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZT

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

	3		5		6		9	
8				9				3
		5		7		8		
4								1
	5	9				2	4	
1								5
		7		1		3		
6				3				4
	9		2		7		5	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

5
A
AROSA

¿ Es estable ?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

M	I	N	E	R	A	4
T	O	C	A	M	E	4
S	U	P	I	N	O	3
M	U	L	T	E	S	1
B	O	C	E	R	A	3
C	I	N	T	A	S	4

	A		O	N
--	---	--	---	---

[illegible]

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	■										■
2						■					
3							■				
4				■							
5								■		■	
6			■								
7	■					■					
8				■					■		
9		■								■	
10						■					
11						■					

HORIZONTALES - 1: Muscular, fornido. - 2: Tribunal donde se tratan los negocios contenciosos. Se refiera a algo o a alguien sin nombrarlo. - 3: Rey legendario de Itaca. Al revés, mechón o porción de cáñamo, lino, lana o algodón que está en disposición de hilarse. - 4: Región histórica del actual Irán. Punto que en la órbita de un planeta, el planeta o la luna, se encuentra en la línea que los divide. Al revés, nota musical. Irritado, exasperado. - 7: Planta lilícea empleada en medicina. Gradual el precio o valor de una cosa o trabajo. - 8: Adverbio de modo. Iglesia catedralicia (Pl). Dios egipcio. - 9: Antigua ciudad de la Argólide (Grecia). - 10: Al revés, imagen de una ciudad. Publica. - 11: Embarcación ligera. Estadista y legislador griego.

VERTICALES.- 1: Pellejo que cubre la carne de los animales. Al revés, rabo. - 2: Blandas, esponjosas. Nota musical. - 3: Esposo de Betsabé, muerto por orden de David. Fruto cítrico. - 4: Relativo al terremoto. Ausente, distraído. - 5: Incurre. Ciudad italiana de Lombardia (Italia). - 6: Me marché. Vocal repetida. - 7: Nota musical. Bordo en forma de ondas que adorna el borde de una cosa (sPL). - 8: Al revés, dios del viento. Pretérito. - 9: Reemplazabas, sustituías. Río gallego. - 10: Al revés, metálico. Entregar. Poco usado, voz con que se llama al perro. - 11: Colocar en un lugar conveniente.

AUTODEFINITION

A	U	T	O	D	E	F	I	N	I	O
1	S	T	A	T	A	S	T	A	S	T
2	S	T	A	T	A	S	T	A	S	T
3	S	T	A	T	A	S	T	A	S	T
4	S	T	A	T	A	S	T	A	S	T
5	S	T	A	T	A	S	T	A	S	T
6	S	T	A	T	A	S	T	A	S	T
7	S	T	A	T	A	S	T	A	S	T
8	S	T	A	T	A	S	T	A	S	T
9	S	T	A	T	A	S	T	A	S	T
10	S	T	A	T	A	S	T	A	S	T

CRUCIGRAMA

1. Acomodación.
 2. Sil. 10. odo. Dar. To. 11.
 3. Ode. 14. odo. 15. odo.
 4. Sal. 16. 7. Pa. 17. Pa.
 5. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 67

Aries 21 marzo a 19 abril .
 Ponte en acción para mejorar tu salud. En esta jornada la suerte andará más bien remolona. En el amor no sea tan despótico con su pareja.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
Evite los contagios. Se verán incrementados sus ahorros gracias a unos ingresos con los que no contaba. Celos y rencores en el amor.

 **Géminis 21 mayo a 20 junio.** Molestias gástricas. Tenga más fuerza de voluntad y no siga dejando de lado sus obligaciones. Decisión importante de tipo afectivo.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Vitalidad. En el terreno laboral deberás mostrarte más detallista. No sea tan impulsivo; las prisas no son buenas consejeras.

LEO 23 julio a 22 agosto.
 Relájese. Riesgos de tipo económico; tenga mucho cuidado a la hora de invertir dinero. Se sentirá inquieto por las palabras del ser amado.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.
No exagere con la comida. En el trabajo, sus sueños no podrán realizarse en poco tiempo; deberá tener paciencia. En el amor no fuerce las cosas.

 **LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**
No se exceda con los dulces. Los puntos de vista son insostenibles; no sea obstinado y no siga manteniéndolos. Está en su mano hacer que su amor dure.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
Los excesos de estos días le han dejado agotado. Una mayor participación en la vida social lúdica le desagobiará. Situación eufórica en el amor.

 **SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.**
Hoy tendrás tendencia a la pereza. No sea tan exigente con sus subordinados. Amor regular.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero. Salud muy buena. Es posible que haga algún viaje de placer y en él conozca gente interesante. Vínculos amorosos aliciaídos.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
 Salud altamente positiva. Momento idóneo para resolver asuntos laborales pendientes. Armonía con la otra persona.

 **PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**
Plena forma física. Deberá mostrarse astuto y diplomático en lo concerniente al ámbito laboral. En el amor llamada telefónica agradable.



ACTIVIDADES NUEVAS
TAI-CHI
CHI-KUNG
CAPOEIRA
DANZA DEL VIENTRE



CALLE DE SAN ROQUE - Tel 921 43 30 22

OTRAS ACTIVIDADES
AEROBIC - FLAMENCO
MEJORA CARDIO-VASCULAR
JUDO - MUSCULACIÓN
GIMNASIA MANTENIMIENTO
SAUNAS



'Channel nº 4' dice adiós a la temporada

Ana y Boris se despiden, a las 16,55 horas, de los espectadores hasta la próxima temporada con un programa que se convertirá en una fiesta. Habrá sorpresas y visitas de personajes conocidos como Aitor Trigos, presentador de *Amor en la red*, un espacio que Cuatro estrena el próximo lunes, y el actor Pepe Viyuela.



Bea, protagonista de la telenovela.

Bea demuestra la inocencia de Álvaro

Bea consigue demostrar que Álvaro es inocente en lo que respecta a la desaparición de Sandra, la hermana díscola de Diego y Cayetana. Éste se da cuenta de lo valiosa y leal que es su peculiar secretaria y la invita a la sala de juntas donde todos le esperan. *Yo soy Bea* se emite en Telecinco, a las 16,30 horas.

La 2 entra en el 'Zulo' de Martín Ferrera

Mención especial del jurado en el Festival de Sitges, *Zulo* es un apasionante *thriller* del director español Carlos Martín Ferrera. El informativo cultural de La 2 de TVE *Miradas 2*, presentado por Georgina Cisquella y Antonio Parra a las 21,35 horas, dedicará parte de su edición de hoy a este filme.

LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

Matías y los demás

Los del banco naranja, que gastan en publicidad más que Marbella en vino y champán, metieron a Matías en varios aviones y lo grabaron paseándose por Londres, por Amsterdam, por Nueva York... El motivo está claro: si usted quisiera dar credibilidad a su empresa, ¿a quién llamaría? A Matías. El pequeño gran Prats tiene imagen, voz y tirón, y si le untan el bolsillo lo suficiente, es capaz de convencernos que la mejor inversión posible está en la filatelia. Así las cosas, en cuanto *Camera Café* se ha tomado un descanso estival, Matías ha atraído al 26% de la audiencia a su informativo.

Luego, a su sombra, están los demás. Por ejemplo, Manu Sánchez, que nos cuenta los deportes como un cuento infantil (*Había una vez un directivo...*), será el rostro de la *Champions* de fútbol el año que viene. Refrescamos: A3 le arrebató los derechos a TVE, aunque sólo emita uno de los cuatro posibles encuentros de equipos españoles y el resto del pastel se lo coma Digital+. Pues Manu nos dice, en la antevíspera del inicio, que se van a arriesgar a meter una chapa similar a la que La Sexta hizo con el Mundial.

Como quiera que el público no identifica a la nueva cadena sin el fútbol, Antena 3 quiere purificar su imagen. ¿Adivinan quién realizará comentarios de los partidos que emita la cadena? Pues sí: ¡Matías!

Dos noticias refrescantes (o no), típicas de un verano tórrido. Una: alguien en Telecinco ha sufrido una insolación, y la cadena de Fuencarral emitirá una serie (*Threshold*) que fracasó estrepitosamente en EEUU. Relleno puro y duro para la una de la madrugada. Dos: escándalo en el Reino Unido por la emisión de la *Wank Week* (literal, *Semana de las pajas*), una semana dedicada a la masturbación, con premios para aquellos que alcancen el mayor número de orgasmos... Matías, pon orden.

TELEVISIÓN 53

El encuentro de bailes de salón visita hoy tierras valencianas

En la segunda gala de 'Noche de baile', mezcla de competición y entretenimiento, se celebrará el 'Tem match', en el que participarán parejas de Aragón, Madrid, Galicia, Valencia y Cataluña

• En esta segunda ronda, que emite La Primera de TVE a las 00,00 horas, compite un grupo de sólo seis parejas, de donde saldrá el dúo ganador de la noche.

SPC

La segunda edición de *Noche de baile* que tendrá lugar esta noche, a las 00,00 horas, llevará a su presentador, *Poty*, a la localidad valenciana de La Eliana, donde se celebrará el *Team match autonómico*, competición en la que intervienen parejas de Aragón, Madrid, Galicia, Valencia y Cataluña.

En este encuentro participan equipos de todas las edades, bailando todos los mismos ritmos, aunque no las mismas canciones. Cada equipo presenta una pareja por modalidad y categoría, es decir, cada uno presenta seis dúos con distintas particularidades.

Todas ellas tendrán que demostrar sus habilidades con los ritmos de la categoría *standard* como el vals inglés, el vienés, el tango, el *show fox* y el *quick step* y los mismo con los ritmos latinos, la samba, el cha-cha-chá, la rumba, el pasodoble y el *jive*. Bailes que destacan por su elegancia y majestuosidad, una espectacularidad a la que contribuye la belleza de los vestuarios utilizados por los bailarines.

Javier Castillo *Poty* entrevistará



Javier Castillo, conocido como 'Poty', y Sandra Daviu, presentadores del programa de La Primera 'Noche de Baile'. / TVE

a los capitanes de los equipos en el *backstage* y a pie de pista para que los seguidores de los bailes deportivos puedan entender mejor el funcionamiento de estas competiciones. Los espectadores también conocerán cómo se organiza cada equipo, quién es el creador de las coreografías de cada ritmo y las diferencias de compases según las

edades de los bailarines. Incluso, ofrecerá reportajes para que conozcamos los entresijos, secretillos y curiosidades de este mundillo.

Noche de baile ofrece durante el verano, en La Primera de TVE, diferentes competiciones de baile, tanto nacionales como internacionales, en la categoría en las dos modalidades antes citadas, *stanard* y

latinos, y mostrará exhibiciones de modalidades tan actuales como *hip hop*, *aerodance*, *batuka*.

Esta será la segunda vez que podremos ver al coreógrafo del programa *¡Mira quién baila!*, Javier Castillo, más conocido como *Poty*, presentando su propio espacio acompañado, esta vez, de Sandra Daviu.

INSTALACIONES ELECTRICAS
C. V. G.

Tel: 921 42 18 26

Calle Perucho nº6
40005 Segovia

Insatalador
Autorizado nº 1.222

Promociones Jose Zorrilla
cuarenta y tres

PROMOCION DE:

Estupenda parcela de terreno urbanizable
En plena sierra segoviana
A un paso de Madrid

Tel: 921 42 18 26
josezorrilla43@hotmail.com

En Otero
de Herreros

LO MEJOR DEL DÍA



El 'showman' Pablo Motos va 'A pelo' y analiza la actualidad

Pablo Motos acude al programa de humor presentado por Raúl Cimas y Felipe Reyes y descubrirá su peculiar manera de analizar las cosas. Tratarán las ventajas y desventajas del carné por puntos o las cámaras de fotos en los teléfonos móviles. LA SEXTA, 21,30 HORAS



'CQC' se despide de los líderes políticos antes de sus vacaciones

Juanra ha deseado a los líderes políticos unas felices vacaciones de verano. Así se ha desplazado a San Lorenzo del Escorial para hablar con Mariano Rajoy, que ha acordado al programa la labor periodística que ha ejercido durante la temporada. TELECINCO 21,20 HORAS

MILENIUM
CASAS & SUEÑOS

Chalets Adosados de 2 y 3 dormitorios con jardín privado.
Urb. Sietefuentes. Marugán-Segovia. Desde 100.910 €.

902 45 00 02

www.mileniumpromociones.com

LA PROGRAMACIÓN

| 1 LA PRIMERA | 2 LA 2 | 3 ANTENA 3 | cuatro | 5 TELECINCO | 6 LA SEXTA | 7 CANAL 4 |
|--|---|---|--|--|---|--|
| <p>06:00 Canal 24 horas
07:00 Telediario matinal
10:00 Saber vivir. Temas de salud: <i>Aliviar con agua y lodos.</i> Propiedades terapéuticas del agua del mar.
11:15 Por la mañana. Magacín presentado por Inés Bañister y Manuel Giménez que incluye recetas de cocina.
14:00 Informativo territorial
14:30 Corazón de verano</p> <p>15:00 Telediario 1. Con Ana Blanco y Jesús Álvarez.
15:55 El tiempo
16:00 La tormenta. Telenovela protagonizada por Natalia Streignard y Christian Meier.
17:25 Corazón partido. Telenovela protagonizada por Danna García, José Ángel Llamas, Ximena Rubio, Anna Ciuchetti y Carlos Torres Torrija.
18:20 España directo. Informativo con Pilar García Muñoz.
20:00 Gente. Magacín diario presentado por Sonia Ferrer, la cara de las noticias de corazón y Mª José Molina, la cara de las noticias de sucesos acaecidos en España.</p> <p>21:00 Telediario 2. Informativo presentado por Lorenzo Milá y María Escario.
21:55 El tiempo
22:00 Ankawa. Humor, niños, juegos, entrevistas e historias sorprendentes con los animales más insólitos. Invitados: Esther Arroyo, David Civera, Vicky Martín Berrocal y el actor Rodolfo Sancho.
00:00 Bailes de salón. Desde L'Eliana (Valencia). (Ver más información en la página anterior)
01:20 Telediario 3
02:00 Música Uno. Espacio musical. Hoy, <i>Kiko Veneno</i>.
03:00 Noticias 24 horas</p> | <p>06:00 Euronews. Informativo.
07:30 Los Lunnis. Infantil.
09:35 Entre dos mundos
10:00 Sheena. Serie.
11:00 Dawson crece. Serie.
12:00 Las chicas Gilmore. Con Lauren Graham.
13:00 Padres en apuros. Cuando se fugan de casa.
13:15 Los Lunnis. Infantil.
14:35 Campeones hacia el Mundial: Oliver y Benji</p> <p>15:15 Saber y ganar. Concurso.
15:45 Ciclismo. Tour de Francia. 18ª etapa: Morzine Avoriaz-Macon.
17:30 Grandes documentales. <i>Guías Pilot VIII.</i> Java y Sumatra.
18:30 Vive la vía. Vías verde de Girona; Camil del Ferro, Carrilet.
19:05 Lo que me gusta de tí. Con Amanda Bynes.
19:30 Dos hombre y medio
20:00 Informativo territorial
20:30 Deporte 2. Resumen Baja España.
21:00 IPOP. Musical presentado por la China Patino.
21:30 Miradas 2. Cultural.
21:45 Euromillones y Bonoloto</p> <p>21:00 La 2 Noticias
22:25 El tiempo
22:30 Cine con ñ. <i>El corazón del guerrero.</i> España, 2000. (Ver Las películas de hoy).
00:50 Así se hizo... Tu vida en 65'
00:55 Cine con ñ. <i>Goya en Burdeos.</i> España, 1999. (Ver Las Películas de Hoy).
02:45 Cine Club. <i>Aquí huele a muerto.. (¡Pues yo no he sido!).</i> Comedia. España, 1989. Con José María Yuste y Millán Salcedo.
04:15 Géminis venganza de amor. Telenovela con María Luisa San José.
05:30 Euronews</p> | <p>06:30 Las noticias de la mañana. Informativo.
09:00 Vamos de tiendas. Con Mónica Pont y José Barón.
09:30 Megatrix. Infantil. Incluye: Thornberrys, Atomic Betty, Supernenas, Lizzie y Cosas de Casa.
12:30 La fea más bella
13:00 La ruleta de la suerte. Concurso con Jorge Fernández.
14:00 Los Simpson. Dibujos.</p> <p>15:00 Antena 3 Noticias 1. Con Roberto Arce y Lola Hernández.
15:50 El Ti3mpo
16:00 Libertad vigilada
17:30 Rebelde. Serie. Roberta manda el cassette de Diego a la radio y Cata explica a Roberta que no fue Diego quien la delató sino Pilar, por lo que la joven intenta solucionar su error.
18:15 Tal para cual. Concurso sobre parejas con Anabel Alonso.
19:15 El diario de verano. Talk Show presentado Mónica Martínez.
20:15 ¿Quién quiere ser millonario? Concurso presentado por Carlos Sobera.</p> <p>21:00 Noticias 2. Informativo presentado por Matías Prats y J.J. Santos. Incluye <i>El tiempo</i> con Alberto Herrera.
22:00 ¿Dónde estás corazón? Jaime Cantizano y sus colaboradores: Chelo García-Cortés, Antonio Montero, María Patiño, Gustavo González y Gema López comentarán los aspectos relacionados con la detención de Julián Muñoz y tendrán en el plató a David Bustamante y a Begoña Alonso, su ex novia.
02:30 Antena 3 Noticias
02:45 Buenas noches y buena suerte
03:30 Televenta
05:45 Sueños</p> | <p>06:55 Menudo ReCuatro. Infantil que incluye un capítulo de las series: Comando G: La batalla de los planetas, Ulysses 31 y El Mundo de Beakman.
08:15 CuatroSfera. Magacín infantil-juvenil que incluye las series: <i>El show de la Pantera Rosa</i>, <i>Vaca y Pollo</i>, <i>Phil del futuro</i>, <i>Buffy</i>, <i>cazavampiros</i>: Anne y <i>La fiesta del muerto y Rebelde Way</i>.</p> <p>14:27 Noticias Cuatro. Incluye la información deportiva de la mano de Manu Carreño y Manolo Lama.
14:50 Friends. Esta serie norteamericana, una de las más vista de todo Latinoamérica, trata sobre 6 amigos que pasan por las más insólitas situaciones.
16:45 Channel nº 4. Magacín presentado por Ana García-Siñéiz y Boris Izaguirre que hoy se despide de su audiencia con una fiesta con multitud de sorpresas.
18:55 Alta tensión. Concurso.
20:00 Nos pierde la fama. Con Nuria Roca.</p> <p>20:57 Noticias Cuatro. Informativo con amplia información deportiva con Manu Carreño y Paco González. Incluye <i>El Sorteo de la ONCE</i>.
21:50 El zapping del guñol
21:55 Callejeros. Reportajes de actualidad. <i>Quiero un camión</i>.
22:35 LAX. Serie ambientada en el aeropuerto internacional de Los Ángeles, el quinto más grande del mundo.
00:30 Hazte un cine. <i>Fargo.</i> (Ver Las Películas de Hoy).
02:30 CuatroSfera. Incluye las series: <i>Kung Fu: La sala-mandra</i> y <i>Primos lejanos</i>.
03:45 Shopping
05:50 ReCuatro</p> | <p>06:30 Oliver Beene. Serie.
07:00 Informativos Telecinco Matinal. Informativo.
08:30 Embrujadas. Serie. <i>Todos gritamos por los helados</i>.
09:30 Los reyes. Telenovela.
10:45 El programa del verano. Magacín con Mxím Huerta y Óscar Martínez. Incluye <i>Karlos Arguñano en tu cocina</i> que enseña cómo elaborar un succulento plato.</p> <p>14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Hilario Pino que incluye la información meteorológica y del deporte.
15:30 Aquí hay tomate. Repaso de las noticias del corazón a cargo de Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez.
16:30 Yo soy Bea. Telenovela que ofrece el capítulo 6.
17:15 A tu lado. Magacín presentado por Lucía Riaño con la colaboración de periodistas fijos.
19:55 ¡Allá tú! Concurso en el que los participantes tienen que decantarse por unas cajas. Con Silvia Jato.</p> <p>20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras.
21:20 Caiga quien caiga. Humor con Manel Fuentes, Arturo Valls y Juan Ramón Bonet.
22:30 Cine 5 estrellas. <i>Blade II.</i> Acción/Terror. EEUU, 2002. Director: Guillermo del Toro. Con Wesley Snipes y Kris Kristofferson. (Ver sinopsis en las películas de Hoy).
00:50 Medical investigation. Dos reposiciones. Incluye <i>Avance Informativos Telecinco</i>.
03:00 Más que coches
03:30 En concierto
04:00 Infocomerciales
05:45 Nocturnos</p> | <p>05:25 Hoy cocinas tú. R.
07:15 Juicio de parejas. R.
08:05 DAC. Diario del Analista Catódico. R.
08:35 No sabe no contesta. R.
09:25 Un país de chiste. R.
09:50 El Show de Cándidos. R.
10:15 Pocholo Ibiza '06. R.
11:10 Planeta finito. R.
12:10 Juicio de parejas
13:10 Hoy cocinas tú
14:05 Un país de chiste. Humor.</p> <p>14:30 Surfs girls. Serie.
15:00 Padre de familia
15:25 SMS. R. Serie.
15:55 No sabe no contesta
16:50 Profesores en Boston
17:35 El anillo E. Serie.
18:25 Todo el mundo quiere a Raymond. No gracias.
18:50 El mundo según Jim
19:15 Terapia en familia. Serie.
19:35 El rey de Queens. Serie.
20:00 El show de Cándidos
20:30 DAC. Diario del Analista Catódico. R.
21:00 SMS. Serie. Ofrece el capítulo <i>Camellos sin fronteras</i>.
21:30 A pelo. Diálogos con Raúl Cimas y Joaquín Reyes. Carné por puntos y móviles.</p> <p>22:30 Navy investigación criminal. Serie que ofrece dos capítulos: <i>El lobo marino</i> y <i>Los inmortales</i>.
00:10 Traffic TV Tira Diaria
00:40 Turno de guardia. Dos capítulos: <i>Una hora más en primavera</i>, <i>una menos en otoño</i> y <i>Mil puntos de luz</i>. Kim y Bobby atienden un accidente de tráfico.
02:20 Juego TV. Programa de juego diario y altamente interactivo que se emite en directo, donde los telespectadores pueden participar en los juegos que se desarrollan en el estudio.
04:30 Traffic TV Fin de semana</p> | <p>07:30 Información bursátil
10:00 Televenta ehs
10:30 Luna salvaje. Telenovela argentina.
11:35 Más Madera Verano.
13:00 Sol y sombra. Programa taurino presentado por Carlos Martín Santoyo y el crítico taurino Manuel Illana que ofrece un resumen de los invitados que han asistido al programa.</p> <p>14:00 Actualidad Segovia.
14:30 Canal 4 Noticias 1. Con Antonio Renedo.
15:05 Kaos. Zapping.
15:25 Actualidad Segovia.
16:00 Tiempo de viajar. Esperanza Domínguez invita a conocer Calonge y Vall de Nuria en Gerona.
17:00 Documental. <i>La saga de los Nobel</i>.
17:30 El gran juego del 36. Concurso de verano presentado por Déborah Fernández.
18:00 Los vigilantes de la playa
18:45 Luna salvaje. Amor, celos y venganzas con Gabriel Conrado.
19:30 Kaos. Zapping.</p> <p>19:55 Actualidad Segovia.
20:30 Canal 4 Noticias 2. Informativo sobre las noticias regionales, nacionales e internacionales presentado por Estefanía Ureña. Incluye la información meteorológica con Ruth García.
21:05 Más Madera Verano.
22:30 Cine. <i>La ley de la codicia.</i> Un criminal intenta vengar la muerte de su hermano policía. (Ver sinopsis en Las películas de Hoy).
00:30 Redifusión programación propia
02:00 Información bursátil. Información económica con Bloomberg televisión.</p> |
| <p>22:00</p> <p></p> <p>Ankawa
Esther Arroyo, David Civera, Vicky Martín Berrocal y Rodolfo Sancho participarán en las diferentes secciones.</p> | <p>15:45</p> <p></p> <p>Ciclismo. Tour de Francia
Últimos kilómetros de la décima octava etapa de 193 km. que transcurre entre Morzine Avoriaz y Macon.</p> | <p>22:00</p> <p></p> <p>¿Dónde estás corazón?
Analiza los detalles de la detención de Julián Muñoz y hablará con David Bustamante en la víspera de su boda.</p> | <p>21:55</p> <p></p> <p>Callejeros
Muestra con el trabajo <i>Quiero un camión</i>, cómo es un día de trabajo para este colectivo de conductores.</p> | <p>00:50</p> <p></p> <p>Medical investigation
Serie protagonizada por Neal McDonough, Kelli Williams, Christopher Gorham, Anna Belknap y Troy Winbush.</p> | <p>22:30</p> <p></p> <p>Navy investigación criminal
Los NCIS, un grupo de investigadores, resolverá nuevos casos de asesinatos relacionados con la Marina de EEUU.</p> | <p>18:00</p> <p></p> <p>Los vigilantes de la playa
Serie norteamericana que narra las hazañas de un equipo de socorristas liderados por Mitch Buchanan.</p> |

InfoSegovia.com

Restaurantes Alojamientos Monumentos Rutas turísticas Agenda Información Útil Noticias

Todo Segovia está aquí, descúbrelo



Amenazas de bomba y una inspección alertan a 'LAX'

El equipo directivo del aeropuerto de Los Ángeles se ve obligado a reforzar la seguridad ante las constantes amenazas de bomba que está recibiendo. Éste no es el único altercado que Roger y Harley tendrán que solventar. Ambos harán frente a una inminente inspección. CUATRO 22,35 HORAS



'Tiempo de viajar' propone ir a Calonge y Vall de Nuria

Si aún no ha elegido el destino de sus vacaciones o de un fin de semana, Esperanza Rodríguez les invita a conocer las localidades de Calonge y Vall de Nuria, en la provincia catalana de Gerona. Multitud de rutas para elegir en *Tiempo de Viajar*. CANAL 4. 16,00 HORAS

Centro Residencial
Doctor Barrios

Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortiguera del Monte (Segovia)

GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID

07:00 Telenoticias
08:00 Cyberclub. Infantil que incluye las series de dibujos: Doraemon, Sonrisa de acero y Totally Spies.
09:30 Buenos días, Madrid.
11:50 Hablamos de salud
12:25 La ley de la bahía. Serie.
13:15 Alto y claro. Debate moderado por Curry Valenzuela que cuenta con la participación de varios periodistas.

14:00 Telenoticias. Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pfingsten.
15:00 El tiempo/Deportes
15:25 Cifras y letras. Paco Ledero presenta el concurso.
15:55 Cine. Verano Wester. Aventuras de Jeremiah Johnson. EEUU. Con Robert Redford y Will Geer. Jeremiah Johnson lo abandona todo para irse a las montañas, donde aprenderá a sobrevivir solo en medio hostil.
18:10 Madrid directo. Con Inmaculada Galván.
19:00 ¿Qué comemos hoy? Juan Pozuelo enseña un succulento plato.
19:30 El tramposo. Concurso.

20:30 Telenoticias
21:15 El tiempo
21:25 Deportes
21:40 Bromas aparte. Con Luis Miguel Torrecillas y Patricia Pérez.
22:00 Cine. El Megahit. Poder absoluto. EEUU. Con Clint Eastwood y Gene Hackman.
00:25 Diario de la noche
01:30 Cine: Sala de madrugada. Rescate explosivo. EEUU, 1999. Con John Pinette y Dennis Rodman.
03:00 Seri. Doc. Los millones de Donny y El candidato.
04:30 Documentales. El cuerpo humano y Animales sobrenaturales.

TELESEGOVIA

13:00 Concurso Lingo
13:30 Cocina para dos
14:00 Telenoticias Segovia
14:30 Telenoticias Castilla y León
15:05 La España Prodigiosa Documentales
15:30 Telenoticias Segovia
16:00 Tropical Heat
17:00 Cine "Michael Angel"
18:30 Teleserie "Rebelde"
20:00 Telenoticias Segovia
20:30 Telenoticias Castilla y León
21:05 El tiempo
21:15 El Arcón
22:05 Medio ambiente
22:20 Plaza Mayor
0:05 Telenoticias Segovia
0:35 Telenoticias Castilla y León

POPULAR TV

08:00 Noticias La Mañana
09:30 Cine: "Intriga en Ciudad de El Cabo"
11:00 Valorar el cine
12:00 El Ángelus
12:05 Santa Misa
14:00 Noticias 1
14:30 Documentales Didavisión
15:00 Concurso con Popular
16:06 Cine: "Enterrado vivo"
17:30 El Chavo del ocho
18:00 Hasta 10
19:00 El Diccionario Popular
19:29 Cloverdale's Corner
20:00 Noticias 2
20:30 Popular Tv Noticias SG
22:36 Arriba y Abajo
00:30 Noticias 3
01:00 Popular Tv Noticias SG
01:40 Con mucho gusto

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★★ Buena

CUATRO 00:30

FARGO

★★★★



Un crimen real, base de esta obra maestra de los hermanos Coen

Ficha técnica: Suspense. EEUU, 1996. **Dirección:** Joel y Ethan Coen. **Interpretes:** William H. Macy, Frances McDormand, Steve Buscemi, Peter Stormare y Harve Presnell. 91 m.

Jerry Lundegaard, un vendedor de coches de Indianápolis, está tan endeudado que contrata a dos matones para que secuestren a su mujer. Lo que pretende es cobrar un rescate a su acomodado suegro, pagar a los matones una pequeña parte y saldar sus deudas con el resto. Pero el plan se complica cuando los secuestradores se cargan a un agente de policía y a dos inocentes transeúntes, lo que proporciona a la jefa de policía local, Marge Gunderson, su primer caso de homicidio. Este filme octavo el Oscar al Mejor Guión Original y Oscar a la Mejor Actriz para Frances McDormand.

TELECINCO 22:30

BLADE II

★★

Desfile de violentas peleas y artes marciales

El protagonista, Blade, se ve obligado a aliarse con un grupo de vampiros liderados por su mayor enemigo para luchar contra una nueva clase de criaturas que se alimentan no sólo de humanos, sino también de los propios vampiros. Blade deberá decidir si puede confiar en los que hasta ese momento eran sus mayores enemigos, mientras busca la forma de derrotar a esta nueva encarnación del Mal que está a punto de dominar las calles e imponer su reinado de terror.

CANAL 4 22:30

LA LEY DE LA CODICIA

★★

La ambición puede jugar malas pasadas

En esta película de acción, Pitt es una rata del puerto, que se dedica al transporte de grandes mercancías en su barco. La mayoría de las veces tiene propuestas para sacar millones de dólares del país que le llevará a tener enormes problemas porque en muy pocas ocasiones llega el dinero a su destino.

El realizador Jimmy Huston, director del filme *Examen final*, se adentra nuevamente en el mundo de la acción y suspense.

LA 2 22:30

EL CORAZÓN DEL GUERRERO

★★

Debut del crítico de cine con un filme fantástico

Ficha técnica: Aventuras. España, 2000. **Dirección:** Daniel Monzón. **Interpretes:** Fernando Ramallo, Neus Asensi, Joel Joan, Santiago Segura y Javier Aller. 115 m.

Beldar y Sonja, una pareja de ladrones pertenecientes al legendario universo de la Espada y brujería roban una piedra preciosa con forma de corazón humano en la tétrica cripta de la Orden de Los Mil Ojos, una maléfica secta de brujos todopoderosos. Al huir del lugar se dan cuenta de que la gema está maldita y les ha transmitido su hechizo.

LA 2 00:55

GOYA EN BURDEOS

★★★

Los últimos años del genio de Fuendetodos



Ficha técnica: Biográfica. España, 1998. **Director:** Carlos Saura. **Interpretes:** Paco Rabal, José Coronado, Eulalia Ramón, Maribel Verdú y Dafne Fernández. 100 m.

A los 82 años, exiliado en Burdeos junto a Leocadia Zorrilla de Weiss, la última de sus amantes, Francisco de Goya, reconstruye para su hija Rosario, los acontecimientos que marcaron su vida. Una trayectoria en la que se suceden convulsiones políticas, pasiones y el éxtasis de la fama. Recordará al Goya joven y ambicioso que lucha por subir los resbaladizos peldaños de la corte de Carlos IV, donde vivirá el reconocimiento.

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA



MES DE LA GAFA

Promoción
en gafas solares

Desde el 10%
hasta el 50%



**RELOJERÍA
JOYERÍA**

ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



LA ÚLTIMA

FRANCISCO MURO DE ISCAR



El capitán y su gente

Si ellos no les hubieran rescatado, habrían muerto en el mar. Si no hubieran compartido con ellos su escaso espacio, su tiempo y su comida, perseverando sin límites hasta derrotar la insensibilidad de Malta y la lenta respuesta de la comunidad internacional, sólo hablaríamos de cincuenta y un cadáveres en el mar. Si no les hubieran dejado la cubierta y la sombra, tampoco habrían resistido. Si no hubieran apostado por las personas, sin mirar raza, procedencia o miseria, nadie les habría echado nada en cara. Pero, seguramente ellos se hubieran considerado unos miserables y no se lo hubieran perdonado jamás. El mar tiene sus leyes y una de ellas es ayudar al naufrago. Lo hicieron los tripulantes del 'ABN Amro' con los del 'Movistar' en la Volvo Ocean Race (cuando los primeros, además, llevaban el cadáver de un compañero) y lo han hecho, ahora, los del pesquero 'Francisco y Catalina' con 51 eritreos, entre ellos dos mujeres embarazadas y un niño de dos años, que huían de la nada para llegar al mundo de las oportunidades. Lo han hecho sin pedir nada a cambio, hacinados y renunciando al descanso, pero sin dejar de exigir una respuesta humanitaria. Les ha costado, pero lo han conseguido.

Al llegar a puerto, cumplida su misión, alguien tendrá que explicar a José Durá, el patrón del barco, y a su tripulación la sinrazón por la cual un país como Malta no quiso acoger a esos 51 eritreos y cómo la comunidad internacional estuvo tentada de ignorar el problema. No entienden, seguramente no entenderán nunca, que un gesto humanitario pueda convertirse en una pesadilla y en una situación desesperada e insostenible. Todos, desde el patrón, José Durá, hasta el último marinero estuvieron de acuerdo en asumir el riesgo, afortunadamente, con el apoyo de la embajadora española en Malta.

El 'Francisco y Catalina', con base en el puerto almeriense de Carboneras y tripulantes gallegos y alicantinos, volverá pronto a la pesca del camarón y tal vez tarde meses en que le paguen los gastos que esta aventura les ha ocasionado. Pero lo peor de todo sería que nos olvidásemos de ellos. De unos ciudadanos ejemplares que han arriesgado mucho por otros ciudadanos del mundo. Malta y la tripulación del 'Francisco y Catalina', los 51 eritreos y nosotros son los extremos del mundo en que vivimos. Por fortuna, acciones como la del patrón Durá y sus marineros acercan lo que está tan distante. Gracias, amigos.



En la fábrica Lácteas Castellano-Leonesas se mantiene, en parte, la producción artesanal del queso. /ICAL

Mimos para el mejor queso

Un premio norteamericano permite duplicar las exportaciones de Reny Picot en Zamora

ICAL / ZAMORA

Para el certamen más prestigioso del mundo del queso, el World Championship Cheese Contest, que se celebra en Madison (Wisconsin, EEUU), el Señorío de Montelarreina, fabricado en la empresa Lácteas Castellano-Leonesas, en el municipio zamorano de Fresno de la Ribera, es el mejor queso de oveja del mundo de este año. Así lo demuestra la medalla de oro que muestra orgulloso el director de la planta, Manuel Viaño, junto a otra decena de premios obtenidos por este mismo producto, en el Concurso Gourmet y las Olimpiadas

del Queso, en el ámbito nacional, o en la Feria Anuga 'Preis des Besten' de Alemania

La hazaña de alzarse con el principal galardón del Cheese Contest, al que compiten cada año alrededor de 2.000 quesos procedentes de más de 20 países, ha supuesto un impulso considerable en las ventas de la factoría zamorana, que ha duplicado su volumen de exportación y aumentado en un 40 por ciento la comercialización nacional. "En 28 ediciones que lleva el certamen, que se celebra cada dos años, nunca antes había ganado un queso es-

pañol", subraya Viaño, quien valora el haber superado a productos "de Francia, de Estados Unidos o de Italia", países con larga tradición quesera.

La actual empresa Lácteas Castellano-Leonesas pertenece al grupo lácteo Reny Picot, de origen asturiano, el quinto actualmente en importancia del país y el más internacional de todos ellos, con fábricas en Francia, Estados Unidos, México, China, recientemente en Polonia y con una filial en Argentina. En España posee cuatro factorías: dos en Asturias (en Oviedo, donde producen leche, y en Navia, con

productos como nata, mantequilla o leche en polvo); una en Madrid, en la que elaboran un queso tipo camembert; y la de Fresno de la Ribera (Zamora).

La decisión de implantarse en este municipio zamorano fue pareja a la disposición de la empresa de introducirse en el mercado del queso. La elección "fue un gran acierto", afirma el director de la planta, debido a la situación "ideal" de Fresno, en el "zona principal de la producción de leche de oveja y también de vaca", cuyas cualidades la hacen perfecta para la elaboración de este tipo de quesos.

AVISO SUSCRIPTORES EL ADELANTADO

Se informa a los suscriptores de nuestro diario que ya pueden recoger
EL LIBRO DEL BUEN YANTAR, totalmente gratis.



Pueden retirarlo en:

Oficina Central
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind El Cerro)
de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas.

Oficina Comercial
Plaza Mayor, 3, 2º
de 9 a 14 horas

Cuéllar: Alea Comunicación
Plaza Santo Tomás, 4
de 10,30 a 14 y de 17 a 20 horas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

segoviaInmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

DigitalCentury

Pisos

Chalets

Locales

Solaras

Oficinas

Fincas

Navas

Promociones